

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

JUEVES, 8 DE AGOSTO DE 1974

PRECIO DEL EJEMPLAR  
OCHO PESETAS

AÑO LXXXIV. — N.º 25.733

DEP LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202832

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Medio centenar de decretos al Consejo de ministros de mañana

### La mayor parte de ellos tiene carácter económico y de especial transcendencia

Madrid (Logos). — Más de medio centenar de decretos serán estudiados mañana en la reunión del Gabinete que se celebrará en la Presidencia del Gobierno con objeto de someterlos a la aprobación del Pleno del Consejo de ministros, convocado para el viernes, en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Príncipe de España, como Jefe de Estado en funciones.

La mayor parte de estos decretos tienen carácter económico. El ministro de Hacienda presenta las nuevas normas sobre creación de nuevos Bancos y expansión bancaria; una serie de medidas de política monetaria y normas para sanciones por infringir la disciplina del mercado.

El de Industria, la fusión de las tres refinerías del INI, el plan de explotación de hidrocarburos elaborado por Hispaoil y medidas de acción concertada para las térmicas que utilizan combustible sólido para la producción de electricidad, así como un informe sobre la acción concertada de la siderurgia no integral.

El Ministerio de Comercio presenta una serie de rebajas arancelarias.

En la reunión que han celebrado esta mañana, en el Ministerio de Hacienda los ministros económicos, bajo la presidencia del vicepresidente segundo, señor Barrera, se esperaba que surgiese una propuesta para una nueva estrategia cara a lo que queda de año. Parece que se está considerando si procede o no la descongelación salarial vigente desde el decreto-ley de 30 de Noviembre pasado, así como la serie de medidas sobre precios que habría de acompañar una decisión de esta naturaleza.

(Pasa a la página 10)

## Aumentan las presiones para que Nixon presente la dimisión

### Hay quien señala que el presidente abandonará esta semana la Casa Blanca

Washington (Efe). — El presidente Nixon negó este mediodía una vez más, que fuera a dimitir, mientras dos periódicos del interior, informaron que podría abandonar la presidencia en las próximas horas.

El «Journal Bulletin», de Providence (Rhode Island) y el Phoenix Gazette (Arizona) publicaron hoy sendas informaciones anunciando la dimisión de Nixon como «inminente».

Los dos periódicos citaban fuentes de la Casa Blanca, dignas de todo crédito, pero el portavoz presidencial, Gerald Warren, las negó tajantemente.

#### CADA VEZ, MAS PRESIONES

Washington (Efe). — Las presiones sobre el presidente Nixon para que dimita han aumentado en las últimas horas al mismo ritmo que las informaciones sobre su inminente salida definitiva de la Casa Blanca, pero Richard Nixon se aferra a la primera magistratura que para él es va un clavo ardiendo.

Los rumores sobre su dimisión «inminente» han inundado hoy el Congreso, avalados por una reunión de los senadores republicanos que le han retirado su apoyo y por la conversación que durante una hora han mantenido el vicepresidente Gerald Ford y Alexander Haig, el colaborador más íntimo del presidente.

Nixon, a través de un portavoz, ha mantenido insistentemente que no va a abandonar voluntariamente el cargo, porque «es necesario» seguir el largo proceso constitucional que desembocaría en su destitución.

Peró la mayoría de los congresistas, senadores y miembros de los dos Partidos han puesto de relieve la necesidad de la dimisión, para evitar al país un trauma y ante la imperiosa necesidad de una

(Pasa a la página 10)



Washington. — El presidente Nixon convocó en la Casa Blanca a todo el Gabinete, para decir personalmente lo que ya había revelado por medio de un comunicado. A la derecha del presidente, Henry Kissinger, secretario de Estado y a la izquierda, James Schesinger, secretario de Defensa.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## A NUEVA YORK



Madrid. — Ciento un refugiados cubanos han salido desde el aeropuerto de Barajas, con dirección a Nueva York, como parte del programa de asistencia del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, que ha efectuado ya, desde el comienzo de este año, el traslado de 11.000 cubanos. En este grupo, la viajera de más edad es doña Gertrudis Carballo Felipe, de 101 años, y el más joven el niño Roberto Aguirre Martín, nacido en Madrid el 8 de Julio de 1974. En la foto, momento en que los refugiados cubanos se disponen a subir al avión.

(Foto CIFRA GRAFICA)

## LISBOA PARECIA AYER UNA CIUDAD EN GUERRA

### Angola, al borde del caos civil

Lisboa (De nuestro enviado especial A. Miguez). — «Es difícil gobernar en las condiciones actuales», dijo esta mañana el presidente Spínola, en el curso de la toma de posesión del nuevo gobernador de Cabo Verde y de los subsecretarios de Administración Interna y Comunicación Social (Información).

El presidente portugués señaló en su discurso la importancia política, tanto de la información — que todo el país puede juzgar a través

de la televisión —, como de la Administración interior de la que dependen la organización del proceso electoral futuro, vía para la democratización del país.

No le faltan, desde luego, motivos de inquietud al general presidente. Esta tarde, Lisboa parecía en pie de guerra. En la plaza de Rossio, seis blindados y un impresionante despliegue de paracaidistas, boinas verdes y «fusileros», ocupaban las calles adyacentes. ¿Motivo?

Una manifestación del partido M.R.P.P. (Movimiento Reorganizativo del Partido Proletario), que había sido previamente prohibida por la Junta de Salvación Nacional, fiel a su programa de «luchar contra los extremos», allí donde se encuentran. Los lisboetas asistieron tranquilos y curiosos a esta impresionante exhibición de fuerza que, por supuesto, no guarda relación

(Pasa a la página 11)

## NUEVAS LUCHAS AL NORTE DE KYRENIA

### Sampson se refugia en Grecia

Nicosia (Efe-Reuter). — Una violenta lucha se ha entablado hoy por segunda vez, al Oeste de Kyrenia, al tratar de avanzar las tropas turcas, ha informado un testigo ocular.

Las tropas turcas que intentan ocupar el pueblo de Agios Vassillos situada a unos 17 kilómetros al Oeste del puerto de Kyrenia lanzaron un ataque con morteros y artillería contra la Guardia nacional griega, mientras avanzaba la infantería, señala el mencionado ocular.

En Nicosia celebran, mientras tanto, la conferencia militar internacional para consolidar el cese del fuego en la isla, los representantes militares de Grecia, Turquía y Gran Bretaña y altos oficiales de las Naciones Unidas que, esta tarde, han realizado una visita de inspección a las líneas greco-chipriotas y turco-chipriotas al Noroeste de Nicosia.

(Pasa a la página 10)

## NO GRANIZABA HACE MAS DE UN SIGLO

Moscú (Efe). — La primera granizada que ha descargado sobre Tashkent desde hace 106 años ha derribado hoy diez mil árboles destruido cristales de las ventanas y arrancado los cables de los trolebuses informa la agencia «Tass».

La tormenta — de dos horas de duración — depositó aproximadamente la precipitación que la capital del Uzbekistan registró normalmente en 10 meses.

## LA PRINCESA SOFIA, EN SAN SEBASTIAN

### Han sido detenidos tres de los supuestos autores del atentado a un tren italiano

(Información en páginas interiores)

## CINE INTERNACIONAL

**A**LGUNA vez habrá que detenerse a considerar lo que el Cine está haciendo por la propagación de la cultura. O lo que ya ha hecho, que posiblemente sea tan interesante o más. Ciertamente sus hechuras al día se muestran como poco amigas del gusto clásico, pero jamás se habrá dado un Arte (y éste del Cine no se iba a librar del fenómeno) que se haya visto invadido por los arribistas de siempre. Esto es otro cantar.

Bien, ahora se está celebrando en Burgos el IX Encuentro Internacional de Cine. No hace mucho dijimos que constituye el acontecimiento algo así como un paliativo al hecho de tener que permanecer pegados al trabajo, mientras media España está en vacaciones. Y seguimos pensando lo mismo.

El Cine es elemento de cultura que necesita, como todos, algo parecido a un adiestramiento que se consigue, y no parece que haya otra forma, medianamente el conocimiento a base de ver muchas películas. Es más: a base de lo que es una forma de estudio.

Sigue teniendo detractores. Esta rama del conocimiento humano nació con mal pie por algunos sitios y todavía le dura el sambenito, sobre todo, cuando ocurre que por afán de dinero, lleva unos años que es todo, menos elemento de cultura, vistas sus líneas generales. Pero precisamente para eso, para que a los arribistas de turno se les termine el cuento, conviene que el pueblo esté atento, y en este aspecto del Cine no puede haber otra atención sana que la de hacerse, siquiera medianamente entendidos, ver muchas veces lo bueno para tener motivos de envío al infierno a los que tienen la costumbre de enriquecerse con lo malo.

En esto del Encuentro Internacional de ahora (bueno más las nueve veces anteriores) se produce lo que apuntamos. Y pongámonos de acuerdo: no es Cine bueno el que empieza por poner en su cartelera la mojigatería con que algunos lo definen. Es cine bueno el que trata de cualquier problema que coge de lleno al hombre o su contexto y lo estudia, aunque haya de rozar (viniendo a cuento, todo lo que hace el hombre es moral y si no, lo que pasa es que tenemos suciedad en los ojos o que asistimos a otra porquería más, pero para discernir, hay que partir de la preparación), aunque haya que rozar, decíamos aspectos por los que más de uno se pone a condenar.

En fin, para nosotros, lo único malo que tiene el Encuentro de ahora es que el trabajo no nos deje ir todas las noches. Sólo a título de sugerencia, pero poniendo por delante el hecho cierto de que no para todo el mundo la noche es asequible, ¿no habría manera de que en futuras ediciones las sesiones tuvieran un horario más acorde con el de todos? Lo decimos, sí, partiendo de nuestro caso, pero transmitiendo de paso lo que nos ha dicho más de uno que, sin ser trabajador de la noche, lo es partiendo del madrugón.

Eso al margen, la idea es buena y convendría que se viera mejor asistida de lo que la hemos visto las pocas veces que hemos ido. No olvidemos que se quiera o no, sigue siendo el Cine un vehículo de ideas mucho más numeroso del que algunos dan a entender y, por lo mismo, se gana todo y no se pierde nada aprendiendo de los maestros.

**BURGENSE**

El pasado día 2 nuestro compañero «Burgense» abordó un tema de bastante actualidad, por desgracia: el de la blasfemia. Lo titulaba «Y sigue la estupidez».

Es ahora un lector quien se dirige a nosotros «para solidarizarse y terciar en su contenido, en especial, sobre el último párrafo: la intervención de la autoridad a fin de poner coto a tanto desmán, puesto que a ella corresponde la facultad sancionadora, aunque nadie estemos exentos del deber de denunciarlo».

«Ustedes recordarán —dice nuestro comunicante— aquellos tiempos en que desde los pulpitos casi sólo se matizaban y trataban los aspectos o facetas que conciernen al sexto mandamiento de la Ley de Dios, como si el resto no merecieran igual examen.

«Pues algo parecido ocurre con la autoridad acerca de su intervención para la represión de infracciones. Lo que el sexto mandamiento de la Ley divina era a la consideración de los sacerdotes es hoy a los agentes de la autoridad la persecución al conductor del automóvil. Y ni entonces parecía merecer la pena el resto de los mandamientos —(¡hombre, eso es mucho decir!— ni hoy parecen merecerla tampoco las infracciones denunciadas —entre otras— por el artículo que comento.

«Toda esa especie de vocablos que para expresarles en frase de Pemán, constituyen la denominación de «bajo-ventrosos», son pronunciadas junto con la irreverencia maisonante y hasta con la blasfemia más soez, en las mismísimas barbas de la Policía sin que ésta lo tome en cuenta.

«La diferencia de trato entre el acoso al conductor que tal vez se excedió en la velocidad, no aparcó debidamente, permaneció más tiempo que el debido, etc. y hacerse el sordo como si no le afectara a su profesión, no tiene a mi entender sino estos dos caminos:

—Que en el primer caso citado no existe enfrentamiento directo con el autor, circunstancia que si concurre con el mal hablado y blasfemo.

—Que tal vez ande por medio la rentabilidad económica. Tomen ustedes de estas dos posturas la que consideren más «ad hoc» pero en el albedrío para escuchar y en ambos casos no puede ni debe primar el uno sobre el otro».

La precedente carta no tiene desperdicio.

Nada como la estadística para demostrarlo.

La «memoria» de la Policía municipal correspondiente al pasado año registraba 24.793 infracciones al Código de la Circulación, mientras que las multas por otras transgresiones de las ordenanzas y reglamentos municipales eran casi insignificantes, en proporción a aquéllas. Veamos el apartado de sanciones por moralidad y buenas costumbres:

Por cometer actos incíviles en la vía pública, 25; por cantar en la calle, 20; por hacer aguas menores 4; por jugar a los prohibidos 106; por fijar carteles sin permiso, 25 y portales carentes de alumbrado después de la hora de cierre, 4.

Y en cuanto a personas presentadas en Comisaría, por accidentes de tráfico fueron 209; robos, 3; agresiones, 18; escándalo en la vía pública, 22; desacato, 5; sospechosos e indocumentados, 7; Insultos, 4 y actos deshonrosos, 2.

¡Guerra a la blasfemia, pero dando la cara!

La barriada «Yllera» celebró el domingo su fiesta titular de Nuestra Señora de las Nieves, pero el ambiente reflejaba tristeza. El grave problema sanitario que afecta a infinidad de vecinos continuaba —y sigue— sin resolver, al menos a la hora del comentario.

Huertas inutilizadas, alcantarillado que desborda terribles hedores, tuberías atasadas...

Se insiste en que la solución del grave problema sanitario incumbe a la Obra Sindical del Hogar, y Arqui-

ectura, según informes de algunos vecinos, pero creemos que tampoco la autoridad municipal y sanitaria debe permanecer al margen.

Ahora en que la Dirección general de Sanidad extrema por todas partes —in ¡¡ ¡do el uso de la televisión— sus recomendaciones para garantizar una perfecta sanidad, tenemos en Burgos un peligro foco, agravado por los calores, y que debe ser atacado rápidamente.

¿No hay siquiera una solución de emergencia?

Los vecinos de la barriada «Yllera» están indignadísimos.

Y con razón.

Los reajustes que, en algunos casos, se han dicho que son a título experimental, en determinadas líneas de autobuses urbanos, no parecen satisfacer —todo lo contrario— a los usuarios.

Respecto al de la línea Santo Domingo de Guzmán-Calzadas-Grandmontagne, por lo visto viene acarreado problemas de horarios debido a su largo recorrido y a los obstáculos que tienen que salvar los conductores en la zona más congestionada de la calle de Vitoria.

En plena temporada estival se estima excesivamente corto el servicio a Fuentes Blancas cada hora y la enorme afluencia de público da lugar a la formación de grandes colas. Muchos excursionistas de «a pie» se ven defraudados.

En cuanto al servicio de autobuses urbanos hacia Hospital del Rey y SESA insiste un viajero en la anomalía del reajuste introducido en esta línea.

«Cuando comenzaron a circular los autobuses —dice— que entonces salían desde la plaza mayor hasta SESA, nosotros teníamos un vehículo

de la empresa que cumplía el servicio a perfección, favoreciendo a las mujeres que acudían a la plaza. (Parece que entonces el Consejo de Autobuses pidió o comunicó a la junta de SESA que su primera dicho vehículo para así nosotros tener que hacer uso de los autobuses urbanos y se transigió).

«Bien; ahora nos preguntamos: ¿Por qué se queda el autobús en el Hospital del Rey y no baja hasta SESA? Dicen que el Servicio municipalizado lo ha pensado mucho para tomar la nueva decisión y que es mucho más rentable para el servicio. Nosotros no estamos de acuerdo».

El firmante de la carta, portavoz de la Asociación de familias de la barriada SESA, concreta así su postura:

1. — Del Hospital del Rey a SESA se tardan tres o cinco minutos que muy bien se pueden ganar sin que pase el autobús por Huelgas «Los Parralillos», máxime cuando casi nunca se apean o suben viajeros, a no ser en las horas punta del trabajo.

2. — Al tomar el autocar se introduce el autobús (última parada en el Carmen) por Barrio Gimeno y calle de Madrid, para ir hasta la última parada, y en ese recorrido ni bajan ni suben viajeros porque no hay paradas. Bien podría ahorrarse tiempo y combustible suprimiendo la experiencia provisional establecida y haciendo que el autocar baje hasta SESA, aunque sea de media en media hora. Y todos contentos.

Dicé un refrán que «rectificar es de sabios».

Por la transcripción.

**Martinillos**

Nuestros teléfonos:  
Redacción. 201280.  
Admón. 207148-49

**REBAJAS VERANO 74 BOUTIQUE:**

**...DOMINGO...**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14.17	Avance Informativo.
14.24	Panorama
15.00	Telediario
15.35	Tele-revista
19.46	Avance informativo.
19.50	Cine infantil
20.30	Novela (Cap. IX)
21.00	Beat Club
21.30	Telediario
22.00	Hoy presenta
24.00	Tercera edición
00.10	Un momento por favor

20.30	Novela. Capítulo X
21.00	Cará al país
21.30	Telediario
22.00	Noche de teatro
23.45	Tercera edición.
23.55	Un momento por favor.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

**CONSTRUCCIONES SALAZAR**

PARA TRABAJOS EN PROVINCIA

**NECESITA CHOFERES DE 1.ª**

TELEFONO 227482 y SASAMON Teléfono 22

(R. O. C. 10.629)

**Esta nevera salvará vidas mañana. Ayude a llenarla hoy.**

Si la riqueza material de un país puede medirse por las cajas fuertes de sus Bancos, su riqueza humana se mide por las neveras de sus Bancos de Sangre.

En ellos hay mucho más que divisas, títulos nobiliarios y reservas de dinero.

Hay «reservas de vida» para el que pueda necesitarlas, sea quien sea.

Por cierto, ¿tendría alguien derecho a «exigir» que hubiera sangre en caso de necesidad, si pudiendo ser donante se descuida de este deber de conciencia?

Si nadie donara sangre, ¿qué harían nuestros Hospitales? Ayude a mantener las «reservas de vida» de su ciudad.

Ud. puede tener el humano privilegio de salvar mañana una vida, dando hoy un poco de sangre.

**Dar sangre a tiempo es darla ahora.**

**Hermanad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social**

Residencia Sanitaria «General Yagüe»

# RATITAS Y EL MOTOR DE AGUA

Por Pedro DEL CARAMIÑAL

«¿Qué le parece a usted medio millón de dólares anuales?... Pues, bien, los tiene; dedíquese exclusivamente a investigar en ese campo». Situemos esta proposición en el piso veintitantos de un gigantesco edificio de una enorme ciudad, de los también paradójicos Estados Unidos.

El investigador se retira a la soledad de su laboratorio y comienza a trabajar. Todos los que le rodean están al tanto de su intento científico, que, expresado en pocas palabras, es: conseguir un trasplante sin rechazo. En definitiva, se trata de profundizar lo suficiente en el tema como para hacer posible un rechazo provocado al cáncer, por ejemplo, y vencer al asesino del siglo XX.

Se apremia al científico para que finalice su obra, y un día por fin comunica el éxito de sus experimentos. ¡Vaya revuelo! Se organiza un congreso al que asisten todos los especialistas mundiales sobre la materia, y se vuelven a gastar millones. El hombre que puede llegar a convertirse en padre de la ciencia se presenta con sus documentos y sus animales de pruebas. Es asombroso: ratitas blancas que se desenvuelven con patas negras trasplantadas, como si se tratase de las suyas propias. El éxito es indescriptible; la Humanidad ha dado un gran paso adelante.

Pero todo lo estropea el celo de un ayudante de laboratorio que, durante los días del congreso, se dedica a prestar su pequeño servicio a la ciencia, manteniendo limpias a las ratitas. A la primera ducha, los roedores comienzan a desprender un líquido negro y sus patas quedan tan blancas como el resto de su cuerpo.

Conclusión: la tinta china había logrado el milagro científico y convencido a los más grandes especialistas; es decir, había sido una estafa.

Es una lástima no conocer más que el hecho escueto y el testimonio único que de él ofrece un profesor de español residente en los Estados Unidos.

¿Cómo termina la historia? Recojamos antes otra de las muchas que pueden haberse desarrollado paralelamente, en mayor o menor grado de gravedad: el caso del motor de agua, de todos conocido, y que ya sería ocioso relatar de nuevo. Lo cierto, es que a «este inventor», comienzan a irle mal las cosas: se le ha instruido sumario por estafa (cinco millones ciento diez mil pesetas) y procede decretar su prisión provisional, según el auto de procesamiento que se ha publicado recientemente. Pero ¿no hay algo más?

Aquí es donde entra ya la última parte de la historia americana. Allí había estafa, fehacientemente demostrada, pero era necesario conocer el porqué, previa opción por el principio de que todas las cosas tienen un porqué. Y se encontró por vía psiquiátrica. Se había tratado de un modo de huir a la opresión de quienes exigían más y más cada vez; de los que proclamaban como merecedor de medio millón de dólares anuales a un hombre que se vio en la obligación de justificarlo. El proyecto se convirtió en obsesión y el investigador en un monomaniaco. Sumemos a esto la necesidad de destacar en una sociedad basada en fundamentos ya de por sí alineantes, cuyo único fin parece ser el de homologar a los seres humanos; y en medio de todo, que uno de ellos aprovecha un pensamiento centrífugo y huye, sin tener en cuenta las consecuencias.

Sentencia contra el «descubridor del trasplante perfecto»: se le absuelve de toda responsabilidad; no se le pena por el delito de estafa cometido; y se le indemniza con medio millón de dólares, pago de sus honorarios correspondientes a un año, por los perjuicios que un determinado método y circunstancias le han causado.

La verdad, es una pena no tener más que un testimonio de esta inédita historia, pero ahí queda el hecho por sí puede servir como ejemplo de una sociedad que casi por la vía de lo absurdo, se confiesa conocedora de los males que produce y, por lo menos, va rellenando los baches.

## PARA MANTENIMIENTO

SE NECESITA MECANICO Y ELECTRICISTA

Interesados dirigirse al apartado 121 (Burgos) indicando historial.

(R. O. C. 10.595)

## CATARROSOS y BRONQUITICOS

Los que padecen de dolencias del aparato respiratorio, nariz, garganta, hacer el tratamiento del agua medicinal natural de la Fuente Santa de Liérganes de seguros resultados terapéuticos. Bañerío con más de 200 años de uso con resultados sorprendentes. Parque magnífico, reposo y silencio. Hotel del Bañerío dos estrellas, esmerado servicio. Teléfonos 3 y 74 de Liérganes Santander.

# AYMARAS, QUECHUAS Y SEMITAS

## Un desafío, tanto para el lingüista como para el arqueólogo

La Paz (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS. — Cierta vez declaró Jorge Luis Borges que más allá de las vicisitudes de nuestra sangre somos dos cosas: griegos y hebreos, considerando a Roma como una extensión y al cristianismo como una derivación del judaísmo.

Esta idea, tan cierta en cuanto al legado de los dos milenios precedentes, quizás alcance, una verificación mucho más antigua y sorprendente una vez que se hayan profundizado las investigaciones arqueológicas, que todavía esconden tantas sorpresas, y también el estudio amplio y pormenorizado de las lenguas.

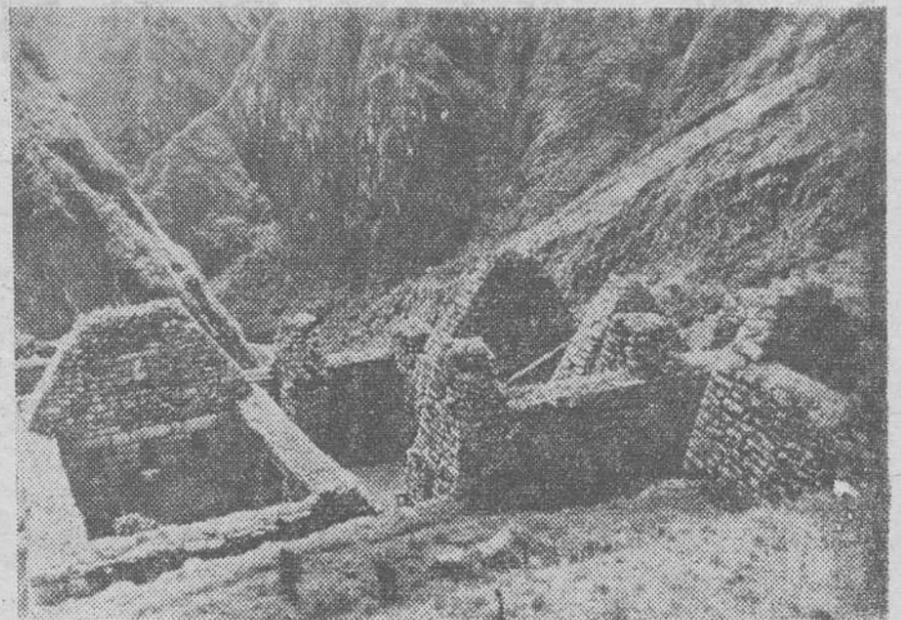
En esa dirección apuntan textos como el de Emeterio Villamil de Rada, una de las más fascinantes personalidades bolivianas de cuya extensa producción bibliográfica solamente alcanzó a salvarse el resumen de un libro, «La lengua de Adán» (La Paz, 1888). Villamil de Rada sostenía que América había sido el teatro geológico y zoológico más antiguo y que, en consecuencia, sus pobladores, fueron los Iniciadores de la cultura humana.

De acuerdo con esta concepción, el hombre habría partido de las altas mesetas de los Andes y de México a poblar Egipto, la India y las orillas del Mediterráneo, llevando como idioma primigenio el aymara. «LENGUA MADRE»

En Caracas, la Editorial Monte Avila ha puesto en circulación el libro «América, cuarta dimensión, de la lingüista italo-venezolana Natalia Rosi de Tariff, quien afirma que, después de quince años de estudios, puede probar que el quechua es la lengua madre del hebreo, el latín, el egipcio, el griego y el asirio. La señora Rosi de Tariff, natural de Volterra, uno de los lugares donde floreció la cultura etrusca, sostiene que el idioma del pueblo que antecedió a los romanos en el Lacio derivaba del quechua. La autora sin embargo, no se aventura a dar una explicación sobre la forma en que los primitivos quechuas hubieran poblado la Etruria.

A estos antecedentes de extraordinario interés especulativo se añade ahora, en Bolivia, un estudio que ha pasado (como todo) prácticamente desapercibido y que en otro lugar habría causado de seguro el más alborotado revuelo intelectual. Se trata del texto publicado por el antropólogo Mario Montaña bajo el título de «Interpretación de las divinidades nativas y dogma cristiano».

Montaña empieza por describir el enfrentamiento de los colonizadores «bárbaros, recién integrados a la civilización del Mediterráneo y a una religión alógena» con las culturas indígenas, y el consiguiente «etnocidio» que sufrieron los pueblos americanos; aclara además que ayumaras y quechuas no son sino síntesis de culturas anteriores y que los primeros son muchos más antiguos que los segundos, antecedente que no se reconoce y evalúa bien debido a la «mixtificación» histórica que realizaron los monarcas del Cuzco y que perpetuara Garcilaso de la Vega y otros cronistas. De otra parte, la dominación incaica sobre el Kollasuyo (o provincia de los Killas) apenas se prolongó por una centuria; mientras los ayumaras, habitantes del lugar, habían perdido memoria de los constructores de Tiawannaku... En este territorio, en opinión



Un detalle de las viejas fortificaciones de Machu Picchu.

de Montaña, prodújose una superposición de razas y naciones, llegadas por tierra y por mar, entre las que cita a migraciones neanderthaloides, indonesias, polinesias, mongoloides y cuyos restos son perceptibles, tanto en la alfarería y las raíces semánticas cuanto en los propios rasgos somáticos.

A estos elementos se añaden manifestaciones totemistas de considerable antigüedad (1.000 A.C.) como las adoraciones al sapo, la serpiente, el cóndor, que provendría de la época magalética y que aún hoy perduran, con muchos fieles, en la región de Oruro.

### PARENTESCO GENETICO Y ESPIRITUAL

Y llegamos ahora a la parte más sorprendente del estudio de Montaña, cuando hace referencia a que, durante la colonia, ciertas comparaciones filológicas llevaron a algunos sacerdotes españoles a atribuir una raíz semítica al guaraní, al aymara y al quechua. Uno de ellos llegó a pensar que los americanos descendían de una de las doce tribus hebreas. Algunas instituciones y costumbres indígenas hicieron suponer también a los evangelizadores un parentesco espiritual con el pueblo de la Biblia.

Ahora Montaña, en una interesantísima labor de recopilación y basándose en varios textos de autores contemporáneos sobre la historia y la lengua de los hebreos, así como la etimología del aymara y del quechua (al que prefiere llamar Kichua), encuentra que estas dos lenguas tienen un antiguo parentesco con lo semítico, en especial, lo árabe, hebreo, cananeo y arameo. «Lo extraordinario», afirma, «es que dichas huellas incluyen términos cuya pronunciación inclusive ha variado escasamente y permite identificar casi de inmediato lo que hoy constituye un desafío tanto para el lingüista como para el arqueólogo o el religioso».

¿Tesis absurda, disparatada? Difícil, descartarla a la ligera, en todo caso, cuando son tan notables los ejemplos que ofrece el autor en una investigación que está en sus inicios. Montaña rastrea términos como Hila, Mefek, Maliku, Chamach, Kamaj, Minnah, Mink'A, señalando curiosas equivalencias semíticas. Veamos, por ejemplo, el vocablo Jallala (en quechua Q'Alhalla) equivalente a «¡Viva!» «¡Loo!» con estos análogos: Hillohim (Cananeo), Hillel (hebreo) Halleiluyah (hebreo) Hallej (hebreo) Aleluya (latín).

El Millulim hebreo correspondería al Milly aymara (ofrenda votiva); el Tahill al T'ajily (forma de aclamación), el Tumlim y Urim al Tumi o Tumiri, son elementos para adivinar la suerte, el Uru, semítico dios de la luz, significa «día» en aymara; la pascua de los ázimos equivale a la confección de «t'antas» (panes). Prosigue Montaña: «La Inmolación de las víctimas en el mes

de Nisán y la wlancha aymara no cabe la menor duda que tienen la misma raíz de origen, al igual que el acompañar un ajuar especial a los cadáveres o la organización del ajé-cito en forma decimal... Todo habla recordando una lejana comunidad cultural-religiosa.

Mariano BAPTISTA-GUMUCIO

Grupo fabricante de PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS DE GRES CERAMICO en actual fase de lanzamiento nacional, PRECISA

## REPRESENTANTE RAMO CONSTRUCCION

Para comercializar sus productos en exclusiva, a comisión. Pensamos en un profesional o equipo con amplia experiencia que se halle bien introducido entre los ARQUITECTOS, ALMACENISTAS Y CONSTRUCTORES, a través de otras representaciones complementarias, no competitivas.

Su misión consistirá en lograr una rápida introducción de los productos en su zona de influencia, disponiendo de máxima autonomía y de todo el apoyo promocional que precise, para potenciar el desarrollo de su labor. Es imprescindible que los interesados nos favorezcan con la máxima información detallada sobre:

- Datos personales.
- Historial profesional.
- Firmas que actualmente representan o hayan representado.
- Zona en la que se hallan mejor introducidos.
- Amplia exposición del estilo profesional y cuantos detalles estimen convenientes para facilitar un rápido acuerdo de colaboración.

Dirigirse a: SUGRAÑES GRES CATALAN, S. A.

C/. Buenos Aires, 28. BARCELONA-11. (Consultas previas al Tfno. 321 03 04).

## Importante Compañía de Seguros

### PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS

que disponga de mañanas y/o tardes libres para realizar gestiones de relaciones públicas. Retribuciones muy interesantes. Dietas y comisiones.

Presentarse en AVENIDA DEL CID, 14, 1.º Izda. de 4 a 7 tarde. Toda la semana.

## Servicios al automovilista

¿Accidentes? ¿Coche desaparecido? ¿Averías? LE BRINDAMOS LA SOLUCION

- Prestación de vehículo cuando el suyo por avería o accidente fuese necesario con ingreso en un taller
- Servicio de grúa gratuito
- Si desaparece su vehículo se lo localizamos y le prestamos otro totalmente gratuito.
- Si fuese recluido judicialmente pasamos una renta mensual mientras dure tal situación.
- Contamos con gabinete jurídico administrativo y financiero.

Estos y otros puntos son dedicados a nuestros socios. Consúltanos sin compromiso y nuestro departamento de asesoramiento le visitará



Calle San Francisco 16  
Teléfono 229417

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Domingo de Guzmán, ob.; Ciriaco, dc.; Largo, Esmaragdo, Mariano, Eleuterio, Leónidas y Hermsidas mrt.s.; Emiliano, Mirón, obs.; Severo, pb. y conf.

Misa de Santo Domingo de Guzmán color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Román, Secundino, Marcelino, Veriano, Firmo, Domiciano, ob.

Misa de la Feria, color verde.

## CULTOS

CATEDRAL. — Novenario en honor de Santa María la Mayor.

Por la mañana, a las ocho y media misa de comunión. Por la tarde, a las siete y cuarto, rosario, seguido de misa vespertina con sermón a cargo del canónigo magistral D. Alejandro Mínguez González.

SAN LORENZO. — Novena al Santo titular a las siete y media de la tarde

# SANTO DOMINGO DE GUZMAN VATICINADO EN LA BIBLIA OLVIDADO EN SU TIERRA

Por José María CODON

(Presidente del Patronato Pro-Calero)

Hasta hace treinta años Castilla padecía una fatal amnesia histórica, sufría la peste del indiferentismo, referida a sus grandes figuras de proyección universal.

Y esto era muy grande, pues como dijo nuestro grande y entristecido poeta, Castilla "desprecia cuanto ignora".

Por lo que se refiere a Santo Domingo nuestros mayores habían elevado en Burgos el convento de San Pablo, de estilo gótico puro.

Pero desde 1835, la epidemia demoledora a impulsos de aquel brazo sectario que tenía manía de ruinas ilustres, derribó el convento, que luego se convirtió en cuartel de Caballería. Ya había pasado lo mismo en el siglo XVIII con la estatua de Santo Domingo que

existía en la fachada principal de la Catedral.

Desaparecidos los dominicos de Burgos nadie reparó el agravio imperdonable del olvido y quedó sólo, en tradición popular, la vida del Santo, cantada y cantada en coplas, que todavía hemos escuchado en toda la extensión de la provincia.

Mas hace 30 años varios burgaleses, acaudillados por aquel sabio zamorano, Padre Domingo Carro, de quien yo dije en una ocasión que era "un carro de combate", trabajamos para que la Orden y sus maestros generales, el Gobierno y las autoridades de Burgos avivasen los recuerdos de uno de los tres primeros santos de la historia de la Iglesia: se restauró Calero, se mejoraron sus vías de comunicación, se dedicó al Santo una de las mejores plazas de Burgos, se le designó párroco, es decir protector y director de la nave de la provincia y se le alzó el excelente monumento, situado cerca del convento de San Pablo, el primero de los fundados por él en España.

Nuestro Rey Alfonso X el Sabio nos advirtió que tuviéramos siempre presente el designio provincial de que aquí "nasciere e fuese ende natural el fundador de la Orden de Predicadores".

Pero los burgaleses no hemos reparado del todo la amnesia, que ha durado más de un siglo. Falta el que el culto al gran Guzmán se extiende por toda la provincia y que en las homilias del domingo más próximo a la fiesta, se expliquen sus virtudes y se expongan sus perfiles intelectuales y sociales.

No puede quedar reducida la celebración, como hasta ahora, a la entrañable pero recoleta villa de Calero. Veamos, como ejemplo, lo que Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra dedican a sus Santos Patronos y preclaros hijos, San Ignacio y San Francisco Javier, en fiestas religiosas y profanas.

Santo Domingo es, entre las tres o cuatro figuras cumbres de la Iglesia, la luminaria que ciega y anonada. Uno de los Papas más excelsos, aquel Gregorio IX, que abatió a Federico II y llenó con su autoridad pontificia y cultural el siglo XIII, dice claramente en la bula de canonización del glorioso hijo de Calero, que su aparición estaba prefigurada en el Antiguo Testamento, que es Domingo uno de los cuatro aurigas que según la profecía de Zacarías había destinado Dios para llevar en triunfo a la Iglesia, por aquella extensión de naciones cuya salvación está prefigurada en Rahab.

El profeta Zacarías había visto salir a esos cuatro carros entre dos montes de bronce. El primer carro tirado por caballos rubios, representando a los príncipes cristianos y a los poderosos de la tierra, testigos de la fe, mártires que han teñido los vasos del misterio evangélico, con sangre. El segundo carro tirado por caballos negros, símbolo de duelo y penitencia, venidos del desierto claustral: los monjes negros de San Benito. Para reforzar estas legiones fatigadas, apareció la tercera carroza, tirada por caballos blancos, que llevó a la Iglesia a valles ubérrimos; son los hijos del Cister y San Bernardo.

Más llegada la hora undécima, enfiada la caridad y desvirtuada la justicia, el Padre quiso congregar una milicia, todavía más valerosa; la cuarta carroza, de caballos robustos, blancos, negros y pardos. Esto es, y reproduczo ahora literalmente las palabras del Papa, interpretando el profeta: "Las legiones de frailes predicadores y menores que acudilla Domingo, nuevo Daniel, otro Samuel, custodiando como atleta valeroso los senderos de la justicia y este nuevo caudillo mereció obtener en la tierra, por la multitud que convirtió, el nombre y la gloria de los patriarcas".

Después de este juicio de aquel Papa, los burgaleses, sin prejuicios localistas, debemos corresponder a la grandeza de Domingo, entre los elegidos, conmemorando su fiesta en toda la provincia.

## CARLOS FRÜHBECK PRIMER PREMIO DE LAS VIII JUSTAS POETICAS DE DUEÑAS

Otro importante galardón literario acaba de obtener el laureado poeta burgalés Carlos Frühbeck.

Esta vez se trata del primer premio de las VIII Justas Poéticas de la ciudad de Dueñas, dotado de Flor natural, «Botijo de Oro» y quince mil pesetas.

La obra premiada está constituida por ocho sonetos bajo el título «Retablo de sonetos para Dueñas» y el trabajo llevado por lema «Piedra viva».

Ha sido el propio alcalde de Dueñas quien ha tenido atención de comunicar a Carlos Frühbeck a buena nueva este otro prestigioso galardón literario que demuestra el espíritu de laboriosidad y la gran ilusión que hacer de nuestro querido paisano.

El acto de entrega del premio se celebrará el próximo día 15 en el cine «Gil» de Dueñas y actuará de mantenedor el catedrático de Salamanca D. Pedro Maiza, presidiendo a «Reina» y sus damas de honor de la fraterna ciudad palentina.

Nuestra enhorabuena a Carlos Frühbeck.

# I CERTAMEN CASTELLANO-LEONES DE DULZAINEROS

Lo convoca Medina del Campo y podrán concursar ejecutantes de Burgos

El semanario «La Voz de Medina» de Medina del Campo convoca el I Certamen castellano-leonés de dulzaineros con el patrocinio de la comisión municipal de ferias y fiestas del Ayuntamiento medinés, a fin de potenciar los motivos folklóricos tan hondamente arraigados en Castilla y León como es la típica dulzaina castellana, estimulando a todos aquellos profesionales o aficionados a este instrumento musical que tengan el propósito de propagar con su actuación y participación esos valores artísticos y etnológicos.

Dicho certamen se celebrará el 6 de Septiembre, a las ocho y media de la tarde en el patio renacentista del palacio de los Dueñas.

Podrán participar en el certamen todos los dulzaineros vecinos de cualquiera de los pueblos y ciudades de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora. El tema será una pieza libre y otra obligatoria, que será la Jota de Medina, enviándose a cada participante la correspondiente partitura. El plazo de admisión que ha quedado abierto se cerrará el próximo día 26 de este mes, debiendo dirigirse los concursantes a «La Voz de Medina», Gamazo 1, o al Ayuntamiento de Medina del Campo, (Comisión de festejos).

## AYUNTAMIENTO DE BUNIEL

Hasta las catorce horas del día diez del actual, se admiten proposiciones a la subasta de venta de 98 chopos maderables, tasados en 70.000 pesetas, plantados en Las Mibreras (66), Arreadero (23) y Picado (9).

EL ALCALDE

El primer premio está dotado con cinco mil pesetas y lo concede la delegada nacional de Sección Femenina y Condesa del Castillo de la Moza, y placa de plata de la Caja de Ahorros provincial.

## De Noviembre a Junio durará el curso regular de médicos de Empresa en nuestra ciudad

Conforme anticipamos en nuestra edición de ayer, en Burgos se celebrará un curso regular de médicos de empresa, organizado por la Delegación general del I.N.P.

Asistirán sesenta alumnos, seleccionados con arreglo a las normas que figuran en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al martes último y que deberán presentar las correspondientes solicitudes dentro de un plazo de treinta días naturales contados a partir de la fecha de publicación de la convocatoria.

El curso se iniciará en los primeros días del mes de Noviembre y finalizará en el mes de Junio del próximo año, con obligatoria asistencia a las clases teóricas y prácticas.

Una vez celebrados los correspondientes exámenes, los alumnos aprobados recibirán el diploma oficial de aptitud.

# MONTERO

OFERTA ESPECIAL

EN

TEJIDOS y BOUTIQUE

MONEDA N.º 7



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª MANUELA GOMEZ MIGUEL

(VDA. DE SANTAMARIA)

Que falleció el día 10 de Agosto de 1973.

D. E. P.

Sus hijos, doña Francisca, doña Juliana, don Julián, doña Pilar, don Pablo y doña María Belén; hijos políticos, don Alejandro Alameda, don Fernando Cortezón, doña Marta Tomé, don Longinos Gil y doña Amparo Santamaría; hermana política, doña Casilda Sáez; nietos y biznietos.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 9, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 8 de Agosto de 1974



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

D. ANGEL AZCONA MORA

(Capitán de la Guardia Civil, retirado)

Que falleció el día 9 de Agosto de 1973.

D. E. P.

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 9, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. Asimismo, al novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 10, en la iglesia de San Cosme y San Damián a las siete y cuarto de la tarde.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 8 de Agosto de 1974.

# DIAMANT

## EL RELOJ RUSO

Modelo KORSAKOV



- Automático
  - Calendario
  - 30 rubies
  - Segundero Central
  - Antichoque
- P.v.p. 1.690 pts

de venta en su Relojero

DIAMANT  
MADE IN URSS

## AGENTE NECESITAMOS

MAÑANA O TARDE, SUELDO A CONVENIR

BRUJULA, S. A.

SAN FRANCISCO, 36, BAJO, DERECHA

TELEFONO 229417

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Aitor Revilla y Santamaría, Manuel Villarino y García, Beatriz García y Vidal, Susana Rodríguez y Arasti, Luis Gregorio Saiz y Sanz, Gonzalo Antonio Herrero y Ortega, Marión Senador-Gómez y Lázaro, Susana Fernández y Martínez, Javier Baroque y Galiana y María del Juncal y Vicario Izquierdo.

**Matrimonios.** — Don Gregorio Pérez y Zea con doña Carmen Pardo y Pérez, el domingo, a la una, en San Lorenzo; don Ramón Alonso y Delgado con doña María Pilar Alonso y Merino, el sábado, a la una y media en La Merced; don Fernando Rodríguez y Martínez con doña Gloria Isabel Ortiz y Jorge, el sábado, a la una, en San Lesmes; don Pedro Álvarez y Negro con doña María del Carmen Blanco y Cámara, el sábado, a la una en Nuestra Señora de Fátima; don José Luis de Miguel y de Frutos con doña Leonor Milagros Díez y Vicario, el miércoles, a la una y media, en La Merced; don Nicolás Izquierdo y Sierra, con doña Estefana Alegre y Relloso, el sábado, a

la una en San Pedro y San Felices; don José Manuel Pablo Brime y González con doña María Yusta y Ruano, el sábado, a las siete de la tarde, en la Facultad de Teología; don Daniel Gómez y Gutiérrez con doña Teresa Pereda y de Miguel, el lunes, a

las dos, en la S. I. Catedral, B. M.; don Nicolás García y Páramo con doña Concepción Estébanez y Huertos el sábado a las dos en San Lesmes; don Rafael Angel Jiménez y Pariente, con doña Prudencia Segura y Serrano, el sábado a las once y media en la S. I. C. B. M.; don Julio Roberto González y Alonso, con doña Begonia García y Pérez, el sábado, a las dos en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana).

**Defunciones.** — Anastasio Santamaría y Fernández, de Salinillas de Bureba, 49 años; Adela Angulo y Varona, de Huérmeces, 82 años; Higinio González y García, de Meccrreyes, 87 años; Mónica Yudego y Vallejo, de Zacl, 61 años; Eladia Rutz y García, de Pedrosa del Príncipe, 83 años.

del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 686; a la una de la tarde, 689; a las siete de la tarde, 687.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 27 grados; mínima 16 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SW — 7 kilómetros; a la una de la tarde, SW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 11 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 25 por ciento.

atropelló a los peatones Julia Cancela Ortega, de 39 años, natural de Valladolid y vecina de León, y su hija Rosa María Rodríguez, de 14 años quienes resultaron con heridas graves; el conductor salió ileso.

—Cuando circulaba por la carretera Logroño - Vigo, en el término municipal de Olmillo de Sasamón, el turismo matrícula O-8828-D, que conducía Faustina Rodríguez González, de 29 años, natural y vecina de Gijón, saltó de la calzada y chocó contra un árbol, al quedarse dormida la conductora, la que sufre heridas de carácter grave, y leves su esposo Manuel Paz González, de 35 años y los hijos de ambos, Juan y Soraya, de 10 y de 7 años, respectivamente.

—Al parecer debido a un accidente de circulación ocurrido en la tarde de ayer, ingresó en la Cruz Roja un matrimonio de origen francés que presenta fracturas de carácter grave. Son Jean Condrat Ybeas Alexandre, de 27 años, que sufre fracturas de costillas, de pronóstico grave, y André Mirelle Aline, de 23 años.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 8 de Agosto de 1944

- ♦ EL Ayuntamiento ha adjudicado provisionalmente el arriendo del Teatro Principal, por el plazo de nueve meses, a don Constantino Fernández Arango.
- ♦ SE celebró el pasado domingo, una novillada en nuestra plaza, en la que fueron lidiadas reses de Ignacio Encinas, que se dejaron torear. Manolo Ortiz logró dos orejas en el primero y fue ovacionado en el otro, Gumer Galván fue premiado con una oreja en cada novillo.
- ♦ AYER, a las once y media de la mañana, y organizados por el Excelentísimo Ayuntamiento, se celebraron en la S. I. Catedral, solemnes funerales por el eterno descanso del conde de Jordana, recientemente fallecido. Ocupó un sitio en el presbiterio, el Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia, Dr. Melo y asistieron el Ayuntamiento bajo mazas y primeras autoridades.
- ♦ EL festival taurino celebrado el pasado día 30 de Julio, en favor del Asilo de Ancianos Desamparados, ha producido un beneficio de cerca de 25.000 pesetas. La entrega del citado beneficio se efectuó el pasado domingo, en una simpática fiesta celebrada en el Asilo.

**A GALICIA**  
8 DIAS  
Salida: 18 de Agosto

**COSTA BRAVA Y ANDORRA**  
8 DIAS  
Salida: 25 de Agosto

**ALICANTE O BENIDORM**  
8 DIAS  
Desde 1.875 Ptas.

**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V. G. 134  
Paloma, 25. Tf. 206633

**DOMINGO 11 y JUEVES 15 DE AGOSTO**

**A SAN SEBASTIAN**  
A visitar las Colonias Infantiles de Cajas de Ahorros.

Salida: 7 mañana  
**A SANTANDER**

Salida: 7,30 mañana  
**A LAREDO**

Salida: 7,30 mañana

DOMINGO, 11 DE AGOSTO

**A VITORIA**  
Fiestas de la Blanca

Salida: 9 mañana  
**A SEGOVIA Y LA GRANJA**

Salida: 7,30 mañana  
**A LLANES**

A visitar las Colonias Infantiles de Cajas de Ahorro.

Salida: 7 mañana  
**AL MONUMENTO AL PASTOR Y BRIVIESCA**

Salida: 10 mañana

**VIAJES CLUNIA**  
AG. V.G. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**EL CUPON PRO CIEGOS.**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 236 y con 125 pesetas todos los números terminados en 36.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Núm. premiado el 236  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico

**RECOJA CUANTO ANTES SUS PRENDAS, EN TINTORERIA CASTILLA**

**Viajes Sayca**

**DOMINGO DIA 11 y JUEVES, DIA 25**

**A SAN SEBASTIAN**

A visitar las Colonias Infantiles de las Cajas de Ahorro  
Salida: 7 mañana

**A SANTANDER**

Salida: 7,30 mañana

**A LAREDO**

Salida: 7 mañana  
DIAS 10 Y 11

**A MADRID**

Salida: sábado 3 tarde  
**DOMINGO, DIA 11**

**A VITORIA**

Fiestas  
En los magníficos autocares de SOTO Y ALONSO, S. L.

AGV, T-136  
Int. de Alhambra  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Castroviejo, San Julián, 13; Del Alamo, Avda. del Cid, 43 y Rey, carretera Poza de la Sal, letra A.

**SOTO Y ALONSO, S. L.**

**DOMINGO, DIA 11 y JUEVES, DIA 15**

**A LAREDO**

Salida: 7 mañana

**A Santa Casilda**

Salida: 9,30 mañana  
Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**ACCIDENTES.** — A la una de la mañana de ayer, mientras circulaba por la carretera nacional Madrid - Irún, en el término de Rubena, el turismo de matrícula francesa 1921-DB-33, conducido por Manuel Antonio de Soto, de 24 años, natural de Portugal y residente en Francia,

**Viajes Sayca**

**DOMINGO, DIA 11 y JUEVES, DIA 15**

**A LLANES**

A visitar las Colonias Infantiles de las Cajas de Ahorro

Salida: 7 mañana  
VACACIONES 74

**A CANARIAS MALLORCA**

**COSTA BRAVA COSTA DEL SOL**

Con estancia de una, dos y tres semanas.

Precios interesantes  
AGV, T-136  
Int. de Alhambra  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — D. José Martín Pardo, especialista en Pulmón y Corazón, suspende la consulta hasta el próximo 5 de Septiembre.

**GAFAS ULTIMOS MODELOS**

**OPTICA ESPADA**  
Portales de Antón

**REBAJAS VERANO 74 BOUTIQUE:**

**...DOMINGO...**

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
Avda del Cid, 14  
Tel. 22 26 08

Un establecimiento de categoría internacional al servicio de Burgos

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno sensacional. ¡Un alarido de furor y muerte en el misterioso Hong-Kong! **Mano de hierro** (3). La implacable venganza de un hombre contra una banda de foragidos cuya única consigna era matar... ¡Lo más espectacular y trepidante! (Mayores 18).

**CALATRAVAS.** — 4,45, 7,45 y 10,45. ¡Dos últimos días! de la renombrada superproducción de Cecil B. de Mille: **El mayor espectáculo del Mundo** (2). Todd-ao 70mm-Color. Charlton Heston, James Stewart, etc. ¡El circo! con sus luchas, sus triunfos, sus alegrías, en un tema sentimental y divertido. (Tolerada).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, el mejor programa: **Los visitantes** (3). Film cumbre de Elia Kazán. Magistral admirable y asombrosamente emocionante. Y **Los desalmados** (3 R.) Violentos como la furia, rápidos como el rayo. ¡Eran los dueños absolutos del Oeste! (Rigurosos mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario: **Los héroes** (3). Un film de grandes aventuras, de violencias y peligros con Stuart Whitman, Elke Sommer, Curt Jurgens. Y **Los planos mecánicos** (3). Una de las películas de mayor éxito de todas las épocas, con James Mason y Melina Mercuri. Tecnicolor (May. 18).

**CONSULADO.** — Sesión continua, desde las 5. Fabuloso programa doble de acción triple: estreno de **Zambo, rey de la jungla** (2). Brad Harris y Gisela Hahn. Una aventura salvaje en una jungla feroz. Y **El magnífico gladiador** (2) con Frank Forest y Marilú Tolo (Todos los públicos).

**CORDON.** (207037). — «Agosto loco». Cada día una película distinta y... ¡a precios populares! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, con los colores de Landa y J. L. López Vázquez — la intencionada y divertida **No firmes letras, cielo** (3). Metrocolor. (Mayores 14 y menores acompañados).

**CINE GOYA.** — VIII Semana de Cine Hispano-Francés. Hoy, de 4 a 10, último día. Doble cumbre: **Hospital, hora cero** (3 R.) Richard Crenne, Gene Hackman. De formidable impacto emocional. Y **La mafia** (3 R.) Un film de Nilsson! Prostitución, asesinato, violencia. Esta es «La mafia» ¡Véala y se convencerá! (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — VIII Semana de Cine Hispano-Francés. Hoy, a las 5,30 y 7,45, **La fiebre monte a el Pao** (La fibre llega al Pao) 3 R. Dirigida por Luis Buñuel, con Gerard Philippe, María Félix y Jean Servais. — A las 11, **Rendez-vous á Bray** (Cita en Bray), de André Delvaux, versión original. (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Continúa de 5 a 1. Último día de dos indiscutibles éxitos cinematográficos, en un programa asombroso: **Anthony Quinn, Irene Papas, en Sueño de reyes** (3). Y **Steve Mac Queen**, más atractivo que nunca, en **Los rateros** 3 R. Ambas en pantalla gigante y technicolor. (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, último día. Doble gigante: **Los amantes del desierto** (2). Carmen Sevilla, Ricardo Montalban. Intrigas, odios y batallas en el desierto de Egipto. ¡Espectacular cien por cien. Y **Siete veces siete** (2). Terry Thomas. Colossalmente divertida. (Menores diez años, 15 pesetas).

**TIVOLI** (Sala especial en verano —aire acondicionado—). 5,30, 7,45 y 10,45. Con una imagen certera de la juventud de hoy. ¡Ultimo día del divertido estreno! **La partida** (3). Jean Pierre Leaud. (V. O. en francés, subtitulada y May. 18) ¡Atención! Mañana estrenamos un asunto de mujeres en «Los enamorados».

# LA EVANGELIZACION, TAREA PRIMARIA DE LA IGLESIA

## Sujeto, fin y motivos

La Semana camina tensa, honda luminosa. Van llegando nuevos semanistas —entre los que figura Mons. Peralta, obispo de Vitoria—; se estrechan los lazos entre los asistentes, logrando más sesudos y confiados diálogos entre bambalinas; se comentan con mayor pasión los temas expuestos y las conversaciones y comentarios de las reuniones de los grupos de estudio. Embalados en el estudio de un tema trascendental y urgente para la Iglesia actual, que es la evangelización del Mundo moderno, la exposición de los diversos aspectos negativos y positivos del mismo, van creando una atmósfera de envidiable creación y de constructiva crítica.

### LECCIONES DE LA JORNADA

D. José Alonso, director del Secretariado de la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades, abre la jornada, a las 9,30, exponiendo el tema: «El porqué de la evangelización. ¿De dónde nace el impulso evangelizador?». Estupendo y vibrante lenguaje, claridad de síntesis, vigor en la exposición.

Denuncia la excesiva preocupación de concebir el futuro, so pena de desatender la gracia del momento actual para la evangelización. El Vaticano II, no obstante su preocupación primaria pastoral, generó dos movimientos: de actualización de la Iglesia en su acción pastoral, y de replanteamiento de su deber en la historia de la salvación. Ciertas corrientes actuales —desconociendo las consignas del Concilio— desnaturalizan la misión de la Iglesia, ignorando que Dios sale hoy también al encuentro del hombre con el ofrecimiento de la salvación. Porque, aun cuando puedan salvarse los hombres de buena fe que no pertenezcan al Cuerpo de la Iglesia, la Iglesia debe desarrollar las cuatro etapas del misterio de Dios, en su amor eterno hacia el hombre, de Cristo que obró en el Mundo el amor eterno, de la Palabra y del Evangelio que son la concreción de la sociedad del misterio divino, y de la Iglesia que ofrece el ambiente único para el desarrollo pleno de la misión salvadora de Cristo. Ya que la predicación no sólo es noticia, sino la presentación viva de Cristo como salvador de todo hombre.

La evangelización es inevitable en la Iglesia, porque es su razón frontal. Y porque sin Evangelio no hay Iglesia, que no puede formarse en nuevos ambientes sin la difusión de la Palabra; la Iglesia como «sacramento de Dios» surge de la enseñanza del Evangelio, lo que implica la evangelización siempre y en todo lugar.

El impulso evangelizador de la Iglesia conoce tres motivaciones fundamentales: la sobrenatural, que es la actuación constante del Dios Trino y Uno; la teológica; la responsabilidad de la Iglesia, que recibió el mandato de evangelizar como testamento de Cristo; y la histórica, que es la exigencia de luz en el mundo de hoy, que excita al Apóstol actual, como en su tiempo conmovió a la acción a Jesús y a sus Apóstoles.

El P. Doménico Grasso, jesuita, profesor de la Universidad Gregoriana, se esfuerza, con éxito, por darnos su disertación en castellano. Sencillez y claridad, experiencia y buena dosis de ironía, que le hacen grato. Tema «¿Para qué evangelizar? Evangelización, conversión e inserción en la Iglesia».

Confiesa que la evangelización se halla en crisis: cada día hay menos misioneros y más necesidades apostólicas en las Misiones, y la juventud no parece dispuesta a recibir esta honrosa herencia apostólica.

La evangelización no se verifica preferentemente para «salvar almas», aunque busque la promoción humano-divina de todo mortal: es la proclamación de la existencia del Reino de la salvación de las almas al alcance de todos, para que se conozca en plenitud el amor de Dios y cada hombre pueda responder libremente a ese amor con su anhelo de formar la familia de Dios que es su Iglesia. Pero no es tanto el hombre cuanto el pueblo, como grupo étnico, el anhelo principal de la evangelización, al estilo de San Pablo que creaba menudas comunidades que eran la semilla de conversión de quienes les rodeaban. «El futuro de la Iglesia está en las pequeñas comunidades. ¡Ay, si nos contentásemos con la sola presencia cristiana, sin ansias apostólicas y evangelizadoras!». El hombre, tocado por la Palabra de la evangelización, buscará la reconciliación con Dios por el bautismo, y así comienza su pertenencia como miembro vivo de la Iglesia.

La evangelización no atenta a la libertad religiosa, ya que por la Palabra a ninguno se le obliga a convertirse, sólo se le ilumina y enriquece. Aun cuando haya paganos entre nosotros, se justifica el envío de misioneros a otros países, ya que aquí tenemos elementos más que suficientes de apostolado: sólo España tiene más sacerdotes que África y Asia juntas. No nos debemos descorazonar ante la situación materialista y socializante de nuestro ambiente: no sabemos cuál es la hora de la gracia, y a nosotros nos corresponde seguir dando testimonio con el mayor entusiasmo.

Con agudeza y gracejo responde a varias aclaraciones que le piden sus oyentes.

Con las dos impresionantes lecciones llegamos al descanso, que consiste en la celebración de la Eucaristía en el templo de los Jesuitas.

Mons. José María Larrauri, director nacional de las Obras Misionales Pontificias, aborda el sugestivo tema «¿Quién evangeliza?».

«Es el cristiano como sujeto personal o como miembro de una sociedad cuyo deber y cuyo ambiente es la evangelización? Aunque no falten defensores de la división entre Iglesia Institución o Iglesia carismática, ninguno puede bautizar personalmente, pues el bautismo es obra de toda la Iglesia, de todos sus constituyentes hasta de los laicos, ya que el quehacer apostólico no nace propiamente del sacerdocio, sino del bautismo y de la confirmación que son sacramentos comunes. No se diga que la Iglesia no puede actuar eficazmente mientras sea pecadora; también lo era en algunos miembros en tiempos de su fundador, ya que siempre existe en la Iglesia el carisma de la presencia del Espíritu Santo, con su doctrina y su iluminación; a contingencia y la pecaminosidad de la Iglesia como sociedad son inevitables mientras sus miembros moren en este Mundo sujeto al pecado.

Luego, evangeliza toda la Iglesia, pues la tarea obliga a todos sus miembros. Las características de esta evangelización son la continuidad a través de los siglos y la universalidad entre todos los pueblos. Elemento común de todos sus miembros será el binomio fe-caridad, aunque cada fiel verifique su misión en condiciones y en intensidad diversos, según su vocación por el Espíritu que reparte las funciones y los dones correspondientes.

Subraya la importancia del sacramento de la Confirma-

ción, por el que el Espíritu elige a cada uno para una concreta misión y le regala sus dones convenientes al cumplimiento de su misión personal. La mayor desgracia de un cristiano es el sentirse desplazado, por no haber adivinado su lugar propio en las tareas de la evangelización. Es el Espíritu el que inspira y colabora, tanto en las obras extraordinarias y llamativas cuanto en las sencillas y cotidianas.

Destaca la importancia de la evangelización, por la responsabilidad de algunos miembros, que han de dirigir la acción de la Iglesia; por la intensidad de su entrega, como sacerdotes y religiosos; por razón de su influencia directa, como los padres, los educadores y los que dominan los medios de comunicación social; por la actualidad e impacto de alguna profesión, como los científicos, los influyentes en el mundo laboral y de la juventud, así como los consagrados plenamente a la tarea misionera.

Finaliza, incitando a toda clase de comunidades eclesiales a readquirir la conciencia de su deber evangelizador, particularmente en una época en la que caben tantas diversas formas eficaces de evangelización misionera. El esquema del próximo Sínodo revela que no puede comunicarse la fe con eficacia, si no se apoya el evangelizador en una comunidad, ya que la vigencia del apostolado procede de Cristo unido en la caridad con sus hermanos.

Seriedad, denuncia y practicidad, elementos de la lección de monseñor Larrauri. ¡Lástima que la apretura del programa no permitiera un sustancioso coloquio en torno a tema tan expuesto a la discusión!

### EXPERIENCIAS MISIONERAS

Frente al cariz docente y doctoral que han de presentar las lecciones de la Semana, destacan la frescura, la espontaneidad y el encanto de las experiencias misioneras vertidas en el Círculo Católico de Obreros, a las 19,30 con una asistencia extraordinaria.

Pasan por el escenario diez o doce figuras de misioneros: sacerdotes religiosos y seculares, que han vivido la vida misionera. Anteayer fueron evangelizadores de Iberoamérica, ayer de África. Cada uno es entrevistado con agilidad, a fin de que pueda encauzar sus experiencias. Surgen verdaderos poemas de heroísmo, de humana ternura, de caridad imprecional. A pesar de la carga de los estudios del día, pocos semanistas quedarían sin asistir a esta reunión, que resulta la respuesta más adecuada a las interrogantes teóricas que impone la evangelización.

Sólo resta una reunión: la de hoy, dedicada a las experiencias en el continente asiático. Que no pierda ningún seglar!

### PROGRAMA PARA HOY

A las 9,30: «Evangelización y Salvación», por don Pedro Rodríguez, de la Universidad de Navarra. A las once: «Liturgia y Evangelización», por monseñor Briva, obispo de Astorga. A las 13,20: Misa concelebrada en Las Huelgas. A las 16,30: «La Evangelización de los Apóstoles», por don Jesús Garay, presidente nacional de la Unión Apos-

tólica. A las 19,30: experiencias misioneras en el Salón del Círculo Católico de Obreros.

### VIAJE A SILOS Y COVARRUBIAS

Se recuerda que el sábado próximo, a las ocho de la mañana, se celebrará el anunciado viaje para visitar Covarrubias y Silos y regresar a Burgos alrededor de las dos de la tarde.

La salida se efectuará del Seminario diocesano y Residencia sacerdotal.

# COBRA, S. A.

PRECISA PARA INCORPORACION INMEDIATA EN ZONA BURGOS:

## PEONES y OFICIALES

PARA TRABAJOS DE MEDIA Y BAJA TENSION RETRIBUCION ELEVADA

Presentarse: AVENIDA REYES CATOLICOS.

Edificio Colón 1.º A.

(R. O. C. 10.699)

# NECESITAMOS CHOFER

PARA GRUA SOBRE CAMION

CON EXPERIENCIA

PEREZ COCO

Teléfonos 227949 - 225003

# EL ARZOBISPO, EN LOS CAMPAMENTOS DIOCESANOS DE REGUMIEL DE LA SIERRA



A las once de la mañana de ayer y después de haber asistido a la primera sesión de la Jornada correspondiente a la Semana Española de Misionología, el arzobispo Dr. don Segundo García de Sierra emprendió viaje a Regumiel de la Sierra, acompañado de su secretario particular don Luis Gómez.

En la pintoresca villa serrana el Prelado visitó primero el campamento «Santa María la Mayor» de chicos cuya mesa bendijo, comprobando el satisfactorio estado de los acampados, que le habían hecho objeto de un cariñosísimo recibimiento.

Posteriormente el Dr. García de Sierra se trasladó al campamento femenino «Santa María la Mayor», distante unos dos kilómetros y donde también el segundo turno de chicas recibió al Prelado con visibles muestras de respeto y afecto. Su llegada coincidió con el momento de la merienda y S.E. Rvdma se interesó por la marcha del campamento, cambiando, además, impresiones con el consiliario don Isidoro Díaz Murugarren e instructores, alcalde y párroco de Regumiel y con los párrocos de Palacios, Canicosa y Vilviestre del Pinar.

Finalmente el arzobispo asistió a la ceremonia de arriar banderas, y del «fuego de campamento», celebrándose un acto conjunto con los acampados del masculino. El año pasado tuvo lugar ese mismo acto en el de chicos, por lo que tenía un carácter de reciprocidad.

El «juego de campamento» comprendió una serie de actuaciones artísticas y recreativas, dando, al final la consigna el Prelado Dr. García de Sierra que exhortó a todos a la virtud de la constancia en el largo camino de la formación cristiana.



Se le hizo objeto de una cariñosísima despedida. En su viaje por la Sierra el arzobispo inspeccionó las obras de la Iglesia parroquial de Vilviestre y las que se han llevado a efecto en la de Regumiel. (Foto Fede)

# PAPELES PINTADOS DECOYPA

50 % de descuento o colocación gratuita

General Dávila 21 - Teléfono 222587

## IX Encuentro Internacional de Cine

Hoy, presentación del cine experimental español y un film de Delvaux

Continúa con gran éxito el desarrollo de la 9ª Semana de Cine Hispano Francés en el cine Goya.

Esta noche se presentará el film de André Delvaux «Rendez vous a Bray».

ANDRE DELVAUX.

Nacido en Heverlé, junto a Lovaina (Bélgica), el 21 de Marzo de 1926. Estudió Filología románica y Derecho en la Universidad libre de Bruselas. (1945-1952), lo que le permitió una larga enseñanza de literatura flamenca durante 10 años. Estudió también piano y composición en el Conservatorio Real de aquella ciudad.

Acompañando al piano a la proyección de films mudos, descubre muchos de los recursos expresivos del mejor cine.

Posteriormente dirige cursos de Educación cinematográfica, para profesores de enseñanza secundaria, ocupando desde 1963 del curso del lenguaje y realización cinematográfica en el Instituto Nacional Superior de las Artes y Ciencias del espectáculo en Bruselas.

Esto le ha proporcionado una característica peculiar en su realización un extraordinario cuidado en el tratamiento de la imagen.

«Rendez vous au Bray», es el tercero de sus films, al contrario de «El hombre del cráneo pelado» o «Una tarde, un tren», en los que nos deja observar como penetra en la realidad cotidiana, aquí sentimos en cada movimiento una puesta en escena, aunque es más bien una puesta en imágenes cargadas de misterio.

Filmografía: 1960: Fellini (4 emisiones para TV).

1962: Los tiempos de los escolares (cortometraje).

1964: El cine polaco (9 emisiones para TV).

1965: El hombre de la cabeza rapada.

1968: Una tarde, un tren.

1971: Rendez vous au Bray.

Ficha artística: Fotografía: Chislain Cloquet y Michel Lavoix. Música: Johannes Brams, César Frank y Frederic Debussy. Montaje: Nicole Berckmans. Intérpretes: Anna Karina (Ela), Mathieu Carrière (Julien).

PROGRAMA PARA HOY:

A las 5,30 y 7,45, «Abismos de pasión» de Luis Buñuel.

A las 11, «Cine experimental español»: «Huerto cerrado» de Carlos Rodríguez, y «Rendez vous au Bray».

Con un tema audaz

**TIVOLI**

(SALA ESPECIAL EN VERANO)

ESTRENA mañana

La película de la directora sueca MAI ZETTERLING —más discutida que el propio Bergman—

LOS ENAMORADOS

con HARRIET ANDERSON y GIO PENTRE en...

UN ASUNTO SOBRE LAS MUJERES!!

...nacimiento, íntima rebeldía, matrimonio, sumisión al hombre (?) sentimientos, independencia...

LOS ENAMORADOS

en V. O. subtitulada y Aut. exclusivamente para mayores 18 años.

COLISEO

HOY

EL MEJOR PROGRAMA DE LA CARTELERA

Los visitantes

EL FILM CUMBRE DE ELIA KAZAN! Una película magistral y admirable, asombrosamente emocionante. ¡LA VENGANZA LLEGARÁ...!

— Y —

Los desalmados

¡Violentos como la furia!

¡Rápidos como el rayo!

¡Eran los dueños del Oeste!

## INFORMACION OFICIAL

COLEGIO UNIVERSITARIO

NEGOCIADO DE SECRETARIA. — Para general conocimiento de todos los alumnos que aspiran al ingreso en este Centro para el curso 1974-75, se advierte que, el anuncio de la Universidad de Valladolid aparecido el día 4, en la Prensa de nuestra ciudad afecta a los mismos en todos sus extremos.

INFORMACION MILITAR DESTINOS. — Teniente coronel interventor D. Enrique Suárez Martínez, de la Intervención de los Servicios de Sanidad y Automovilismo, de Burgos, a la Pagaduría central de Haberes y Moneda extranjera.

AYUNTAMIENTO

HORARIO DE CARGA Y DESCARGA DE MER-

CANCIAS. — La Comisión municipal Permanente en sesión celebrada el 31 de Julio de 1974, aprobó por unanimidad y sin discusión el siguiente dictamen:

«Establecer un horario de carga y descarga para vehículos de reparto de mercancías, que comience desde las primeras horas del día hasta las diez y media de la mañana, y de las 16 a las 17.30 de la tarde, en las calles cuya relación se indica:

Calle de Vitoria (tramo entre plaza de Primo de Rivera y puente de Casset) Santander Lain Calvo, Paloma, Almirante Bonifaz, Moneda plaza de Santo Domingo de Guzmán San Juan La Puebla San Pablo Miranda, Madrid, Diego Porcelo, General Queipo de Llano, Hospital Militar San Carlos, San Lesmes San Cosme y San Lorenzo.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR GENERAL YAGÜE

Sábado día 10 de Agosto a las 11,30 de la noche

GRAN VERBENA DEL USUARIO

Actuación de la artista

ELEN WILLS

con el conjunto

LOS 4 DE EUROPA

y el

CONJUNTO CRISTAL

Sres. usuarios: presentación del carnet. Se exigirá rigurosamente traje y corbata. Se distribuirán cenas al precio de 200 pesetas menú avisando al Concesionario hasta el jueves, a las once de la noche:

TELEFONO 220035

SE TRASPASA SALON DE BAILE

CLUB CICLISTA BURGALÉS

Superficie sobre 500 m.<sup>2</sup> Informes: General Mola, 24, primero. Horas: de 8 a 10 de la noche.

¡UN ALARIDO DE FUROR Y MUERTE EN EL MISTERIOSO HON KONG!

◆ AVENIDA ◆

Filmografía

MANO DE HIERRO

HOY ESTRENO SENSACIONAL



La implacable venganza de un hombre frente a una banda de foragidos cuya única consigna era matar.

¡LA MAS ESPECTACULAR Y TREPIDANTE LUCHA A MUERTE!

CHEN CHEN - CHANG I - CHEN HUNG LIEH - YUEN SHEN - YU LUNG

DIRECTOR: KAO PAO SHU CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

—May. 18—

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

CON «LA PIEL QUEMADA» CONCLUYE EL CICLO DE CINE ESPAÑOL

Para esta noche está prevista, según los programas oficiales, la última película correspondiente al ciclo de cine español que durante las últimas semanas ha venido ofreciendo más interesantes cintas dirigidas por José María Forn. Se trata de «La piel quemada» (1966) que obtuvo el premio del Instituto de Cultura Hispánica en el Festival de Valladolid, mientras que su actor protagonista logró, gracias a ella, la placa San Juan Bosco. Junto a él figura en el reparto, Marta May en la vida real, casada con José María Forn, así como Silvia Solar, Luis Valero y Carlos Otero.

Lo mejor del film, es sin género de duda, su primera parte, cuando se ponen más de manifiesto los problemas que aborda: los de la inmigración interior. Luego va perdiendo fuerza como si no hubiese podido, o quizá no se atrevió por miedo a la censura, a ahondar aún más en profundidad la situación social planteada. Expliquemos que el título hace su trabajo frente a los que se la tuestan durante las vacaciones en las zonas turísticas. Se trata, por tanto, de una cinta lógica.

Recogemos de la revista oficial de TVE su inicio argumental: José es un obrero andaluz que que trabaja de albañil en Lloret de Mar. Es verano y el pueblo está lleno de turistas, que vienen de Andalucía para instalarse en ese pueblecito catalán. Mientras ellos se preparan para el viaje, que hacen en tren; uno de los compañeros de José propone una juega nocturna para celebrar la «despedida de soltero». Es sábado, día de paga. Los obreros quedan para la noche dispuestos a divertirse. Cuando se queda solo José recuerda su pasado... Juana también recuerda en el tren, su vida pasada...

DESPUES EL CICLO «LA COMEDIA AMERICANA»

Como hoy concluye el ciclo de cine español, desde la próxima semana se inicia otro con destino a la noche de los jueves. Se trata, como les adelantábamos hace unos días del que llevará por título «La comedia americana». Les facilitamos hoy los datos completos de los filmes que lo integran. Es decir, además de los títulos, su año de realización, el director y los principales intérpretes.

«Noche y día» (Night and day), 1946, de Michael Curtiz con Gary Grant, Alexis Smith, Jane Wyman y Eve Arden.

«Historia de Filadelfia» (Philadelphia story), 1940, de George Cukor, con Gary Grant, Katherine Hepburn, James Stewart y Ruth Russey.

«El pecado de Ciuny Brown» (Ciuny Brown) 1946, de Ernest Lubitch, con Charles Boyer, Jennifer Jones, Peter Walford y Reginald Owen.

«Bésalas por mí» (Kiss Them for me), 1957, de Stanley Donen, con Gary Grant, Jayne Mansfield, Suzy Parker y Lel Creckson.

«La casamentera» (The match maker) 1958, de Joseph Anthony, con Shirley Booth, Anthony Perkins, Shirley McLaine y Robert Morse.

«La tentación vive arriba» (Seven years itch), 1955, de Billy Wilder, con Marilyn Monroe, Tom Ewell, Evelyn Keyes y Oscar Homolka.

«Página en blanco» (The grass is greener) 1960, de Stanley Donen, con Gary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum, y Jean Simons.

«Ella y sus maridos». (Wot a way to go), 1940, de J. Lee Thompson, con Shirley McLaine, Paul Newman, Robert Mitchum, Dean Martin, Gene Kelly y Dick Van Dyke.

«En bandeja de plata» (Fortuna cookie), 1966, de Billy Wilder, con Jack Lemmon, Walter Mathau y Judy West. En conjunto se trata de una serie de filmes para pasar el rato, con algunos realmente afortunados como esos dos espléndidos «La tentación vive arriba» y sobre todo «En bandeja de plata» debidos al gran director, Billy Wilder.

MICROMUNDO DE LA TELE

Luis López Saigado es el hombre que se ha encargado de realizar un amplio reportaje sobre los emigrantes españoles en Europa. Ha obtenido cinco horas de filmación en Francia, Bélgica, Inglaterra y Alemania. Se ha entrevistado con gente de la más variada condición social. Actualmente se está procediendo al montaje con destino al espacio «Sucede» dentro del cual se ofrecerá durante varias semanas. Surgen sobre todo gallegos, andaluces, levantinos y extremeños.

Una buena noticia para los amantes de las marionetas. Una de las más famosas del Mundo tendrá su noche dentro de TVE. El 23 de Agosto en lugar de la habitual obra de teatro surgirán en la noche de dicho viernes. Son de procedencia rusa y actuaron en España dentro del marco de unos festivales. TVE hizo la grabación y ahora llegará a los telespectadores.

Otra serie de producción propia prevista para Octubre. Se trata de «Pili secretaria Ideal». Son trece episodios cuyo autor es Enrique Martín Maqueda, interpretando los principales papeles: Elena María Tejero y José María Prada. Nos aseguran que la serie es de tipo humorístico.

Si se televisa o no la final del troteo Teresa Herrera no se sabrá seguramente hasta el último momento.

Mañana, viernes, no surgirá el espacio religioso «Pulso de fe» que habitualmente viene ofreciendo los viernes. En su lugar, irá un programa en torno al ciclo.

HOTEL SANTIAGO APOSTOL

DESPEDIDAS — ONOMASTICAS

TELEFONO 205982

## CASI NULA ASISTENCIA DE PUBLICO

Madrid (De nuestra Redacción). — Persisten las características mencionadas estos días atrás: poco volumen, predominio del papel sobre el dinero en la mayoría de los valores, fuerte demanda para algunos de los valores que recientemente han salido a cotizar y prácticamente nula asistencia del público en el parquet.

Lo más destacable de la sesión son las pocas y discretas alzas habidas en el sector de inversiones; Popularinsa más 14, General de Inversiones más 10; Inversora Henero más 6, Agrupación Canaria más 15 D.S.O.; y en el sector bancario, Bankinter más 7, Urquijo más 4, Valladolid más 5, y Banco de Galicia más 50, dinero sin operación.

En el resto de los sectores bajas generalizadas, algunas de importancia, Campsa -10; Tabacalera -25; Seat -10, Dragados -15; Petróleos -13; Explosivos -6; Sevillana -6; Banco de Vizcaya -20; Banco de Santander -20; aunque para estos dos valores quedaba algo de dinero al cierre.

Entendemos que debemos aclarar que esta situación es producida más por la situación económica y de liquidez que padecemos, que por ningún otro motivo, y si bien, como al principio decimos, predomina el papel sobre el dinero, no es en cantidades tan importantes como para asustar, previniendo éste principalmente de personas y sociedades con necesidades de liquidez, que al no poderse fiar por vía del crédito, se ven obligados a realizar sus carteras.

CECILIO BASCONES DOMINGUEZ

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.374; Exterior de España, 692; Central, 1.322; Español de Crédito, 849; Hispano Americano, 730; Ibérico, 1.053; Popular, 1.000; de Fomento, 852; Bilbao, 1.280; Vizcaya, 1.085; Bankinter, 805.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 190; Reunidas de Zaragoza, 123; Fecsa 1.000, 170,5; Fenosa, 130; Iberduero ordinarias, 263; Sevillana de Electricidad, 194; Unión Eléctrica Madrileña, 159; Hidroeléctrica Cataluña, 135.

**VARIAS.** — El Aguila, 242; Azucarera Española, 151; Dragados y Construcciones, 1.070; Encinar, 302; Urbis, 300; General de Inversiones, 691; Fibansa, 949; Norvasa, 459; Campsa, 330; Tabacalera, 445; Transmediterránea, 150; Cros, 215; Energía e Industrias Aragonesas, 172; Explosivos, 347; Hidro Nitro, 266; Española de Petróleos, 437; Fénix, 635; Hornos de Vizcaya, 224; Seat, 255; Citroen Hispania, 150; Auxiliar de Ferrocarriles, 95; Metalúrgica Santa Ana, 117; Fasa, 198; Telefónica, 407; Sniace, 160; Metro Madrid, 190; Galerías Preciados, 610; Bansafer, 113,01; Bansaliber, 219.

**CUPONES.** — Fénix, 181; Energía, 21,50.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya y a, 1.080; Bilbao, 1.280.

## Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO  
Español. 12

## EXPOSICION DE ARTE

## TAGRA

## JUAN VALLEJO

Dibujos y pinturas sobre tauromaquias

VITORIA, 13  
TELEFONO 202852

Hasta el 10 de Agosto  
Horas de visita:

Laborables: de 11 a 2  
y de 6 a 9.

Festivos de 11 a 2

ENTRADA LIBRE

## REBAJAS VERANO 74 BOUTIQUE:

# ...DOMINGO...

## LAS CORRIDAS DE AYER

Vitoria. — Tercera corrida de la feria de la Virgen Blanca. Lleno en sol y casi lleno en sombra. Toros de Buendía Hermanos, con la fuerza justa, pero bravos, que han permitido el lucimiento de

los diestros. Los tres últimos fueron aplaudidos en el arrastre. «El Viti» hizo una faena torera y maestra en su primero, pero mató mal, empujando cuatro pinchazos y una estocada. Silencio. En el cuarto realizó una faena mandona y torera. Mató de dos pinchazos, estocada y

descabello al primer golpe. Escuchó al final una fuerte ovación y salió a saludar al tercio. «Paquirri» recibió a su primero con una larga cambiada y luego puso tres pares de banderillas, entre ovaciones. Brindó al alcalde de la ciudad y realizó una faena pinturera, aunque algo embarullada. Mató de pinchazo hondo, otro sin soltar y media. Gran ovación y saludos. En el quinto prendió dos buenos pares de banderillas y realizó una gran faena, sobre ambas manos. Terminó de una estocada hasta la bola. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y saludos desde el centro de la plaza Julio Robles tuvo que lidiar a dos toros con excesivo genio. Fue ovacionado en su primero y en el último escuchó pitos, después de que sonara un aviso.

—Málaga. — Cuarta corrida de feria. Muy buena entrada. Toros de Salvador Domecq, que cumplieron. En quinto lugar se lidió uno de Carmen González Ordóñez, que también dio buen juego. Miguel Márquez, ovación y vuelta en el que abrió plaza y una oreja y vuelta en el cuarto. Antonio José Galán, gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo en el quinto Pedro Moya Niño de la Capea, triunfó en sus dos toros y se le concedieron tres orejas.

## FOTOGRAFO TAURINO JAPONES

Málaga (Logos). — Se ha hecho popular en la plaza de toros malagueña un fotógrafo japonés, Yasumide Saeki, que todas las tardes toma diversos momentos de la Fiesta Nacional, con su cámara fotográfica.

El señor Saeki actualmente prepara un libro sobre Tauromaquia para su país. En Japon —ha dicho— están muy interesados por la Fiesta Nacional española, pero no había un libro que les hablara convenientemente sobre ella. En mi país —siguió diciendo— conocen los nombres de Paco Camino, «El Cordobés», Luis Miguel, «El Viti» y otros.

Habla ya un castellano muy bueno y es la tercera vez que viene a España, en la que ve más de 100 corridas. En cada una de ellas toma más de 200 fotografías.

## DEBERA REPARARSE LA PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Segovia (Logos). — El Gobierno Civil ha enviado un escrito al empresario de la plaza de toros de esta ciudad, D. Manuel Lozano, en el que se detallan las anomalías observadas en las instalaciones de la misma. De no ser subsanadas dichas anomalías, en un plazo de ocho meses, se advierte que podría ser clausurada la vieja plaza.

Sólo el corto de inteligencia hace de la calle el lugar de desenfreno ineducado. Tú no eres así.

## SE NECESITAN PEONES PARA ESPECIALIZAR

muchas posibilidades de promoción. Servicio militar cumplido. Presentarse en:

CEHA

c/ Alcalde Martín Cobos s/n. BURGOS (R. O. C. 10.695)

## TOMBOLA DIOCESANA Y DE SAN JUAN

### SEXTO SORTEO EXTRAORDINARIO

UN CICLOMOTOR ... .. N.º 2.246

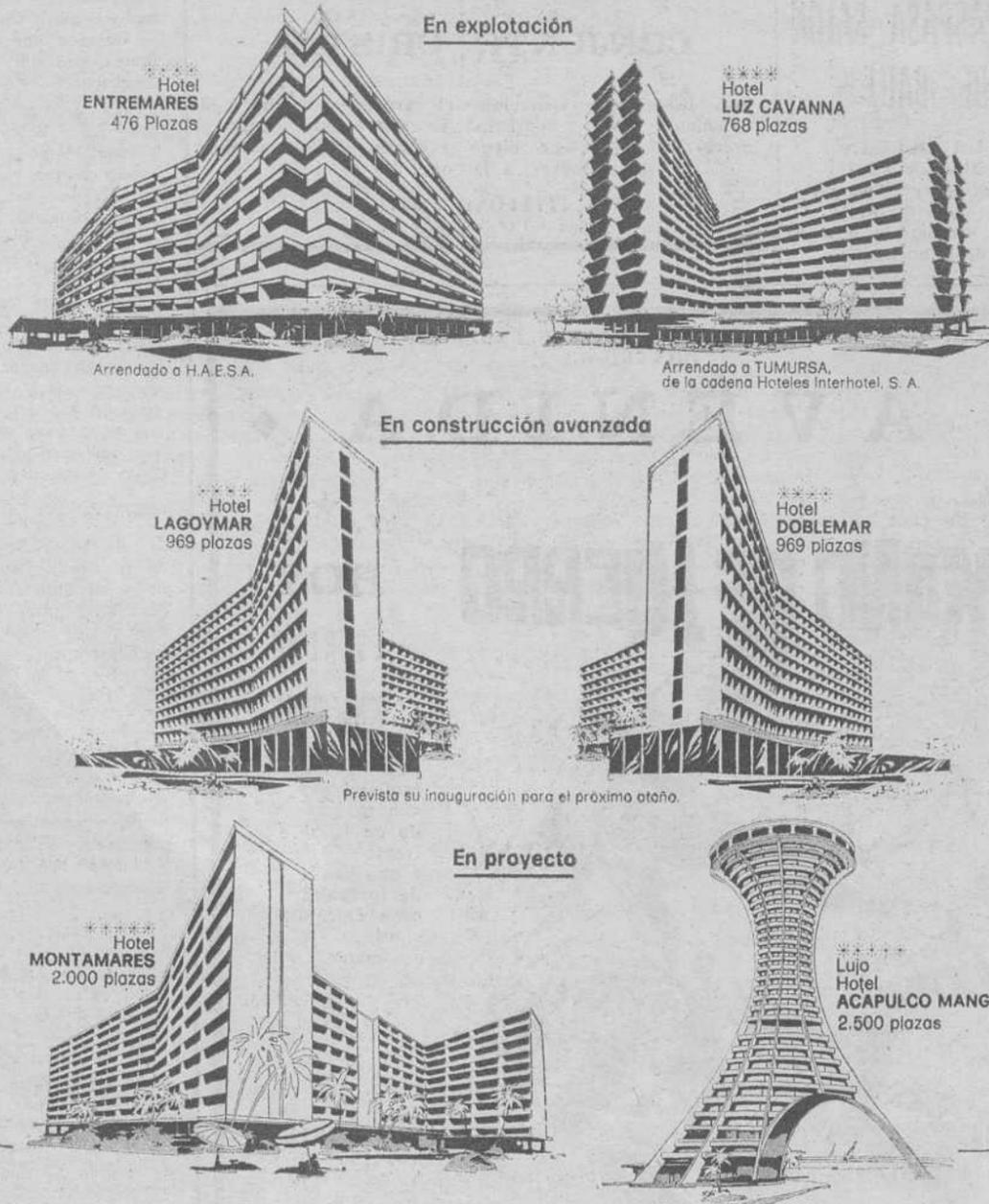
UN ARMARIO BAÑO ... .. N.º 2.548

CANJEE SUS BOLETOS DEL SEAT

# RENTASEGURA

## La red hotelera mejor planificada del Mediterráneo caliente.

### En LA MANGA del Mar Menor.



# RENTASEGURA

Central: Gral. Sanjurjo, 57 - Tels. 234 89 98 y 233 25 87 - MADRID  
Delegación Centro: Francisco Rojas, 9 - Tel. 448 81 73 - MADRID

# SOBRE TEATRO Y CINE

☆ Tras la discreta campaña de verano ¿qué sorpresas nos aguardan en los próximos meses?.- Teatro de capital y teatro de provincias, una discriminación que debe desaparecer.- Cien pesetas por película

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Mientras las vacaciones continúan para muchos miles y miles de felices madrileños, en ciertos gremios han terminado ya oficialmente o están a punto de concluir. Diganlo, si no, los futbolistas de los equipos madrileños de Primera División que, a las órdenes del yugoslavo Miljanic o del argentino Lorenzo, se preparan ya con vistas a la nueva temporada. Dentro de muy pocas semanas, los actores deberán concluir también su descanso. Tienen también su "Liga" particular por delante y deben ensayar las nuevas obras de estreno. En algunos casos, pocos desde luego, ciertas Compañías teatrales no se han tomado vacaciones y siguen representando en Madrid heroicamente.

## • PRECIOS DE VERANO

Ahí está, por ejemplo, la nueva Compañía de Carlos Ballesteros, ofreciendo en el Teatro de la Comedia esa "Historia de un pechicidío", con la que Lauro Olmo rompe su silencio de cinco años sin estrenar. Este "cronicon rock" venia precedido de cierta expectación, no sólo por la personalidad de su autor, sino por las propias dimensiones críticas de la obra. Parece que se mantiene con éxito en cartel.

Pero es lógico que las Compañías "de verso" que hacen Teatro en Madrid tengan dificultades para salir adelante tanto en el aspecto artístico como en el económico. En el artístico hay que ofrecer en estos días, a tono con la estación un tipo de teatro ligero y refrescante sin grandes pretensiones. En el económico, hay que colgar en la taquilla un atractivo letrado pregonando asequibles precios de verano. Pero la familia del Teatro se queja. Si una mala película de estreno, debido al hecho de proyectarse en una capital de más de 350.000 habitantes, se pone en veinte duros, ¿cuánto no puede pedirse por una novedad teatral?

El Teatro también tiene su corazoncito y necesita ayuda y estímulo a todos los niveles. El reciente reajuste de tarifas en el cine obliga quizá a pensar que, muy pronto también, habrá elevaciones en los escenarios. El Teatro caro dicen que selecciona al público. No deja de tener su miga que ciertas obras teatrales, como es el caso de "El círculo de tiza caucasiano" y tantas otras, recibieran el "placet" de la censura para ser representadas en Madrid y Barcelona y no en otras capitales españolas. La censura supone ingenuamente que, a mayores "posibles" económicos, es mayor también la preparación intelectual y teatral del público.

## • TANGOS Y ACORAZADOS

¿Que películas nos será dado ver bajo el nuevo régimen de los veinte duros? La contestación es simple: las de siempre. No creamos que, por elevarse en más de un veinte por ciento los actuales precios de los cines, que ya estaban bien, vamos a ver "El acorazado potemkin" o "El último tango de París", por poner dos ejemplos de muy diferente tendencia de películas vitandas, en los cines de la Gran Vía. Tiene razón, muchísima razón, aquel gran humorista catalán que proponía pícaramente desde un escenario por qué no se permiten exhibir en España toda clase de películas, con el único requisito de que el público muestre al portero, además de la entrada, un pasaporte en regla y un bono de una agencia de viajes por una excursión transpirenaica. Después de todo, desde la Gran Vía al otro lado del Pirineo no hay tanta distancia. Y así, las divisas, que buena falta hacen, se quedarían en casa.

El cine y el teatro tienen problemas en España, qué duda cabe. Pero no creo que sus males se resuelvan poniendo las entradas a 500 a 1.000 pesetas. Las soluciones deben venir por otros caminos. En ellos, el de la racionalización de la censura, que debe pensar, sencillamente, que está actuando para públicos de 1974 y no

para aldeanos de la Edad Media que van a asistir a un auto sacramental en la plaza del pueblo (aunque también en los días medievales los autores tuvieron sus más y sus menos con la censura...). Las esperadas Leyes del Cine y el Teatro, a las que el Ministerio de Información y Turismo ha unido otra sobre el circo, deben encauzar la difícil papeleta.

## • ESPERANDO A TIRANO...

¿Que vamos a ver en Madrid en la próxima temporada? Por lo que a cine se refiere, puede abrirse la mano un tanto, con cauta prudencia. Con tanta discreción que aún no hemos visto en Madrid películas extranjeras con premios de la Oficina Católica Internacional del Cine. Ser más papistas que el Papa, se llama esa figura. En cambio, en el sector teatral, es muy posible que la apertura sea ligeramente más notoria. Se habla, en primer lugar, de que vuelve el mencionado "Círculo de tiza caucasiano" y que incluso irá a las irredentas provincias. Se habla de osados proyectos de Marsillach y Gala, que hasta ahora no recibieron el beneplácito de "La madama". Se habla, en fin, de que la versión de "Tirano banderas" de Llover y Tamaño —fecha oficial del estreno: 27 de Septiembre en el Español— no ha sido mutilada ni en un solo adjetivo por la censura. Y ya saben ustedes el viejo chiste. Un veterano académico español alababa en cierta ocasión la mesurada discreción de nuestra censura: "En mi último drama, sólo me han tachado una palabra. En una acotación donde decía, "el besa apasionadamente a ella", me han suprimido el adjetivo...".

PEREZ GALLEG0

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

BODAS — BAUTIZOS  
TELEFONO 205982



## LA OBRA CULTURAL DE LA

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Organiza en la capital un Cursillo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes de ambos sexos, que, deseen perfeccionarse en materias propias de

## OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO.

Este Cursillo exige con una amplia cultura general, conocimientos previos de Contabilidad, Matemática Comercial y Mecanografía.

### INFORMES:

En las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo en la capital, todos los días laborables durante las horas de oficina.

### MATRICULACION:

En el Negociado de Secretaría de las Oficinas Centrales, calle Miranda, número 5, primer piso.

## NUEVO ALCALDE DE VIGO

### Roban el coche al alcalde de Andratx

Vigo (Logos). — De un momento a otro se espera la noticia oficial del nombramiento de don Humberto Cuiñas Aymerich, para ocupar la alcaldía de Vigo, vacante desde el día 24 de Mayo último en que por razones de salud presentó la dimisión don Antonio Rámilo Fernández Real.

La única condición que, al parecer, ha puesto el señor Cuiñas es que se demore unos días su nombramiento y toma de posesión para dar tiempo a que la sea retirada la escayola que lleva en un brazo a consecuencia de un pequeño accidente.

Don Humberto Cuiñas Aymerich nació en Vigo hace 63 años. Fue director general del Banco de la Coruña y después, delegado general del Banco de Bilbao en Galicia hasta el momento de su jubilación. Es coronel mutilado de guerra y se halla en posesión de numerosas condecoraciones.

### ROBAN EL COCHE AL ALCALDE

Palma de Mallorca (Logos). Al alcalde de la villa de Andratx le robaron su coche, que unas horas después encontró volcado a la orilla de la carretera con importantes desperfectos. El autor de la sustracción fue identificado por un vecino que pasaba casualmente por el paraje cuando el robo se consumaba y, naturalmente, fue puesto a disposición de la autoridad.

## CINE GOYA

8.ª SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCES  
HOY, 5,30 y 7,45

"ABISMOS DE PASION"  
de Luis Buñuel

11 noche:  
"RENDEZ VOUS AU BRAY"  
de Andre Delvaux

— y —  
"HUERTO CERRADO"  
de Carlos Rodríguez  
Sesión patrocinada por:  
"COUPS-DISCOTEQUE"

Con la invitación podrá hallar en "COUPS" desde las 7,30 de la tarde.

## EL SUCESO DEL DIA

### LA POLICIA FRANCESA SOSPECHA QUE SE ESTAN CREANDO (MULTINACIONALES DEL ATRACO)

#### Eso estima después del asalto a los correos de Nimes

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — El atraco perpetrado por una banda de delincuentes en una de las oficinas de los P.T.T. francesas (Correos y Telégrafos) Intriga de forma extraordinaria a la Policía del país vecino, la cual se ha sumido en la investigación con un ahínco como nunca pudiera suponerse. Lo que hace pensar que las autoridades policiales francesas ven en este atraco una operación delictiva de características diferentes a las llevadas a cabo hasta el momento.

Recordemos el truco: Cinco individuos se personaron en la mañana del martes en dicha oficina de Correos y se llevaron limpiamente las cajas especialmente marcadas que contenían dinero y valores rápidamente negociables. Para efectuar esta operación, que ha ascendido hasta siete millones de pesetas, tuvieron que intimidar nada menos que a 34 empleados que se echaron al suelo al ver aparecer las metralletas con una unanimidad que únicamente se produce cuando tiene lugar un bombardeo aéreo. Una vez que los funcionarios se levantaron, los asaltantes tomaron un coche Peugeot que les esperaba a la puerta. Allí cargaron las sacas primeramente y, como pesaban mucho, obligaron a uno de los carteros, bajo amenaza de pistola, a que les ayudara, llevando dos sacas de una sola vez. Luego marcharon rápidamente en dirección al Norte.

Este golpe, muy bien estudiado, pone un tanto en entredicho a las nuevas disposiciones ya en marcha en cuanto a la lucha contra la delincuencia y los gánsters por el ministro del Interior, Michel Poniatowski. Este ministro, a quien todo el mundo llama cariñosamente «Ponia» es el hombre más expeditivo de Francia y posee este rasgo heredado de sus ancestros polacos que sirvieron bajo las banderas de Napoleón, el gran corso. Hoy, Poniatowski persigue a los miembros del «clan corso» que como bien sabe el lector forman la «mafia» delictiva más osada de Francia, y cuyo cuartel general se halla en Marsella. Las operaciones llevadas a cabo desde que subió al Poder el ministro Poniatowski no han servido para nada más que para detener a unas decenas de maleantes de poco valor y a una centena de peripatéticos nocturnos. Y los grandes clanes de gánsters, que él buscaba, se le han escapado vivos, y coleando, como acaba de ser demostrado en Nimes.

La Policía está perpleja, como decíamos al principio, por que se barrunta una cosa. Parece que en Nimes ha actuado una «Multinacional» del atraco. Ahora, parece estar en gestación y puesta en marcha, la asociación «multinacional» de atracadores y la Policía ha tenido pruebas de que en Nimes, los cinco atracadores eran por lo menos de tres nacionalidades. Según los empleados, los que se tumbaron pero aguzaron el oído, allí podrían haber actuado dos franceses, un americano y un italiano. Queda un cuarto, un individuo moreno, bastante alto y delgado, que según M. Carrere, uno de los atracados, parecía «un bailarín andaluz». Es decir, que podría ser español. Por otra parte, en las oficinas de la Policía de París se recibió hace un mes un anónimo en que se decía algo así como que los bandidos de toda procedencia y nacionalidad atacarían donde sea y como sea para hacerse con los bienes de la sociedad de consumo. Esto, que se tomó a broma y que parece una ligera soflama social, bien puede ser el anuncio de una nueva forma de atracar. Y muy conveniente, por cierto para los atracadores, ya que es más difícil de identificar a los autores si sus nacionalidades son dispares. Pero estas «sociedades» tienen también un inconveniente consistente en que el más vivo se alce con el santo y la limosna y deje sin un céntimo a sus colegas, «por golfos y extranjeros».

RAMON ARRIETA

# Aumentan las presiones para que Nixon presente la dimisión

(Viene de primera página)

política clara y precisa que ataje la inflación y los malos presarios de la situación económica.

Una estación de Televisión anunció que el presidente dejará la Casa Blanca y el cargo, antes del fin de semana.

El mayor defensor de Nixon, el rabino Baruch Korff, canceló hoy una serie de programas de Radio y Televisión que tenía previstos para la próxima semana con vistas a defender la posición del presidente.

Se cree que Nixon tiene ya un discurso de renuncia desde el pasado fin de semana en que se reunió con sus más estrechos colaboradores y con los escritores que le preparan los discursos.

## LOS SOVIETICOS PREFIEREN IGNORAR A NIXON

Moscú (Efe - Upi). — La Prensa soviética ignora hoy la promesa hecha por Nixon de no dimitir, pero afirma que la distensión Este - Oeste seguirá adelante sin importar «las circunstancias personales».

Diplomáticos occidentales aseguran que el comentario, aparecido en el órgano del partido comunista, «Pravda», es otra señal de que los soviéticos están preparando a su pueblo para la posibilidad de que Nixon abandone su cargo.

Ayer, el mismo periódico publicó un extenso artículo sobre la reciente visita de Nixon a la Unión Soviética, sin que en ningún momento mencionara su nombre.

El artículo de hoy de «Pravda» afirma que la Unión Soviética está dispuesta a hacer la distensión irreversible a través de la reconstrucción fundamental de las relaciones internacionales.

«Esta reconstrucción —añade «Pravda»—, la tendencia hacia la paz y la seguridad, está dictada no por los intereses o deseos de determinados individuos en particular, sino por condiciones objetivas».

## CONJETURAS

Washington (Por Juan Caño, de Efe). — El paso de Nixon de la Casa Blanca a una prisión norteamericana es posible, pero no probable.

Aunque el presidente fuera destituido por el Senado, las probabilidades de que fuera juzgado por un Tribunal criminal una vez despojado de su autoridad son tan remotas que deben ser despreciadas.

Pero en el campo de lo posible se encuentra el que el ex-presidente Richard Nixon fuera condenado a una fuerte multa y un periodo de cárcel por «obstrucción de la justicia» una falta de la que él mismo se ha declarado culpable.

La Constitución norteamericana indica expresamente que si el presidente es declarado culpable por el Senado, también será sujeto a un proceso judicial en los Tribunales ordinarios, si existen pruebas suficientes contra él.

La Constitución no permite al Senado castigar a un presidente culpable con penas de cárcel, sino sólo con su destitución y descalificación para ostentar en el futuro, cualquier otro cargo gubernamental «de honor y confianza».

Pero la Constitución añade: «La persona culpable será de todas maneras, sujeto de acusación, juicio, sentencia y castigo de acuerdo con la ley».

Sin embargo, el público norteamericano no quiere presenciar el vergonzoso espectáculo de Richard Nixon, camino de la cárcel, porque «parte de las consideraciones legales, el honor de la nación se encuentra en juego».

Existen dos posibilidades para impedir que los Tribunales cojan entre sus dientes a Richard Nixon si éste es destituido: la primera es que el Congreso apruebe una ley concediendo inmunidad a Nixon. La segunda es que el futuro presidente le otorgue inmunidad utilizando sus poderes absolutos.

Pero el Congreso no parece muy dispuesto a echar una mano al presidente caído, tanto por razones legales como morales. Por ejemplo, el líder republicano de la Cámara de Representantes, John Rhodes dijo hoy que «no vale la pena gastar papel en un proyecto de ley para la inmunidad de Nixon», y muchos otros miembros del Congreso comparten esa opinión.

Con tal ley, el Congreso perdería gran prestigio ante los ojos de los norteamericanos. «¿Cómo podríamos seguir diciendo a los jóvenes que respeten la ley si nosotros concedemos inmunidad a quienes desde los puestos más altos no la respetan?», argumentó ayer el senador demócrata Robert Bird.

Entonces, correspondería a Gerald Ford sacar del atolladero al hombre que hace menos de un año le nombró vicepresidente concediéndole la inmunidad.

Pero esa inmunidad es sólo federal y cualquiera de los 50 Estados de la Unión, podría promover acusaciones contra Nixon aunque los cargos que se le imputan parecen haber sido cometidos en su totalidad en Washington, la capital federal, que no se encuentra inscrita en ningún Estado.

El presidente Nixon será seguramente sometido al proceso de «impeachment» por tres artículos aprobados el mes pasado en el Comité Jurídico de la Cámara de Representantes: obstrucción de la justicia, abuso de poder y desobediencia al Congreso.

En una declaración dada a la Prensa el pasado lunes, Nixon se confesó implícitamente culpable

de los dos primeros cargos, ya que no entregó cintas con conversaciones comprometidas (evidencia) y utilizó a la CIA y al FBI para impedir una investigación a fondo sobre el Watergate (abuso de poder).

## La Princesa de España y sus hijas, en San Sebastián

### Visitó el Monte Igueldo y asistieron al V Festival Bach, en la Basílica de Nuestra Señora del Coro

San Sebastián (Cifra-Logos). La Princesa de España, acompañada de sus hijas las infantas Elena y María Cristina y de su sobrina la princesa Alexia de Grecia, llegó al aeropuerto de Fuenterrabía a las cinco de esta tarde, a bordo de un avión «Mystere», de la Subsecretaría de Aviación Civil, procedente de Madrid.

Al descender del avión doña Sofía fue cumplimentada por el gobernador civil de Guipúzcoa, don Eulogio Salmerón, jefe del sector aéreo, señor Pagoa; y alcaldesa de Fuenterrabía, doña Mercedes Iridoy.

Seguidamente cumplimentaron a Su Alteza Real, el presidente de la Diputación provincial de Guipúzcoa y consejero del Reino, don Juan María de Araluce y Villar; gobernador militar de Guipúzcoa, general Otero Saavedra; alcalde de San Sebastián, don Francisco Lasa y otras autoridades y personalidades.

Pocos instantes después de llegar Su Alteza Real la Princesa doña Sofía al hotel donde se aloja durante su breve estancia en esta ciudad, volvió a abandonar el hotel acompañada de las dos infantas, doña Elena y doña María Cristina y de su sobrina Alexia, hija de los Reyes de Grecia, para dirigirse al monte Igueldo, desde donde mostró a las niñas la magnífica panorámica de la ciudad y la bahía de La Concha, que se divisa desde dicho lugar.

El público que se encontraba en el monte Igueldo, hizo objeto de cariñosas muestras de simpatía a Su Alteza y a las infantas. Se dio el hecho curioso que al descenso del monte, doña Sofía rechazó el coche que las había conducido hasta el mismo, utilizando para descender el funicular que funciona en dicho monte.

A las ocho de la tarde, la Princesa partió del hotel con dirección a la basílica de Santa María del Coro, donde había de asistir como invitada de honor al V Festival Bach, organizado por la Diputación de Guipúzcoa.

La comitiva de coches que acompañaba a Su Alteza Real, y en la que figuraban las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, así como la esposa del ministro de Asuntos Exteriores y ministro de Jornada, señor Cortina Mauri, se detuvo a la mitad de la calle mayor, donde se había congregado una gran multitud. Su Alteza acompañada de las infantas, fue la primera en abandonar el coche para dirigirse a pie hasta la basílica de Nuestra Señora del Coro. El público prorrumió en entusiásticas ovaciones a las que respondió con su característica gentileza y simpatía.

A la terminación del brillante festival, Su Alteza Real pasó a la sacristía del templo, donde felicitó efusivamente a todos cuantos habían intervenido en el mismo y muy especialmente conversó con los miembros del Orfeón donostiarra, a quienes manifestó que

había sido un concierto soberbio.

Cuando Su Alteza abandonó el templo, el numeroso público que aún se había incrementado más, prorrumió en entusiásticas ovaciones y vítores que jalonaron el retorno de la Princesa Sofía por distintas calles de la ciudad, hasta su residencia en el hotel.

¿Mala la donación de sangre? He ahí el argumento de ignorantes y cobardes.

## SE NECESITA APRENDIZ DE OFICINA O AUXILIAR

Escribir con datos al Apartado de Correos 129 BURGOS (R. O. C. 10.693)

## REPRESENTACION DE «MIO CID» EN MEDINACELI

Soria (Logos). — La versión más moderna de la escenificación del «Mío Cid» ha sido presentada en el escenario natural de la plaza mayor porticada de Medinaceli, por el Teatro universitario de Murcia, agrupación que ha recorrido varias localidades de la provincia, dentro de la campaña de extensión teatral encuadrada dentro de las X Jornadas de atracción turística organizadas por el C. I. T., con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo.

A la representación asistieron las autoridades locales y constituyó un éxito de la citada agrupación teatral que recogió numerosos aplausos.

## MAÑANA, INTERESANTE CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera pág.)

reciente discurso en Mallorca. El Ministerio de Planificación del Desarrollo presentará el primer decreto de desarrollo de una de los aspectos de la ley de protección del ambiente atmosférico, en el que se determinarán los niveles de inmisión y remisión de contaminantes por los vehículos automóviles. El reglamento general de la citada ley se encuentra todavía a la espera del dictamen del Consejo de Estado.

El Ministerio de Información y Turismo presentará al Consejo otra serie de decretos de ordenación de la oferta turística, para poner en práctica las nuevas líneas de acción en el sector turístico, que el ministro Sr. Cabanillas, concretó en su

Por su parte, de entre los temas que lleva al Consejo el Ministerio de Agricultura, destaca el proyecto de ley de creación de espacios naturales protegidos, en el que aborda la declaración de grandes parques nacionales.

## LA CRISIS DE CHIPRE

(Viene de primera pág.)

Refiriéndose a la conferencia de Ginebra, que se reanuda mañana, un portavoz del presidente de Chipre, Glafkos Clerides, ha dicho que los greco-chipriotas tratarán en dicha conferencia de consolidar la paz en la isla, de asegurar el cumplimiento de lo acordado en la primera etapa de conversaciones y de que se ponga en práctica el alto el fuego.

Según los greco-chipriotas, todo esto exige la retirada de los turcos de las zonas que han ocupado desde la conclusión de la primera etapa de la conferencia de Ginebra.

## SAMPSON SE REFUGIA EN GRECIA

Atenas (Efe-UPI). — Nikos Sampson, que destituyó al arzobispo Makarios de su cargo de presidente de Chipre y al que sucedió por un breve periodo, ha llegado a primera hora de hoy procedente de Chipre.

Sampson, cuyo mandato duró ocho días, tras los cuales fue sustituido por Glafkos Clerides, hizo viaje en el buque de pasaje «Jason» el cual atracó en una base naval cercana al Pireo, alrededor de las 05,30 (hora española).

Testigos presenciales afirman que Sampson fue desembarcado rápidamente por las autoridades portuarias y llevado en un taxi con destino desconocido. Por otra parte, añaden que Sampson llevaba una pistola mientras estaba a bordo y su guardaespalda tenía un fusil ametrallador envuelto en un periódico.

Según un miembro de la tripulación, Sampson dijo

que tenía miedo de que los turcos descubrieran su presencia en el barco y le echaran al agua.

La esposa de Sampson llegó a Atenas hace unos días y permanece alojada en casa de unos amigos, en los suburbios atenienses.

## HARTMAN, A LONDRES

Atenas (Efe-Reuter). — El subsecretario norteamericano de Estado para asuntos europeos, Arthur Hartman, ha finalizado hoy sus conversaciones con el Gobierno griego sobre la crisis chipriota y salió por vía aérea rumbo a Londres para continuar las conversaciones con el ministro británico de Asuntos Exteriores, James Callaghan.

## SE FORMARA NUEVO GOBIERNO EN CHIPRE

Nicosia (Efe-Reuter). — El presidente de Chipre, Glafkos Clerides, declaró anoche que llevará a cabo un reajuste en el Gobierno.

Se espera que Clerides, un político moderado cuya presidencia ha sido aceptada por las comunidades griego y turca, dé a su Gobierno un carácter más representativo y liberal.

## Dr. Antonio M.ª Mateo

Cirujano Vascular del Hospital Universitario. Especialista por la Univ. de Milán

Varices - Hipertensión Arteriosclerosis

Consulta previa petición hora Calle Gamazo 1. Telf. 222550 VALLADOLID

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

HOMENAJES — BANQUETES

TELEFONO 205982

## CLUB DE TENIS DE BURGOS

ANTE LA PROXIMA INAUGURACION DEL CLUB, NECESITAMOS CUBRIR, INICIALMENTE, LOS SIGUIENTES PUESTOS:

- ◆ GERENTE
- ◆ CONSERJES
- ◆ JARDINEROS
- ◆ VIGILANTES

Interesados diríjense por escrito a PROMISA

Avenida del Cid, 3, 3.º A. BURGOS.

(R. O. C. N.º 10.638)

# ANTE EL CONSEJO DE MINISTROS DEL PRINCIPE

- Decretos que se presentarían a la aprobación del Consejo: incentivos para la industria hotelera, plan de hidrocarburos, fusión de las refinerías del I. N. I. y acción sobre precios y salarios
- Todos los ministros están de nuevo en Madrid
- Franco es el primero en comprender que la estabilización total del Régimen depende de que el sistema demuestre la posibilidad de seguir funcionando sin la asistencia de su fundador («Ya»)

Madrid (De nuestra Redacción). — La actualidad política del día ha estado centrada en la reunión de los ministros económicos, presididos por el señor Barrera de Irimo, titular del Departamento de Hacienda, celebrada en la sede de este Ministerio. La reunión comenzó a las diez de la mañana y asistieron a ella los ministros de Industria, Comercio, Relaciones Sindicales, Desarrollo y Agricultura.

Oficialmente no se le ha dado ninguna significación especial a la reunión que se enmarcaría en las que de forma habitual celebran los ministros económicos, ante un Consejo de tipo decisorio. Como se sabe, el Consejo se celebrará el próximo viernes, día 9, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado en funciones, don Juan Carlos de Borbón, por lo que ya se ha comenzado a llamar a esa reunión ministerial. «El Consejo de ministros del Príncipe»

## ● LOS TEMAS

Con relación a los temas que pueden ser objeto de estudio en el Consejo de ministros, nos movemos en el terreno de los rumores y las suposiciones. En este sentido se habla de que podrían ser presentados ante el Consejo importantes decretos de orden económico como son los de incentivos para la industria hotelera, plan de hidrocarburos y fusión de las refinerías del I.N.I., así como algunas disposiciones sobre precios y salarios.

Sobre los supuestos incentivos a hoteleros y afines, se asegura en fuentes generalmente bien informadas que podrían estar en la línea de recientes disposiciones sobre fomento y expansión de las exportaciones. Se trataría con ello, de que los industriales hoteleros y turísticos en general, capearan el temporal que azota durante la presente temporada sobre sus barcos, pese a la casi plena ocupación de las instalaciones durante el mes actual, debida sobre todo a circunstancias de inestabilidad en otras regiones mediterráneas.

Se habla también de que puede llegar al Consejo el decreto sobre el Plan nacional de exploración de hidrocarburos que como se sabe, el ministro de Industria indicó en su tiempo que quería presentar antes de que finalizara el mes de Agosto. Se indica no obstante que su pretendida presentación al Consejo no quiere decir que sea aprobada, ya que por su envergadura precisaría de más detenida consideración de los ministros. Se habla también de algunas medidas de apoyo a la industria eléctrica, en forma de acción concertada, quizás, y éstas sí que podrían ser aprobadas en la reunión del viernes. Y en el mismo capítulo de la energía cabría recoger los rumores que aluden a la fusión de las tres refinerías del I.N.I. (Repesa, Encasa y Entasa) de las que se habla desde hace meses. Se crearía así una empresa nacional dedicada a la refinería. El tema ya ha sido estudiado en anterior Consejo ministerial.

Finalmente, otro capítulo de rumores insiste en que el Consejo de ministros que presidirá el Príncipe podría estudiar también la evolución de la Bolsa, que comienza a ser preocupante, según los expertos, después de un mes entero con juego a la baja. Ayer, sin ir más lejos la Bolsa de Madrid perdió un 0,91 en su índice general, y hoy las bajas han vuelto a ser generalizadas, sobre todo en los sectores habitualmente más fuertes.

En resumen, que dada la situación general de nuestra economía no se descartaría que el ministro de Hacienda presente al Consejo, para su aprobación, toda una serie de medidas que puedan hacer frente al actual momento económico.

## ● VUELVEN LOS MINISTROS

Con el regreso del ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri desde San Sebastián —otros lo hicieron ya el lunes y el martes—, todos los miembros del Gobierno se encuentran de nuevo en Madrid, y se han reincorporado también a sus puestos de trabajo, siquiera sea por unos breves días, buena parte de los altos cargos de los Departamentos. En los Centros oficiales se trabaja activamente en la preparación de los informes y proyectos que se llevarán al Consejo.

Se sabe que la actividad oficial es especialmente activa en el Ministerio que ocupa el palacio de Santa Cruz, de donde se cree, podrían salir algunos textos, que se someterían a consideración del Consejo, en torno a «posibles decisiones respecto a un tema de política exterior cuyo contenido está protegido por el secreto oficial». Así se escribe al menos hoy en «Diario de Barcelona».

## ● EL EDITORIAL DE «YA»

Precisamente, ante la inminencia del primer Consejo de ministros presidido por el Príncipe de España, el periódico «Ya», de la Editorial Católica, bajo el título de «Previsión y generosidad» dice que «el español medio considera que lo primero de

todo debe saber no precipitar las cosas para asegurar sin prisas la recuperación plena de la salud del Jefe del Estado», tanto más —añade— si «así se asegura al Príncipe un contacto con las que un día serán sus funciones privativas». Y al país le interesa «que el Príncipe llegue —cuando por imperativos de las circunstancias deba— a asumir plenamente la Jefatura del Estado, con la mayor experiencia».

«Ya» no se muestra partidario de que la interinidad deba reducirse a lo «estrictamente indispensable», porque «lo más importante será contar con un Príncipe experimentado y no descubrimos manera mejor de que adquiera experiencia que la de ahora».

Tras felicitarle de la «previsión de Franco» que le ha hecho aprovechar hasta la circunstancia de su enfermedad para la mejor formación del sucesor, añade: «De esa previsión y de su generosidad, que nunca se han dejado torcer por consideraciones miopes, a ras de tierra y de camarilla, podemos esperar decisiones más importantes y definitivas, pues, sin duda, Franco es el primero en comprender que la estabilización total del Régimen depende de que el sistema demuestre su posibilidad de seguir funcionando sin la asistencia inmediata de su fundador».

Y concluye: «Pero la mayor garantía de éxito será que ello se haga mientras el prestigio de Franco, su capacidad impar de convocatoria y de consejo estén cubriendo la delicada operación».

R. CALANDA

# Atascos en la frontera hispano-marroquí

## Ceuta se ve invadida de viajeros en tránsito y han tenido que improvisarse ayudas sanitarias

Ceuta (Logos). — La intensa fluidez de viajeros a través de España con destino al Reino de Marruecos, ha alcanzado tal magnitud en estos días que los servicios de frontera del vecino país no alcanzan a despachar con la debida rapidez el gran volumen de vehículos y viajeros, en su inmensa mayoría trabajadores marroquíes residentes en los países europeos, que llegan a la frontera española de Ceuta procedentes de Algeciras.

Ante esta avalancha de vehículos en tránsito hacia Marruecos, las autoridades locales se han visto obligadas a arbitrar medidas especiales y urgentes de asistencia a los viajeros. Coches cubas del parque de boniteros suministran agua a lo largo de los tres kilómetros en que se extiende la doble hilería de vehículos estacionados ante la frontera, habiendo sido cortada la circulación normal en aquella zona en la que han sido reforzados los servicios de la Guardia Civil y Policía Municipal de Tráfico. Asimismo han sido instaladas tiendas de campaña atendidas por enfermeras y ambulancias de la Cruz Roja y por personal facultativo, en caso de necesidad.

También han sido instalados recipientes para la recogida de basuras y desperdicios, y, en general, se han tomado las medidas preventivas a fin de evitar cualquier foco de infección

motivado por la falta de higiene y el elevado número de personas que han de permanecer en la carretera a pleno sol los ocupantes de los vehículos.

Teniendo en cuenta que para los próximos días está prevista la llegada de nuevos y masivos contingentes de viajeros y vehículos en tránsito hacia Marruecos, las autoridades de Algeciras y Ceuta, según se dice en una nota del Ministerio de la Gobernación que ha sido difundida por la Delegación del Gobierno de Ceuta, procederán a controlar el embarque de personas y vehículos con fastidio al vecino país entre ambos puertos, a tenor de lo que permita la fluidez del tráfico por el puesto fronterizo marroquí.

## COLAS DE VEHICULOS EN MATARO

Madrid (Logos). — Frecuentes colas y retenciones de vehículos que llegan a alcanzar los 8 kilómetros se ven observando durante los últimos días en la carretera nacional 2 en su paso por esta ciudad. Entre los coches proliferan los de matrícula francesa y alemana, pero con una notable disminución con respecto a la cantidad apreciada en los últimos años. Parece, pues, que vaya a disminuir en los sucesivos días el déficit de ocupación relativo al turismo que este año se ha podido contemplar en esta comarca. Déficit que se sitúa actualmente sobre un 30 por ciento.

En cuanto a las nacionalidades de los turistas que manifiestan mayor acción respecto a su presencia con relación a años anteriores destacan los ingleses con un porcentaje estimado en 40 por ciento, a los que siguen los alemanes, holandeses y escandinavos.

Cabe destacar, asimismo, que si bien los camping de esta zona trabajan con rendimiento normal, algunos establecimientos hoteleros de media e inferior categoría no han abierto todavía sus puertas en lo que va de verano.

## TURISTAS JAPONES EN PALMA

Palma de Mallorca (Logos). El primer grupo, o grupo piloto, de turistas japoneses que viene a España en viaje organizado por una agencia, ha llegado a Mallorca. Los nipones, que volaron directamente de Tokio a Madrid, visitarán posteriormente Valencia y Andalucía.

Se espera para fechas próximas la llegada de otros grupos similares.

# MAÑANA EJERCICIO AEREO

Madrid (Logos). — La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire facilita la siguiente nota:

El próximo día 9 entre las 8 y las 14 horas se realizará uno de los ejercicios de defensa aérea de los que se efectúan periódicamente, cuyo objeto es perfeccionar el entrenamiento de las tripulaciones aéreas y controladores de radar del mando de la defensa aérea.

Aunque está previsto que tenga lugar a alturas y distancia que eviten sean percibidos en poblaciones los estampidos sónicos que se producen al atravesar la barrera del sonido, es posible que circunstancias meteorológicas imprevisibles den lugar a que se oigan tales estampidos.

El mando de la defensa aérea informa de esta posibilidad. Para evitar que se produzcan alarmas infundadas por esta circunstancia.

# ANGOLA, AL BORDE DEL CAOS CIVIL

(Viene de primera pág.)

alguna con los muy escasos efectivos del grupúsculo maoísta, cuya intención era manifestar la repulsa contra la suspensión de «Luta Popular» (Órgano del MRPP) y contra la ley de información fascista.

Mañana, el ministro de Comunicación Social, mayor Ossório Sanches, ofrecerá una conferencia de Prensa para «aclarar algunos aspectos de la política de información del segundo Gobierno provisional». Como se recordará, tres vespertinos fueron suspendidos hace poco tiempo (y la suspensión levantada al cabo de 24 horas), un diario multado y «Luta Popular» suprimido definitivamente. En los círculos periodísticos de Lisboa se espera con impaciencia lo que dirá el ministro de Comunicación Social. Últimamente se llegó a hablar de «la vuelta de la censura».

Los últimos incidentes de Angola, (algunos diarios de Luanda aseguran que se produjeron no menos de veinte muertos en los tres últimos días), la agitación laboral y las maniobras de la extrema izquierda pueblan los sueños de Spínola de fantasmas. Viajeros llegados de Angola aseguran que la colonia está «en el umbral de la guerra civil». Los sectores blancos más «posibilistas» defienden ahora a capa y espada la «línea de la UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola), organización guerrillera dirigida por Jonás Savimbi, y que predica la coexistencia racial. Pero la UNITA no sólo no goza del favor de la O.U.A., sino que, además, está siendo objeto de una campaña de descrédito por parte de la Prensa portuguesa que siguiendo ciertas informaciones dadas a conocer por la revista «Afrique-Asie», asegura que Savimbi cobraba dinero del régimen salazarista para llevar a cabo sus actividades.

## VEINTE MUERTOS EN LUANDA

Luanda (Efe-Reuter). — Veinte personas han resultado muertas en los dos últimos días, como consecuencia de los desórdenes originados en la capital de Angola. La informa hoy el periódico «Provincia de Angola». Se ha publicado, sin embargo, un balance oficial de las muertes que ocasionó el toque de queda impuesto por

hechos acaparan la atención de la Prensa portuguesa: el anuncio de que van a recomenzar las conversaciones entre Portugal y los Estados Unidos acerca del futuro de la base de Lajes en las Azores y el viaje de Mario Soares a París, esta tarde, realizado en el más absoluto secreto y que sólo ha podido conocerse por una indiscreción inevitable.

El acuerdo con los Estados Unidos, que data de 1951, será completamente revisado y replanteado. El acuerdo anterior preveía un protocolo de «defensa mutua entre Estados Unidos y Portugal». No es probable que el Gobierno de Lisboa mantenga los términos del protocolo adicional ni que los Estados Unidos puedan seguir disfrutando de las mismas ventajas estratégicas que hasta ahora en las Azores. En cuanto al viaje de Soares a París, acompañado por el mayor Monxe, algunos lo relacionan con las negociaciones de Guinea. Incluso ha llegado a rumorearse en Nueva York que a principios de la semana próxima los independentistas del PAIGC y el Gobierno portugués firmarían el reconocimiento de la independencia de este país.

## VEINTE MUERTOS EN LUANDA

Luanda (Efe-Reuter). — Veinte personas han resultado muertas en los dos últimos días, como consecuencia de los desórdenes originados en la capital de Angola. La informa hoy el periódico «Provincia de Angola». Se ha publicado, sin embargo, un balance oficial de las muertes que ocasionó el toque de queda impuesto por

las autoridades militares en las dos últimas noches.

Hoy, Luanda está en calma, pero en la noche pasada, varias viviendas y tiendas de blancos fueron saqueadas y quemadas, a pesar del toque de queda.

El presidente de la Junta militar de Angola, almirante Rosa Coutinho, hizo anoche un llamamiento, por radio, en el que se pedía el restablecimiento del orden en la ciudad. Por otra parte, el almirante Coutinho, en una entrevista mantenida con representantes civiles de la población, anunció que se estaba creando una fuerza especial que tendrá como misión «evitar abusos contra la propiedad privada en las ciudades».

En su llamamiento, el almirante Rosa Coutinho manifestó que confiaba en que la normalidad se restablecería pronto en la ciudad, para poder llevar a cabo su misión, consistente en la formación de un Gobierno provisional para la preparación de la futura independencia de Angola bajo un Gobierno democrático.

## SPINOLA PROPUGNA UN REFERENDUM EN CABO VERDE

Lisboa (Efe-Reuter). — El presidente Antonio Spínola, ha propugnado hoy la celebración de un referéndum en las islas portuguesas de Cabo Verde, a fin de que su población pueda elegir su propio destino.

Hablaba en el momento en que el ministro de Territorios de Ultramar, Antonio de Almeida Santos, aplazaba por segunda vez la visita que debía hacer a las islas, para celebrar consultas con las figuras políticas dirigidas de Cabo Verde.

# HOTEL SANTIAGO - APOSTOL

CONVENCIONES - REUNIONES

TELEFONO 205982

# LA CERILLA DE IONNIDES

Por Carlos SENTIS

El apellido Caramanlis suena casi como caramelo. Pero al político monárquico griego nunca se le han puesto las cosas verdaderamente de caramelo. Ha habido mucha amargura en su repatriación después de once años de exilio en París aunque fuera llamado por Ghizikis para ponerle en la Jefatura del Gobierno. Se le dijo que mandaría a su antojo pero en los primeros días atenienses de Caramanlis ha tenido que tragar mucha hiel y vinagre.

Los coroneles le llamaron y se agarraron a él como al clavo ardiendo. Pero a medida que el clavo se enfriaba volvía a caer el martillo de los coroneles. «Sin nuestra llamada estaría todavía en París —le significaban sino le decían— porque nadie nos ha depuesto. La democratización es cosa nuestra y sin nuestra voluntad no hubiera habido ninguna algaraza por las calles de Atenas. Te dejamos hacer pero hasta cierto punto. Te vigilamos y te celamos».

Caramanlis, al llegar a Atenas, se alojó en el hotel de la «Gran Bretaña» donde todavía mora más por su calidad que por estar emplazado —¿caso premoritorio?— en la Plaza de la Constitución. Conozco bien el hotel en cuya terraza del último piso se dá gusto al paladar y a la vista sobre la parte más iluminada y animada de la capital helénica.

Quizás pensaba, Caramanlis, que viviendo en un hotel demostraba que no se llamaba a engaño y que hasta que por las obras se dieran a conocer, no confiaba en una auténtica cesión de poder. ¡Gran prudencia la suya! Era mejor que le sorprendiera la posible desobediencia de los militares como huésped de un hotel que no día abandonar de la noche a la mañana que verse desobediendo instalado ya en el Palacio del Gobierno. No podía ignorar que el hecho de que el general Ghizikis continuara como jefe del Estado o presidente de una República nominal daría alas al ave fénix, emblema de la Junta militar desde hace siete años en el poder. Y más aún podían cobrar ánimos por el hecho de que el coronel Ionnides, el hombre fuerte y ministro del Interior del Gobierno dimitido, continuara en libertad pese al desastre del golpe de mano en Chipre que él preparó y animó. No es raro que en sus primeros días, Caramanlis, viera burladas algunas de sus disposiciones por los jefes locales o provinciales que seguían parcialmente las nuevas disposiciones del «viejo» Caramanlis.

Algunos ya daban por naufragado al huésped del Hotel de la Gran Bretaña —y también un poco «huésped» de los americanos— cuando al filo de los últimos días en lugar de achicarse se ha crecido: ha nombrado el Gobierno más abierto y representativo que jamás ha tenido Grecia, se ha hecho obedecer y disfruta hoy del poder tal como Ghizikis le había prometido.

En pocos días de diferencia hemos presenciado como un general Antonio Spínola, claudicaba ante los capitanes del Ejército portugués vueltos a la carga como en una segunda revolución y, al mismo tiempo un civil, Caramanlis, que se imponía sobre los coroneles y sus acentos burocráticos en Grecia.

¿Continuará Caramanlis en la misma línea de consolidación ahora que ya se ha logrado el armisticio en Chipre y se ha firmado un principio de acuerdo en Ginebra?

En la negociación Grecia ha actuado constantemente desde un pie de debilidad. Ante todo le era urgente venglar la hemorragia constituida por el avance turco en la Isla de Chipre y evitar, de alguna manera, el aumento de las fuerzas desembarcadas y dueñas ya de un rectángulo de 60 kilómetros de longitud por 30 de anchura aumentara. Solamente el representante del nuevo Gobierno de Caramanlis, que no había tenido arte ni parte en el malhadado golpe anti-Makaros podía salvar además de la cara, un nuevo estatus para Chipre que no constituyera excesiva humillación para los griegos. Esta última tabla de salvación sólo la podía personalizar Caramanlis quien de ello, ha podido sacar fuerza para manumitirse de las sherdvudanzas que querían imponerle los coroneles o por lo menos, parte de ellos.

¿Quedará ahora, después de firmado el acuerdo de Ginebra, algo debilitado Caramanlis? En principio todavía le necesitan, cara a la conferencia que se abrirá a partir del primero de Agosto para decidir el status político en Chipre.

De momento en las calles de Atenas se acaba de recibir con manifestaciones de alborozo el primer acuerdo de Ginebra. Tan mal se las veían los griegos que por el sólo hecho de detenerse el avance turco han soltado el trazo a su satisfacción cuando en realidad, este primer acuerdo de Ginebra es, a todas luces, y como no podía dejar de ser, favorable a Turquía. En Ankara también han celebrado los acuerdos de

Ginebra y quizás porque tienen muchos más fundados motivos de satisfacción, parece que se han producido más discretamente. Pocas veces en un tratado parecido (que tiende a salvaguardar la independencia de una nación) se ha dejado de pedir a los invasores que retiren de inmediato sus tropas. Los ingleses, así como los griegos comprendieron que si continuaban porfiando por la retirada de tropas turcas, no había acuerdo ni en Ginebra ni en parte alguna. Una vez los turcos puestos en marcha —y la Junta griega con su golpe se le sirvió en bandeja— es muy difícil pararles. Hace falta un Lepanto para ello y ni a la NATO de hoy le sería fácil lograr lo que obtuvieron antaño las fuerzas cristianas Italo-españolas coaligadas. Los turcos que desembarcaron en la isla con el pretexto de salvar su isla —y se quedan en ella cayendo en parecido abuso al que los griegos intentaron cometer, si en nuestra casa entra un ladrón y llamamos a la Policía para que lo expulse. ¿qué diríamos si después de la expulsión, el policía se quedara instalado en nuestro hogar? Macho tardarán en reembarcar los 20.000 militares turcos establecidos en la parte Norte de la isla. Su presencia actuará como constante presión para obtener una total autonomía de la población turca o bien, llegar a una partición de la isla que los turcos llevan en la cabeza desde hace años. En Turquía se apunta ya que el sector turco de la isla deberá alcanzar un treinta por ciento de la misma. La verdad es que aprovechados turcos, cargan excesivamente, puesto que, a nivel de su demografía, no podrían obtener más que una quinta parte de la isla. Salvo esta razón de excesivos kilómetros cuadrados en favor de los turcos, los griegos de Grecia no ven, en el fondo, como cosa tan mala esta partición. Les proporciona, sino para toda la isla, por lo menos para gran parte de ella, la Enosis o anexión que también llevan desde hace tanto tiempo en la cabeza.

Las dificultades para la partición son muy grandes. Pero, ¿dónde no surgen dificultades cuando se intenta cualquier arreglo entre la confusa y contradictoria Isla de Chipre? En definitiva, no sería la sola isla que existe en el Mundo, partida por gala en dos países independientes. Yo mismo pude ver hace algunos años, la precaria situación existente entre las Repúblicas de Haití, totalmente negra, y la República Dominicana, café con leche, alojadas ambas en la misma isla que bautizó el propio Colón como «La Española» y que fue, como es sabido, una de las primeras islas que pisó. Desde luego, hay incidentes —y los hubo especialmente en los primeros tiempos de Trujillo— en la frontera de 500 kilómetros que separa la pobre Haití de la República Dominicana de mayor riqueza, de mayor extensión territorial, aunque con menor número de habitantes. ¿Podría reunirse en la isla mediterráneo-oriental los compartimentos estancos de la isla del Caribe? La NATO y las potencias occidentales no lo verían con desagrado —pues siendo, tanto Turquía como Grecia, miembros de la organización, la isla podría albergar alguna base de su defensa.

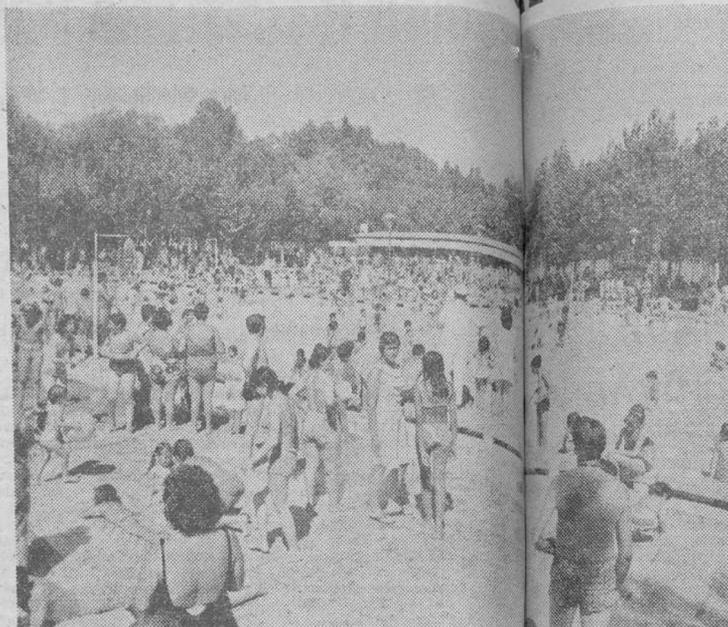
Precisamente por ello, Rusia se opondrá en todo lo que pueda, a esa partición que si conviene para la NATO deja de convenirle automáticamente a ella. Desde el Consejo de Seguridad que le toca presidir por turno al ruso Malik, así como mediante sus numerosos tentáculos la URSS luchará por restaurar en Nicosia a Makaros como presidente de una República de Chipre independiente. Esta vuelta a la legitimidad anterior al golpe de Estado de los coroneles griegos, tiene a su favor todas las prerrogativas constitucionales y de Derecho Internacional. Los ingleses han recibido hace pocos días, a Makaros procedente de EE. UU con demostraciones propias protocolariamente, de un Jefe de Estado.

En este momento Inglaterra alberga a dos hombres que esperan volver a su destino: el Rey Constantino, que aguarda que el tiempo madure su vuelta a la Corona griega llamada por Caramanlis, y el arzobispo Makaros que espera a la vuelta de la esquina, que las tirantes entre los grandes del Mundo le permitan basar por alguna rendija y volver a su palacio de Nicosia.

Sea como sea, para los griegos, cualquier solución será peor que la que existía antes. Si es verdaderamente el ex-ministro del Interior, general Ionnides, quien provocó el golpe de Chipre, su patria no le podrá ser «eternamente agradecida».

Conocida es la historia del señor, que en la noche, alumbró una cerilla para ver si había rasollina en un depósito. La había. El general Ionnides encendió una cerilla y la acercó al polvorín de Chipre. Había polvorín. Los fuegos se desencadenaron en todas direcciones. La casa continúa y las chisnas no defan de caer sobre Grecia.

# MADRID, BAJO EL CALOR



Madrid. — Estos días calurosos, Madrid se queda prácticamente vacía de los madrileños —los que han regresado de sus vacaciones y los que aún no han salido— se congrega a sus alrededores, buscando las aguas de los ríos. Otros han abarrotado piscinas de la capital y del Parque Sindical. — (Foto CIFRA)

# EL ULTIMO ACORAZADO BRITANICO

## ¿Qué destino aguarda al «Warrior»?

Miford Haven (Gales) (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Sólo el contemplarlo podía hacernos creer que habíamos retrocedido en el tiempo. Entre las pequeñas embarcaciones en dique de carena este año en el puerto de Miford Haven, Gales, se alzaba la silueta de un barco tan negro y tan viejo que parecía un extraño monstruo marino que las olas hubiera arrojado.

Y la realidad es aún más extraña. Se trataba del H.M.S. Warrior. El «Warrior» fue el primer buque de guerra británico clasificado como acorazado, el primero con casco hecho de acero y cuando fue botado no existía ningún barco en el Mundo que pudiera hundirlo. Hoy, 113 años después, por una serie de ironías del destino, aún continúa al servicio de la Armada como muelle flotante en Pembroke, donde van a repostar los buques petroleros. Es el último acorazado inglés.

Lo curioso es que, con la excepción de un puñado de expertos y del Ministerio de Defensa de la Gran Bretaña, todo el mundo se había olvidado de su existencia. Pero la pregunta que se hizo el Almirantazgo cuando fue botado —la de cuál sería su misión—, es la que preocupa ahora a los entusiastas de la preservación de reliquias navales: ¿Qué destino aguarda al último de los acorazados?

Nunca ha existido nada que se le pareciera en la historia naval. En 1861, cuando fue botado el «Warrior» en el Támesis, quedaron inmediatamente anticuadas todas las flotas de guerra del Mundo. Era el mayor, el más rápido y el más indestructible de todos los buques de guerra que existían en aquel entonces. Napoleón III, algo inquieto al ver surcar la negra y elegante proa del «Warrior» las aguas del Canal de la Mancha, exclamó: «Una culebra negra se ha infiltrado entre los conejos».

Frank Carr, ex-director del Museo Marítimo Nacional, ha dicho de él: «era el buque de guerra más significativo en la historia del Mundo». Antes de él, los barcos de madera se pierden en el tiempo; después de él, vienen los grandes acorazados grises.

Su velocidad máxima era de 17 nudos (igual que la velocidad máxima del famoso velero Cutty Sark, diseñado para su velocidad). Su coraza consistía en formidables planchas de acero del 11,4 centímetros, sobre 46 centímetros de madera de teca bien curada. Ningún cañón naval del Mundo hubiera podido penetrar esto. «Me pregunto a veces», decía el entonces Primer Lord del Almirantazgo, «cómo tuve suficiente decisión para ordenar la construcción de un barco tan original».

Fue construido a causa de los rumores que corrían sobre la posibilidad de una guerra entre la Gran Bretaña y Francia; pero después se disiparon esos rumores. De haber sido botado diez años antes, podía haber aniquilado a la flota rusa en Crimea. Pero ninguno de sus cañones fue disparado jamás en acción de guerra. Simplemente se pasó de un extremo a otro del Canal de la Mancha. Pasaron diez años. Se tomó entonces una fotografía de todos sus oficiales. Los vemos recostados sobre cubierta como si estuvieran de merienda en el campo. Se cierra sobre ellos un aire de pereza inmovilidad.

MAJESTUOSAMENTE

El «Warrior» fue retirado del servicio naval activo en el año 1900; pero no hubo marea ni oxidación que pudiera traspasar sus 11 centímetros de acero y 46 de madera. En 1929 habiendo sobrevivido de milagro el «cementerio» donde van a parar los viejos barcos de guerra, fue remolcado hasta Pembroke para servir de muelle flotante; y allí está desde entonces.



El «Warrior». Ningún cañón naval hubiera podido penetrar su casco.

Hoy han sido desmontados los mástiles y los cañones, pero el estado del casco ha sido sometido. Su gran respeto que antaño infundió, la cubierta de hoy desnuda, pero la profundidad de las partes gruesas de los costados. En sus entrañas subsisten...

El «Warrior» fue retirado del servicio naval activo en el año 1900; pero no hubo marea ni oxidación que pudiera traspasar sus 11 centímetros de acero y 46 de madera. En 1929 habiendo sobrevivido de milagro el «cementerio» donde van a parar los viejos barcos de guerra, fue remolcado hasta Pembroke para servir de muelle flotante; y allí está desde entonces.

20 28 52 BURGOS

# La librería más grande del Mundo está en Londres

- Este paraíso del bibliófilo se fundó hace setenta años y sigue perteneciendo a la misma familia
- Tiene cinco millones de libros en sesenta kilómetros de anaquelarías

Por Carol DIX

Christina Foyle vive con su marido Ronald Betty en un espacioso y elegante piso situado sobre la mayor librería de Londres (algunos dicen que del Mundo); Foyle's, situada en el corazón del West End londinense y una atracción turística más.

Este año se cumple el LXX aniversario de la tienda, fundada por el padre y el tío de Christina, William y Gilbert Foyle, cuando tan sólo contaban 19 años, establecimiento que en la actualidad sigue perteneciendo y es dirigido por los Foyle. Para celebrarlo, organizó uno de los almuerzos literarios que

### LUGAR DE HONOR

Foyle's tiene un lugar de honor en el corazón de los escritores. «Creo que los escritores sienten atracción por nosotros porque no cambiamos», comenta Christina Foyle. «Cuando comencé a trabajar en la tienda, a los 15 años, recibí la salida de la escuela, me divertí de lo lindo. En el pasado



Christina Foyle durante el banquete conmemorativo del cincuenta aniversario de la fundación de la librería Foyle's la mayor del Mundo. — (Foto EFE-FIEL).

se reunían por esta zona Coe-ridge, De Quincy, y Swinburn; y cuando yo vine por primera vez, eran escritores como Gellworthy, Barre, Shaw y Copan Doyle los que merodeaban con gran asiduidad. «Aquellos días eran mucho mejor, estábamos menos ocupados que ahora y era posible charlar con ellos».

La tienda debe su existencia al extraordinario carácter del padre. Tanto él como su hermano intentaron entrar en la administración pública, pero suspendieron los exámenes. No sabían qué hacer con los libros que habían comprado e intentaron venderlos por medio de un anuncio en un periódico.

La respuesta fue positiva, por lo que alquilaron un edificio de la City de Londres y comenzaron a vender libros de segunda mano, libros de texto. Al cabo de un año se mudaron a Cecil Court, una bocacalle de Charing Cross Road, y en 1908 se trasladaron a las locales actuales. En 1966 ampliaron las instalaciones y construyeron una tienda adyacente en solares que estaban ocupados por las típicas casuchas del Londres de Dickens.

Como bien indica el nombre de la calle, Manette Street tiene una de las casas donde Dickens imaginó la localización de «Historia de dos ciudades».

### UN SERVICIO

La librería Foyle's ha proclamado que tiene cualquier libro que se busque. Cuentan con numerosos departamentos, de los que no todos hacen dinero, según admite Christina Foyle. Se trata de un servicio en la medida. «Siempre contamos con unos 5 millones de libros en nuestras estanterías, lo que representa casi 60 kilómetros de anaquel».

Entre el personal siempre ha habido extranjeros ya que Christina Foyle está encantada con los conocimientos que éstos aportan, además de a sus idiomas.

Pero al igual que sucedía en época de su padre, en la actualidad el carácter de Foyle depende de la misma Christina Foyle. Desde su infancia en la tienda, entre las hijas de aristócratas en constante lucha para trabajar allí durante las décadas 1920-1940, ella fue directamente a la oficina de su padre, donde al tiempo que le ayudaba aprendía el negocio.

Cuando tenía 19 años pensó que resultaría ideal celebrar una comida mensual en la que se reunieran clientes y autores. En la actualidad siguen celebrándose, pero ahora son el eje del Mundo literario. «Entonces ten sólo costaba cinco chelines la comida de cinco platos. Hoy son cuatro libros (560 pesetas) tres platos», comenta con tristeza.

Ella espera que la tienda permanezca en la familia. Una sobrina de 23 años trabaja en ella y parece gustarle el asunto. «Sería una pena» que esta tienda cambiase de dueños. Es necesario un sentido familiar para conservar todos estos libros. Con sólo interés comercial, se vería que no es viable el asunto y si, por el contrario, los intereses fueran artísticos, no merecería la pena preocuparse por toda la gama de temas que nosotros abarcamos: arte oriental, todo tipo de ciencias, etc.»

William Foyle. Ella solía vender libros de segunda mano. Cuando tan sólo tenían 19 años se casaron y él la persuadió para que se fuera a su tienda, RECIA

De este modo se puede ver que el medio ambiente que le rodeado a Christina Foyle es de lo más apropiado para su carrera de mujer de negocios y conservadora de la tradición. Afirma que haber crecido en el West End la ha hecho dura de carácter. No obstante, en Foyle's se encuentra el ambiente de una tienda pequeña, lo cual resulta sorprendente en el Londres moderno de las presiones y atmósfera enrarecida. Se puede pulular por entre montones de libros por los suelos y llegar a exasperarse porque cuando llegó a Londres a los 15 años no se encuentra en cinco minutos lo que uno busca.

No existen super-vendedores y esto significa que es perfectamente posible esperar largo rato hasta que cobran. Pero de cualquier modo es un excelente refugio en medio de una ciudad tan fanada. Como a ella le gustaban los libros, le compraron una librería y de este modo conoció a (FIEL - Servicios Especiales de EFE - ENL).

## LAS COSAS QUE PASAN

# DIVAGACIONES DURANTE UN BAÑO DE SOL

Por DATILE

Tan pronto como la primavera parece afirmarse, hacen aparición en las calles los primeros ejemplares de ciudadano y sobre todo ciudadana, concienzudamente bronceados. Tan puntualmente se registra esa aparición, que los palidos transeúntes —por ser acoramos— no lo posible que los rayos solares cumplan su función bronceadora a través de las capas nubosas que suelen retrasar cada año la llegada de la primavera. Tampoco resulta muy atractiva, en un primer momento, la excesiva morenura, ya que parece como si los interfectos se hubiesen embandonado con crema oscurecedora, como ocurre comúnmente con los reyes negros de las cabaletas del 5 de Enero.

Luego entra formalmente el verano se inician permisos y vacaciones y todos nos afanamos en obtener ese tono oscuro de piel, propio de la estación. Las señoras se lo toman mucho más en serio, cubriéndose de adecuadas pomadas aceitosas e hidratantes y permaneciendo inmóviles e inexpressivas durante horas, mientras sufren el efecto solar, ya en postura de tendido prono, ya en la de tendido supino; sin más pausas que las indispensables para refrescarse un poco o saludar a la competencia. Los caballeros, aunque no faltan tampoco los concienzudos, suelen enfocar la tarea con ciertos aires de desduido, leyendo el periódico o contemplando la actualidad con la concurrencia, y alternando sol y sombra con arreglo a las posibilidades y disponibilidades de uno y otra.

¿Qué sistema está indicado para obtener el bronceado más perfecto posible? ¿El inmóvil y estático que suelen adoptar las féminas o el más móvil y variado, utilizado generalmente por los caballeros? En principio parece que desde el punto de vista de una pigmentación general, lo mejor sería hacer vida totalmente al Sol, como vienen observando desde los tiempos de Noé las razas de color, y con este punto de vista podría adoptarse el sistema de instalar las piscinas en el campo, de manera que los veraneantes aliviaran el problema de mano de obra para la siega, al tiempo que los rayos solares realizaban su tarea.

Hay que reconocer, no obstante, el inconveniente que supone la distinta tonalidad obtenida según que el baño solar se tome en azotea, piscina manchega, sierra o litoral, pudiendo distinguir también en este último caso si el bronceado es de la costa cantábrica, la atlántica o la mediterránea. Detalles de tanta importancia para el prestigio y las relaciones públicas. Pero tampoco este problema es grave: simple nube de verano que luego se disipa con una sola semana de oficina.

(Colaboración LOGOS)

# Altas temperaturas en Levante y sur de la península

## Cruz Roja Española ayuda a Chipre

Madrid (Cifra). — La Cruz Roja Española, a través del Comité Internacional de Ginebra, ha remitido a la Cruz Roja de Chipre una ayuda consistente en analgésicos, tónicos cardíacos, sueros, antibióticos y medicamentos de urgencia por un valor aproximado de 200.000 pesetas.

## REGRESO DEL DIRECTOR GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Cifra). — El director general de la Seguridad Social, Enrique de la Mata Gorostiaga, ha llegado este mediodía al aeropuerto de Barajas, procedente de Río de Janeiro, vía escala de su viaje desde Buenos Aires donde presidió la delegación española que ha asistido en la capital argentina a la conferencia interamericana sobre planificación de la Seguridad Social.

El señor de la Mata Gorostiaga manifestó a "Cifra" en el aeropuerto, que la delegación española expuso varias ponencias en el seno de la conferencia y participó activamente en otros temas de discusión general que tuvieron lugar en las reuniones.

El director general de la Seguridad Social fue recibido en el aeropuerto de Barajas por alto personal del Ministerio de Trabajo.

## PAT KENNEDY, EN MALAGA

Málaga (Logos). — Durante unos días ha permanecido en Marbella Pat Kennedy, hermana del que fuera presidente de los Estados Unidos, quien durante su breve estancia ha dicho que siempre está de acuerdo con su hermano Ted pero que no

quisiera que llegara a presidente de los Estados Unidos y que España es un país que adora y a donde piensa volver a veces.

## CALOR EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Canarias está siendo azotada en estos momentos por una ola de aire caliente, procedente del Sahara, que tiende a aumentar.

En Las Palmas, concretamente en la zona Sur, ayer infinidad de turistas que marcharon en autobús a disfrutar de un día de playa, tuvieron que retornar a la ciudad. La temperatura a las dos de la tarde y a la sombra fue hoy de cuarenta y dos grados.

En Fuerteventura se registraron cuarenta grados y en Lanzarote cuarenta y dos grados, asimismo a la sombra; en algunos pueblos del interior de Gran Canaria se han alcanzado los cuarenta y cuatro grados, temperatura ésta que amenaza destrozar la cosecha de la uva.

## MAXIMA TEMPERATURA EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — Hoy ha registrado Valencia la máxima temperatura de los meses de Agosto, desde los últimos treinta y cinco años.

Los termómetros llegaron a marcar, sobre las tres y media de esta tarde, 39,8 grados siendo la máxima registrada en esta capital durante el mes de Agosto desde 1941

Tu prójimo te espera porque te necesita. Llega hasta él desde la ayuda a Cáritas.

# Detención de tres sospechosos de atentar contra el tren "Italus"

## En el domicilio de uno de ellos aparece el borrador de la nota que difundió «Orden Negro»

Bolonia (Italia) (Efe). — Italo Bono, de 20 años de edad; Emanuele Bartoli, de 19 y Gaetano Casali, de 42 fueron detenidos esta madrugada por agentes del Departamento político de la escuadra móvil de Bolonia, como sospechosos de haber participado en el atentado contra un tren que costó en la madrugada del sábado al domingo pasado, doce muertos y 48 heridos a pocos kilómetros de la ciudad.

La detención puede estar relacionada con el atentado cometido contra una comisaría de Policía de la localidad en la noche de ayer y que resultó fallido gracias a la presencia de ánimo de un carabiniero que arrancó la mecha, casi consumida, ligada a un paquete de cartuchos de dinamita, según se estima aquí. La Policía aprecia, por otra parte, que los tres hombres pertenecen al grupo extremista neofascista "Oretzswro"

Según ha podido establecerse durante los primeros interrogatorios ordenados por el juez Ricciotti que se ocupa de la investigación judicial, Bartoli perteneció anteriormente a las juventudes y está acusado de intento de homicidio en la persona del estudiante Gioacchino Marri, perteneciente al grupo izquierdista "Lucha continua" Casali.

La Policía ha encontrado al parecer documentos comprometedores de los que no dio una exacta notificación, así como pistas de la máquina con la que se escribió

la nota que fue dejada en una cabina telefónica bolonesa en que "Orden Negro" se adjudicaba la paternidad del atentado.

## ENCUENTRAN UNA PRUEBA ACUSATORIA

Bolonia (Italia) (Efe). — El "borrador" del billete que fue dejado hace dos días en una cabina telefónica de Bolonia, reivindicando "Orden Negro" la paternidad del atentado cometido contra el tren "Italus" fue hallado en el domicilio de uno de los tres hombres detenidos hoy como sospechosos de haber llevado a efecto el atentado.

Por otra parte, a unos 70 metros de la línea férrea Bolonia - Pistoia, cerca de la localidad de Marzabotto, fueron hallados, enterrados, cinco gruesos cartuchos de trilita, empaquetados, totalizando 18 kilos. Sin embargo, junto con el explosivo no fue hallado ningún detonador o mecha, ni cualquier indicio de que se pensara hacerlo estallar en lo inmediato y se estima que fue enterrado allí, apresuradamente, con el ánimo de esconderlo, aunque, desde luego, por manos habituales a manipular explosivos.

# Torrepadre celebró con gran animación sus fiestas patronales

Con todos sus edificios y plazas engalanadas, y con disparo de cohetes amaneció el pasado domingo la localidad burgalesa de Torrepadre, que celebra sus fiestas patronales en honor de San Esteban. Desde primeras horas de la mañana la animación y el ambiente fue grande, numerosas personas llegadas de los pueblos limítrofes contribuyeron a dar mayor brillantez a los actos que se organizaron al efecto y que dieron comienzo a las nueve de la mañana con dianas y pasacalles.

Numerosos puestos de tómbolas, casetas de tiros y confiterías, se instalaron en la Plaza de la localidad. La alegría y diversión fueron extraordinarias, sin decaer en ningún momento y como culminación de esta maravillosa y divertida jornada que vivió Torrepadre se organizó una gran chocolatada.

P.F.

# MUNDO LABORAL

## MANIFESTACION DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Más de doscientos cincuenta obreros, despedidos por la empresa «Amorós», tras haber presentado esta suspensión de pagos, se reunieron ayer en la fuente luminosa de la Caja Insular de Ahorros, y tras recibir información acerca de la situación de las demandas presentadas ante la Magistratura de Trabajo, se manifestaron ante el Gobierno Civil.

Tras haber expresado su deseo de ser recibidos por el gobernador civil, a fin de plantearle la difícil situación en que han quedado tras el despido, los representantes sindicales entraron en el edificio por la puerta lateral, acompañados por el jefe de la brigada social.

El grupo de trabajadores se dispersó momentos después, ante los requerimientos de las fuerzas de orden público, sin que se produjeran incidentes.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

# Guía médica

## José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17. 1.º Tf 229923

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Español 2 - Telé 209349

## José Luis Inclán

CIRUGIA Y RINON  
Consulta horas a convenir  
Vitoria 15. 1.º Telf 204073

## Doctor TORRES

ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6. 5.º B  
Teléfono 205015

## F. J. SANZ ALVAREZ

PEDIATRA Y ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida del Cid. 36. 3.º  
Teléfono 227364

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 206453

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y quericultura  
Consulta de 6 a 7  
Teléfono 201594  
Avda del Cid 3. 4.º L y M

## JOSE MUÑOZ AVILA

Y VIAS URINARIA  
RINON PIEL  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201530

## MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Iguatatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid. 3. 2.º D  
Teléfono 205207

## José M.ª Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos. 10  
Edificio Estudio 2.º E  
Horas de consulta de 10 a 3  
Sábados de 10 a 1  
Teléfono 221166

## Rodrigo de Sebastián

## José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46. 4.º D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789

## Angel Guerra Garcia

PULMON Y CORAZON  
Consulta de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatravas, 3. 2.º derecha.

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos.  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria. 31 - Telé 203591

## A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos musculos y articulaciones)  
Onda corta Radar  
Ultrasonidos  
Del Iguatatorio Médico  
Colegial  
Calle lateral 10. 6.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas. Teléfono 223459

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Iguatatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 10 a 1 excepto  
sábados  
Vitoria, 21 Pral Dcha.  
Teléfono 208272

## Benigno Andrade Loma

ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid. 14. 4.º A  
Teléfono 225545

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12.30 a 2.30  
Queipo de Llano. 2. 4.º Izq  
(frente Establecimientos  
Campo) Teléfonos 203900 y  
204781 y Clínica de San Juan

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid. 6. 6.º A  
Teléfono 208832

## A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 14. 3.º Tel 204137

## F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria 46. 2.º A  
Teléfono 203155

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y 4 a 6  
Padre Silverio. 5. 4.º A  
Teléfono 200854

## José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6.30  
Plaza de la Cruzada. 2. 3.º  
Teléfono 225446

## IERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º Juan XXIII

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor. 14. 2.º derecha.  
Teléfono 228617

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos - Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º Tf 203667

## MAXIMO ORTIZ PEREZ

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid. 10. 1.º  
Teléfono 205001

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Iguatatorio M. Colegial  
Juan XXIII 10. 1.º Consultas  
de 6 a 7 Horas convenidas  
al teléfono 220811  
Avenida Reyes Católicos  
«Meysa» Escalera 1.º 6.º A

# SE RECRUDECE EN ARGENTINA LA OLA DE SECUESTROS Y DE ASESINATOS

## Afectan al cada día más radicalizado peronismo, a juicio de los observadores

Buenos Aires (Efe). — Durante las últimas horas parece haberse recrudecido en Argentina la ola de secuestros.

En Córdoba un dirigente de la empresa «Coca Cola» Mauricio Kember y sus dos hijos fueron secuestrados en plena zona céntrica por unos desconocidos que los introdujeron en un automóvil.

En Lanús, ayer fue secuestrado Diego Sánchez, gerente de una de las más importantes factorías cerviceras argentinas y el lunes, en acción similar a las anteriores fue raptado José Rodríguez Vázquez, español, gerente de una cadena de comercios de ropa masculina.

Continúan en poder de alguna de las organizaciones guerrilleras el teniente coronel Fernando Ibarzábal capturado el pasado 19 de Enero tras el frustrado golpe a una guarnición militar de la localidad de Azul, intento que costó cinco vidas.

### TRES NUEVAS VÍCTIMAS

La Plata, Argentina (Efe). — La violencia política ha cobrado tres nuevas víctimas, en un encrespamiento de la ola de atentados que conmociona a la Argentina y afecta al cada día más radicalizado peronismo, a juicio de los observadores.

En un arrabal de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, fueron encontrados hoy los cadáveres de tres militantes de la izquierda del peronismo, acerbados a tiros de rifle «Itaka», reglamentarios de la Policía.

Se trata de Horacio Chávez, de 66 años, Rolando Chávez, hijo del anterior, de 38 y Carlos Pierini, exmiembro de la Guardia de Eva Perón. El último era dirigente del poderoso sindicato de Petroleros del Estado, que controlan elementos izquierdistas y suegro del diputado provincial Carlos Negri, integrante del Frente Justicialista de Liberación.

En medios por lo general bien informados, se especulaba con la posibilidad de

que los tres crímenes constituyan una venganza.

Los asesinados con la muerte, a balazos, anteanoche, el estudiante Martín Salas, universitario y dirigente de la concentración nacional universitaria (CNU) de la derecha del peronismo.

Anoche, Luis Macor, de 21 años, también presunto implicado en el asesinato del estudiante Salas, según fuentes policíacas responsables, fue hallado muerto aquí por 14 balazos de pistola calibre 45.

El clima en La Plata es de extraordinaria tensión.

La Policía permanece acuartelada. Se suceden las patrullas y se controla el acceso y salida de vehículos a la ciudad.

En esta cadena de acciones y reacciones han muerto bajo las balas del extremismo de derecha e izquierda, desde los primeros días de Julio hasta hoy, el exministro del Interior del Gobierno militar de Lanús, Arturo Mor Roig, el periodista David Kraiselburd, el diputado Ortega y, en las últimas 72 horas, el estudiante Salas Macor, Horacio y Rolando Chávez y Carlos Pierini.

## LOS QUE ATENTARON CONTRA ESTABLECIMIENTOS ESPAÑOLES, EN BELGICA BUSCADOS EN CARCASSONE

París (Efe). — Las Policías belga y francesa buscan en la región de Carcassone, Sur de Francia, a los anarquistas del «GARI», autores de las explosiones contra establecimientos españoles en Bruselas, según se informa en París.

El «Renault-4L» con una bomba en su interior que estalló el lunes frente a los locales de «Iberia» en la capital belga, fue alquilado en Carcassone por un joven que dijo llamarse Bernard Guilherme, estudiante de Toulouse.

La Policía cree que las diferentes acciones imputadas al «GARI», han tenido como base de operaciones la ciudad de Carcassone y su región. El vehículo que explotó a finales de Julio en la frontera franco-española de Le Perthus, había sido alqui-

lado en Carcassone y parte del rescate pagado por Angel Suárez, director del Banco de Bilbao en París, apareció también en dicha región.

### MAS AGRESIONES CONTRA CAMIONES ESPAÑOLES

Nimes (Francia). — Un grupo de agricultores que habían levantado una barricada en una carretera del Sur de Francia, cerca de Remoulins (departamento del Gard) echaron al suelo un cargamento de peras, procedentes de España, que llevaba un camión alemán, y varias toneladas de melocotones que transportaba un camión español.

En ambos casos, los agricultores franceses rociaron la fruta con fuel-oil para estar seguros de que quedaba inutilizable.

# SUCESOS

Betanzos (La Coruña) (Gifra). La triste aventura de tres jóvenes, dos chicos y una chica, que hace catorce días salieron de Vizcaya y que cometieron numerosos robos ha finalizado ayer gracias a una hábil gestión de una pareja de la Guardia Civil del puesto de Betanzos, que tuvo que perseguir a plena carrera a los tres delincuentes durante más de media hora para darles alcance.

Los detenidos son José Ignacio Pérez Lamborena, de 20 años, soltero, vecino de San Salvador del Valle (Vizcaya); Nicolás Pérez Melgosa alias «Nico», de 19 años, soltero, vecino de Sestao (Vizcaya), y una joven de 17 años cuyo nombre corresponde a las iniciales L.N.V. natural de Culleredo (La Coruña) y residente en Baracaldo.

Los tres llegaron a Betanzos la pasada madrugada en un coche que habían robado en la población asturiana de Navia e intentaron dar un golpe en un establecimiento de esta localidad, pero fue avisada la Guardia Civil, que a pesar del intento de huida de los delincuentes, logró detenerlos.

La aventura, cuyo episodio tiene como escenario el Jepsito municipal de Betanzos donde han sido internados los jóvenes a disposición de la autoridad judicial se desarrolló a través de numerosas escenas de robo. Los detenidos se confesaron autores de la sustracción de cuatro vehículos, con los que hicieron el viaje.

Por su parte Nicolás se confesó presunto autor de una larga lista de robos llevados a cabo en Sevilla, Huelva, Jerez de la Frontera, Navia, Vagadeo, Torrelavega y otras poblaciones. El historial delictivo de José Ignacio también es amplio, mientras que su novia no tiene antecedentes penales. Los dos jóvenes ya habían sido detenidos en otras ocasiones.

### INCENDIO PROVOCADO EN UNA ERMITA

San Sebastián (Cifra). — Un incendio, al parecer premeditado, destruyó en la mañana de hoy la techumbre, parte del altar y los bancos de la ermita de San Rafael, enclavada en la carretera de Málzaga a Vitoria, en el término municipal de Eibar.

A primeras horas de la mañana, el cuerpo de vigilancia municipal de Málzaga advirtió que salía humo de dicha ermita, por lo que los bomberos se dirigieron al lugar del siniestro. Pese a su rápida y eficaz intervención, no pudieron impedir que se produjesen daños de consideración en el recinto sagrado, del que se pudo salvar su imaginería.

Aunque en un principio se pensó que el incendio se debía a un accidente fortuito, el hecho de hallarse una de las puertas laterales forzada, hace pensar que el incendio haya sido provocado.

### LAS INUNDACIONES EN BANGLA DESH OCASIONAN 600 MUERTOS

Dacca. — Más de 600 personas murieron la pasada semana en Bangla Desh a consecuencia de las inundaciones según un comunicado oficial aunque no se descarta la posibilidad de que el balance sea mayor. Dacca se encontraba ayer virtualmente aislada del resto del país. El nivel de las aguas del río Meghna, que tiene una anchura de kilómetro y medio y discurre al este de Dacca creció ayer otros dos metros.

### BOY-SCOUT MUERTO AL CAER A UN ABISMO

Vich (Barcelona). — El joven de 18 años José Canabell Pararera miembro de los «Boys Scouts» inició el pasado día 3 en compañía de otros siete muchachos la travesía montañosa desde el pico de Aneto hasta las montañas de Andorra. En

el curso de la excursión y según las confusas noticias que se tienen hasta el momento resbaló y cayó al fondo de un abismo resultando muerto.

### HUELGA DE HAMBRE DE ACUSADOS DE TERRORISMO

Londres. — Dos de los siete acusados por colocación de bombas en la ciudad de Birmingham, se encuentran en huelga de hambre. Los siete irlandeses de nacimiento comparecieron ante el juez el pasado lunes organizando un gran revuelo en el Juzgado al negarse a reconocer la autoridad del tribunal. Recientemente el ministro del Interior anunció en el Parlamento que en lo sucesivo los presos que adopten esta clase de huelga serán dejados a su propia suerte sin alimentación ni cuidados médicos de ninguna clase.

### NIÑA ASESINADA

Beauvais (Francia) (Efe). — Una niña de ocho años, Heidi González, fue descubierta estrangulada, en un bosque vecino a su domicilio en el pueblo de Bienville (Oise), a últimas horas de la tarde del martes.

Veinticuatro horas más tarde los gendarmes de Compiègne, encargados de las pesquisas, creen haber encontrado el asesino. Se trata de un hombre de 25 años, que trabaja como camarero en un restaurante de la región. Numerosos indicios le acusan y no ha podido explicar dónde se encontraba a la hora en que los forenses suponen que se cometió el crimen.

## Pablo VI invita a coordinar renovación con tradición

### Habló a miles de fieles en su residencia de Castelgandolfo

Castelgandolfo (Italia). — (Efe). — Una invitación a combinar lo nuevo y lo viejo, a coordinar renovación con tradición en el seno de la Iglesia católica, fue hecha hoy por el Papa Pablo VI en el discurso que pronunció durante la audiencia general concedida a millares de fieles en su residencia pontificia de verano.

Para el Pontífice, la solución de la relación entre nuestros conocimientos religiosos y la Historia se encierra en un «gran capítulo de nuestra Fe y de nuestra Cultura religiosa, que, como sabéis es la tradición».

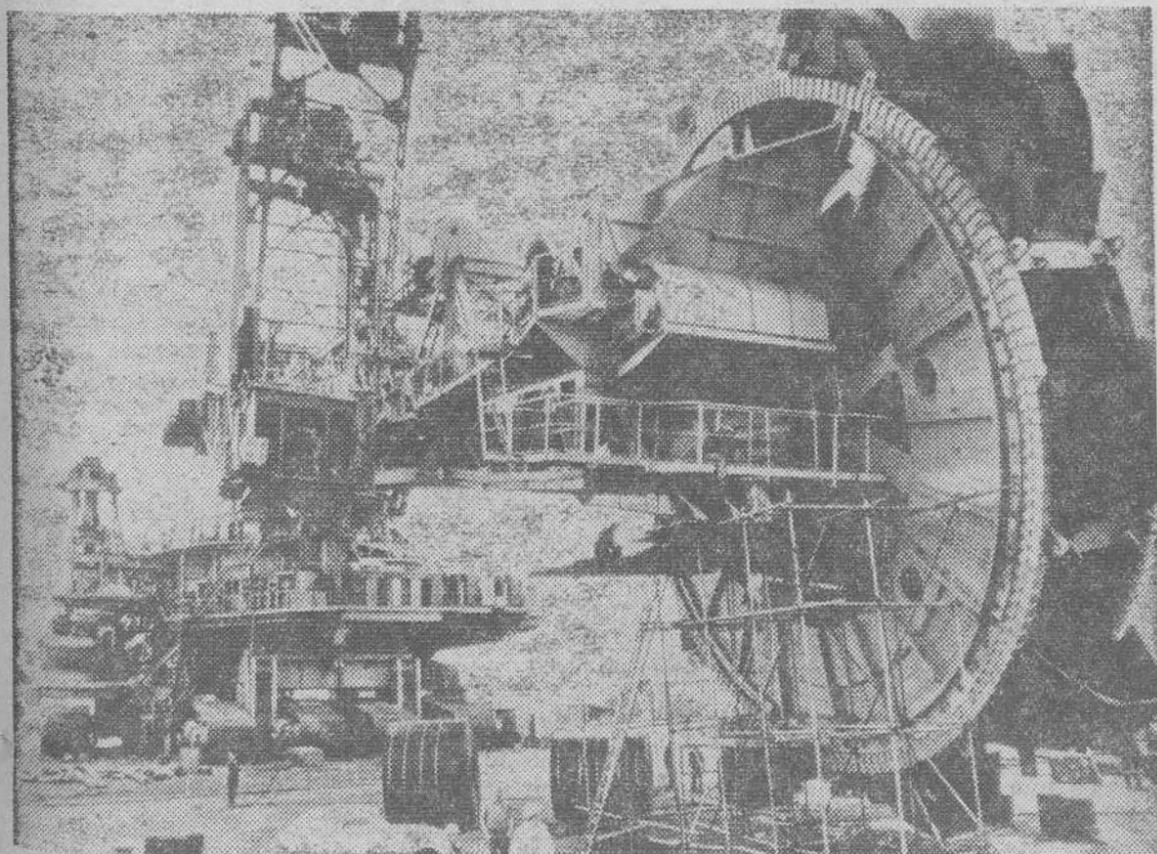
Al recordar que se trata de una expresión no muy agradable para el oído moderno, porque es un término que obliga a aceptar una herencia del pasado, que algunos consideran como «una cadena al pie para quien quisiera correr libremente hacia nuevos senderos del futuro», el Santo Padre rechazó que cuando se habla de tradición se debe considerar como valor sin significado, anticuado, anacrónico y superado. Resaltando que se trata de una orientación que «invade toda la mentali-

dad moderna, la cual parece apresada por la intolerancia, a veces inquieta y frecuentemente furiosa, revolucionaria, para todo aquello que le afecta con el signo del pasado».

Observó Pablo VI cómo éste es un fenómeno particularmente extendido entre la juventud, como forma instintiva a veces propagada con la ayuda del sentido de aprecio sociológico que provoca el progreso tan rico en conquistas y promesas en cada campo del saber y del comportamiento.

Para el Pontífice la tradición bien entendida, «es un tesoro, un patrimonio insustituible, un alimento, una coherencia de vida, una fidelidad lo que el Señor nos enseñó». Pero reconociendo en cambio, que en muchas de esas tradiciones puramente históricas, no las religiosas, la crítica «debe permanecer libre en el juicio y en la reforma, frecuentemente exigen el ser criticadas y reformadas por la facilidad con que las cosas humanas envejecen o se deforman y tienen necesidad de ser purificadas e incluso, sustituidas. Por esto nosotros hablamos de «agujeramiento», de renovación, y vosotros sabéis con cuánta energía y con cuánta amplitud de aplicaciones».

## GIGANTES DE LA TECNICA



Las personas y el automóvil que vemos en la parte inferior de esta fotografía parecen figuras de juguete al lado de la gigantesca excavadora, que acaba de entrar en funcionamiento en unos yacimientos de lignito cerca de Aquisgrán, Renania (Alemania). Su rendimiento es de 110.000 metros cúbicos al día. Desde la crisis energética, la importancia del lignito, la fuente de energía primaria más barata de Alemania, ha vuelto a aumentar. En la región comprendida entre Colonia, Düsseldorf y Aquisgrán están los mayores yacimientos de lignito de Europa, calculados en unas 55.000 millones de toneladas. De las 120 millones de toneladas extraídas en 1973, el 85 % fue empleado para la obtención de corriente eléctrica. — (Foto FIEL)

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso amueblado. San Juan de Ortega. Llamar teléfono 200056. De 1 a 3 y 7 en adelante.

**PISO** confortable, alquiler, exterior, céntrico, totalmente amueblado; teléfono, calor negro, mobiliario funcional, etc. Teléfono 204129.

**ALQUILO** apartamento, Laredo, mes Agosto. Teléfs. 206519.

**SE ARRIENDA** piso Avenida General Vigón, Calle Manuel de la Cuesta, 1, 2.º. C.—209379.

**AMPLIOS** locales comerciales, grandes escaparates, útiles para distintos negocios, alquilarse. Nuño Rasura, 6 y plaza de Santa María. Informes, de 11 a 12 y de 6 a 7, plaza Santa María, 8 bajo.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central, seis habitaciones. General Dávila, 25. Droguería Gamarra.

**NECESITO** piso amueblado, por un año, desde primero Septiembre, mínimo tres dormitorios. Teléfono 251235. Zaragoza.

**ALQUILO** dos pisos nuevos, juntos o separados. Avenida Eladio Perlado, bloque II, casa 2. - 3.º C. D. Teléfono 212 de Quintanar de la Sierra.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tipo chalet, calefacción central. Llamar teléfono 206836.

**DESEO** piso pequeño, en alquiler sin muebles. Teléfono 206519.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servicio Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. «Barriada Iltera», B. 69. Teléfono 220638.

**COCHES ALQUILER** sin conductor. «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria 228. Teléfono 220047.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S.A.». Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléfs. 223303.

**VENDO** moto «Rieju», todo terreno 49 centímetros cúbicos, semi-nueva. Ver, Garaje México. Avenida Cid.

**AUTOMOVILES** «Ducar». — Vendemos, garantizando, Seat 1430, 124, varios 850 coupés, especiales y normales, 600-D, MG 1300 y 1100, Mini 1000 y 850, Simca 1000, Renault 4-F, R-12, Citroen 2 CV, — Mínima entrada, facilidades, 18 meses. Casa la Vega, 15. Detrás Escuelas Gamonal.

**Ciclomotores MOBILETTE** — sin carnet conducir—nuevas y de ocasión. Modelos desde 5.000 pesetas, con facilidades pago. «Serventa». calle Merced, 13.

**AUTOMOVILES** Carro-Varona. — Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 2.500 kilos. Seis meses de garantía, mínima entrada, facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** furgoneta 4-L, como nueva. calle San Julián, 14. teléfs. 204158 Burgos.

**AUTOMOVILES** venta, cese negocio, baratos: Seat, Simca, Renault, Morris. Calle Avila, 3.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D, 850, 124, 1430, 1500, Renault 4-L, R-6, R-8, R-12-S, Mini-850-L, 1000, Simca 1000, 1200; Citroen Dianne-6, Dinan. Grandes facilidades. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

## Colocaciones

**GANEN** 20.000 pesetas o más, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos. Sylvio Lin Center. Apartado 2.421. Madrid-2

**SE NECESITA** chica. Informes en Mesón Burgos.

**SE NECESITAN** dos señoritas para la limpieza. Hotel Fernán González 17

**SE NECESITA** barman. Bar La Solera (R. O. C. 8.042)

**¡SEÑORA! ¡SEÑORITA!** Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 208163, preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica fija. Concepción, 21 3.º izquierda

**NECESITO** chica interna, o asistente muy buen sueldo. Carmen, 4. 1.º B

**SE NECESITAN** ayudantes adelantados y repartidores carnet de segunda, para pastelería. Informes, Confitería Maxi. Calle Salas, número 5. (R. O. C. 10.878)

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, Mesón Burgos (R. O. C. 10.410)

**SE NECESITAN** aprendices mostrador bar, 14 ó 15 años. Llamar teléfono 202978.

**PELUQUERIA** Area, necesita peluquera. Laín Calvo, 23. (Registro O. C. núm. 10.160).

**SE NECESITAN** peones, buen sueldo. Construcciones Torres Calle Vitoria, 16, 7.º Izqda Burgos (R. O. C. 10.389)

**GANEN DINERO**, hasta 25.000 pesetas mensuales, ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 47. calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

**SE OFRECE** pastor con ayuda. Para tratar, en Burgos, con Alberto Cuesta. San Cosme número 15, cuarto piso.

**NECESITO** empleada de hogar, para Madrid, inútil presentarse sin buenos informes. Paseo de la Isla, 10, 1.º C. (Beyre).

**URGE** chica, casa todas comodidades espléndido sueldo. San Lesmes, 1, 3.º Izqda. Teléfono 203122.

**DONCELLA**, se necesita, con informes, tiene compañera. Almacenes Moliner. Plaza Mayor, 3. De 11 a 2.

**NECESITAMOS** ayudante adelantado de cocinero y chicas comedor. Mesón del Cid. Plaza Santa María (Registro O. C. 10.482)

**SE OFRECEN** poceros con compradores y montacargas. San Francisco, 155, 1.º, A. Alfredo González.

**HOTEL** reinauguración necesita camareras plenas, camareras restaurante, camareros, cocinero y ayudante cocina señoras limpieza y guardacoches. Interesados llamar a Teléfs 200249 (R. O. C. 10.616)

**NECESITO** asistente. Avenida del Cid, 87, 7.º E. Presentarse mañanas

**CHICA**, se necesita, con informes tiene compañera. Héroes de la División Azul, 3. 2.º D

**HOTEL ESPAÑA**, necesita ayudante economato. (Registro O. C. 10.644)

**SE NECESITAN** tres peones. Informes, chatería Lorenzo Calvo Gil. Calle San Juan número 23 (R. O. C. 10.647)

**SE PRECISA** chica interna, con informes. San Lesmes, 1, 6.º, derecha. Teléfs 201055

**MESON** El Corralón necesita aprendiz de barra adelantado. Teléfono 209679. (R. O. C. 10.545)

**8.000 PESETAS**. Matrimonio dos hijas, precisa chica interna sepa llevar una casa. Reyes Católicos, 10, 3.º F. Teléfono 224699.

**NECESITO** señora o señorita para limpieza. Plaza de Vega, número 36, principal.

**SE NECESITAN** forradoras y costureras de mano. Guantes CASCE. Clunia, 9 1.º

**SE NECESITA** dependiente, buena retribución y mantenimiento. Hogar de la Rioja Laín Calvo, 37 (R. O. C. 10.643)

**CRISTALERIAS** del Norte necesita peones para especializar, libres del servicio militar. Carretera Poza de la Sal 12. (R. O. C. 10.658)

**MODISTAS** competentes, se necesitan. Presentarse Boutique Novias «Eva» San Pablo 18. (R. O. C. 10.592)

**SEÑORITA** de niñas externa o interna, responsable buen sueldo. Sanjurjo 38 2.º, puerta 2

**RESTAURANTE** Ojeada, necesita señora de limpieza (R. O. C. número 10.365)

**SE NECESITA** asistente, diaria, de 9 a 5 Vitoria, 29, 2.º, Izqda.

**NECESITAMOS** lavacoches. «Auto Servicio, S. L.» Sanz Pastor 6 (R. O. C. 10.635)

**SE NECESITA** señora de servicio, para Valladolid capital, con preferencia señora sola, de 40-50 años, plenamente responsable de sus obligaciones puesto que prácticamente regentará casa. Trato familiar sueldo a convenir. Informes, por escrito al apartado 449. Valladolid, poniendo en el sobre, Referencia «Señoras».

**PARA ALGORTA** (Bilbao), chica y señora interna, responsable matrimonio con niño sueldo a convenir, trato familiar. Llamar al teléfono 207465, concertando entrevista en domicilio, calle San Pablo, 37, 4.º

**NECESITO** empleada de hogar. Retribución a convenir, con aumentos anuales. Presentarse mañanas, de 11 a 2, Avenida de los Reyes Católicos, 16, primera escalera, 10.º A (Edificio «Meysa»)

**NECESITO** chica, de 9 a 6, dos de familia, sueldo a convenir. Sanjurjo, 37 2.º, Dcha

**CHOFER** carnet primera, necesita Transportes Asenjo. Teléfs 205798

**CHICA** necesito para Bruselas, viajes pagados. calle Santiago 106, 3.º, B Capiscot

**APRENDIZ** de 14 años, necesita «Fravhe's». Tejidos-Boutique Plaza Alonso Martínez, 7-A. (R. O. C. núm. 10.653)

**SE NECESITA** chófer con experiencia. Hormigones García Las Veguillas, S/n

**SERVICIO** doméstico, para Barcelona y Costa Brava, precisamos personal fijo, responsable para comedor, habitaciones, plancha, limpieza, etc. Sueldos hasta 12.000 Ptas. Informes, Santa Clara, 36, 6.º H

**OBRAERO** para especializar, se necesita, máximo 35 años. Fábrica de sopa, Ronda, 10 (R. O. C. 10.102)

**SE NECESITA** chico 14 años. Presentarse en «Agesa». San Juan, 24, primero.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 4 tarde. Informes, mañanas San Juan, 22, 2.º, Dcha.

**SE NECESITAN** estudiantes para trabajo de oficina, dos meses de verano. Presentarse Melchor Prieto, 16, 2.º, H. Horas oficina

**ALBAÑIL** de primera, se precisa. Interesados, presentarse en Ferrofabril, S. A. Camino de Villalón (Barriada Yagüe) —R. O. C. 10.676—

**SE NECESITA** asistente. Santander, 9, 3.º

**SE NECESITA** chica. Trinas, número 10, 5.º, derecha. Teléfs. 203126.

**NECESITO** señora sola, para acompañar y cuidar a señora mayor. Llamar teléfono 228684. De 3 a 6 tarde.

**SE NECESITA** cocinero y señora de limpieza. Cafetería Parry's. Calle Laín Calvo, 6. Teléfono 205909. (R. O. C. 10.689).

**NECESITO** chica fija, o asistente, con informes, Sanjurjo, 11, 10.º, izquierda.

**SE NECESITA** aprendiz 14-15 años. San Francisco, 29, bis, 1.º, D. (R. O. C. 10.686)

**SE NECESITA** chica fija, 20 a 30 años para Valladolid, buen sueldo, casa poco trabajo. Razon, teléfs. 220074 Burgos.

**SE NECESITAN** soldados que sepan cerrajería. Romancero, 6. Metálicas Barriuso. (R. O. C. 10.692).

**CONDUCTOR** para taxi, preciso. Telf. 225744. (R. O. C. 10.637)

**NECESITO** aprendiz, de 14 a 18 años. Panadería El Sol. Casillas, 19. (R. O. C. 10.669).

**SE NECESITA** muchacha joven. Avenida Generalísimo 8, 5.º

**NECESITO** asistente, de 9 a 7. Reyes Católicos, Edificio América, 6.º, D. Teléfono 222415.

**SE NECESITAN** albañiles y peones. Interesados, presentarse en Avenida Cid, 75, bajo.

**NECESITO** chico 17 años. Teléfono 226027.

**NECESITO** asistente capacitada, buen sueldo. Plaza de la Cruzada, 6, 10.º, C.

**SE NECESITAN** dos ayudantes de pastelería. Razon «Panisa». Polígono Gamonal Villimar. (R. O. C. 10.668)

**SE NECESITA** chapista, oficial primera, mecánico oficial primera y aprendiz de primera, en Talleres Calvo. Calle Santa Ana, número 23. Teléfono 200793. (Registro O. C. 10.703)

**AGENTE** vendedor artículos deportivos, exclusivos toda la provincia, incluyendo pequeñas localidades. Dirigiéndose al Sr. Aguilera Martínez. Comandante Fortea, 9. Madrid-8.

**SE NECESITAN** forradoras de guantes de piel. Epifanio. (R. O. C. 10.685)

**SE NECESITA** asistente horas y sueldo a convenir. Avda. Reyes Católicos, Edificio Mendoza, 5.º, D.

**SE NECESITA** asistente, de 10 a 2, y chica fija. Plaza de la Cruzada, 6 3.º, D.

**NECESITO** mozo de almacén. Almacén de carbones. Salas, 14. (Registro O. C. 10.353)

**SE NECESITA** chica. San Lesmes, 18, 10.º, B.

**NECESITO** asistente con informes. Valladolid, 2, 2.º, C.

**SEÑORA** para fregadero y limpieza, se precisa en Cafetería Espolón. (R. O. C. n.º 8.142).

**PERSONAL** temporada verano, se precisa en Cafetería Espolón. (Registro O. C. núm. 8.142).

**SE NECESITA** chica interna o asistente, con informes, buen sueldo. Teléfono 203720 ó 206851.

**PEONES** para trabajos líneas telefónicas, mínimo inicial 500 pesetas diarias. Jesús de Román, Carretera Poza, 10 1.º, A. Teléfono 221520. De 6 a 9 tarde. (R. O. C. núm. 10.705).

**ASISTENTA** o chica necesito. Padre Silverio, 4, 9.º, A.

**MATRIMONIO**, para Madrid, precisa empleada hogar cocina corriente. Hotel España, habitación 221.

**EMPLEARIA** administrativo con cierta entidad, libre servicio militar. Pescanova. Alfareos, 41. Recibo 20 a 21 horas. Reserva a colocados.

**SEÑORA** para atender a señor solo. Informes, Merced, 3, bar.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja, Avenida del Cid, teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** máquina de escribir Olimpia modelo Mónica; archivador Zubigaray modelo 822. Teléfono 208218

**SE VENDE** paja de yeros, de 10.000 a 12.000 kilos. Para tratar con Heliecer González Villamil de Muñó

**PERRO** dálmatita, joven, vendo. Telf. 220701.

**AZULEJOS** blancos, color, serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad. Carretera Logroño 19. Teléfs 221220.

**LEÑA** roble, seca, vendo 30.000 a 40.000 kilos. trozos de 35 a 45 centímetros largo, en Venta la Petra, a 20 metros carretera.

**VENDO** parque niño, económico. Calle Santiago, 20, (chalet)

**VENDO** chopos Honoría de la Cantera. Razon, Victorino López.

**VENDO** perro de caza pointer. Teléfs. 209817

**SE VENDE** paja de cosechadora, de finca, a cinco kilómetros de Burgos, para enfiadar, junto carretera. Informes, teléfono 222316.

**VENDO** 110 cántaras de vino, de 11.º Quintanilla del Agua Narciso Martínez.

**VENDEMOS** vestidos de verano para señoritas, modernos, tallas sueltas, 30 por 100 descuento. Epifanio.

**VENDO** estanterías madera, nuevas, de 7 por 5 por 0,5. A buen precio. Razon, Tintorería Castilla, calle de Miranda.

**SE VENDE** material para granja avícola. Teléfono 17 de Ibeas de Juarros

**SE COMPRO** motor eléctrico 30 HP y cinta transportadora. Teléfono 208780.

**VENDEMOS** pantalones de verano para señoritas, con 50 por 100 descuento. Epifanio.

**VENDEMOS** blusas camisas de verano, para señoritas, 30 por 100 descuento. Epifanio.

**VENDEMOS** conjuntos vaqueros, casaca y pantalón de verano, para señoritas, 50 por 100 descuento. Epifanio.

## Enseñanzas

**SECRETARIADO**, Oficinas, Bancos, Oposición, Taquígrafía, Idiomas. Garantía éxitos —Academia Centro.

**SE DAN CLASES** de E. G. B. Teléfs 207577.

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física, Química, Reválida. Teléfono 227482.

**CURSILLOS** verano, Enseñanza General Básica, Graduado escolar, Bachillerato — Academia Centro Laín Calvo, 4 Concepción, 28.

**MATEMATICAS** 4.º, 5.º, 6.º. San Julián, 3, 7.º, derecha

**GRIEGO**. Latín. Clases particulares, profesor titulado. Nuevos grupos Valladolid 2. 8.º D.

**PROFESORA** de Francés da clases, incluso a domicilio. Llamar al 228122

**PROFESOR** inglés nativo; lecciones en inglés. Informes, esta Administración

**PROFESORA** diplomada da clases de francés. Teléfono 202385

**INGLES** nativo, particulares grupos. Razon, Av. Valencia, 6 5.º.

**NECESITAMOS** maestra maternales, con residencia en el propio colegio. Calera, 8.

**DOY CLASES** Matemáticas, Física, Química. Manuel de la Cuesta, 3, 2.º, A.

**APRENDA** Inglés, gratis, en 18 meses. Llamar 204944. de 10 a 12.

**SE DAN CLASES** Educación General Básica y Bachiller, Letras y Ciencias. Teléfs 200788

**PROFESORA** inglés da clases niños, grupos. Teléfono 206026.

## Fincas

**MASEGOSA**. — Venta de pisos, calefacción central, gastos mínimos últimos novedades. Facilidades doce años. Vitoria, 142. Teléfono 224133.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 222708.

**LOCAL** céntrico. San Francisco, 7; entrada vehículos, con patio, vendiendo urgente, por sujeción. Teléfono 202630.

**VENTA** de locales exentos. Teléfs 205803.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## BRILLANTES FIESTAS DEL 7 DE AGOSTO

Tal y como se había programado, se han ido desarrollando todos los actos que figuran en el programa que tenemos publicado, que fue confeccionado para la conmemoración de estas fiestas extraordinarias.

En la mañana de ayer, el disparo de cohetes y bombas reales, por cierto con gran prodigalidad, despertó a los vecinos, anunciándoles la fecha del 7 de Agosto.

Una nota siempre agradable la constituyó el desfile de gigantillos y cabezudos que en su recorrido por diferentes calles de la población, acompañados por los dulzaineros, marchaba a duras penas entre una marejada de chiquillería dentro de la mayor algarabía.

A las doce de la mañana, se celebró en la ermita de Nuestra Señora de las Viñas solemne misa rezada, asistiendo el Ilustre Ayuntamiento bajo mazas, autoridades civiles y militares, invitados, viendo también a la Camarera de la Excelsa Patrona, doña Mercedes Berdugo, viuda de Martín.

Ofició la santa misa el arceobispo, Rvdo. D. Modesto Gómez Arnáiz, quien en la breve pero elocuente homilía que pronunció, resaltó la importancia del trabajo, de la abnegación y sacrificio de los ciudadanos y de los pue-

blos en aras de su mejoramiento, reflejando en este caso en el afán de industrialización, cuya festividad o conmemoración se celebra en el día de hoy.

### COSAS QUE DEBEN EVITARSE

Al regresar de la ermita de la misa que reseñamos anteriormente, optamos por hacerlo por el paseo de la Virgen, hoy hermoso parque, donde pudimos apreciar el magnífico aspecto que presentan los jardines en su macizo central, el buen cuidado de los paseos, con sus papeleras a lo largo de los mismos, un detalle muy significativo al par que digno de elogio, pero que contrasta lamentablemente con lo que vimos antes del acceso al parque por la puerta principal.

Queremos referirnos al paso inferior, bajo el directo Madrid-Burgos, que en el momento en que llegamos lo encontramos convertido en una balsa, de imposible circulación por el mismo y eso es lo lamentable.

Por regla general, siempre ese paso inferior ha ofrecido aspecto de humedad, sin duda por existir algún sumidero, pero como quiera que, como dejamos dicho, era materialmente necesario pasar

por allí, tuvimos que atravesar la línea férrea por los mismos raíles, claro es que con bastantes dificultades, ya que ese lugar no es apto para el paso de peatones, aparte de existir una prohibición por el riesgo de que pueda circular algún tren.

Mientras atravesamos la vía, pensamos en ese práctico cierre del acceso al Parque de la Virgen, puesto que hay mucha gente, señoras, ancianos, niños, etc, que no se encuentran en condiciones de atravesar la vía y si existe ese paso inferior lo menos que debe hacerse es mantenerle en debidas condiciones, para que toda clase de público pueda transitar por él.

### LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Por muchas vueltas que le demos, no acabamos de explicarnos lo que sucede con los espectáculos que presentan los Festivales de España 1974.

En el que tuvo lugar en la noche del día 6 de los corrientes, hacía la presentación la compañía del Teatro Nacional María Guerrero, con la puesta en escena de «El círculo de tiza caucasiense», de Bertold Brecht, una obra que ha causado la admiración en todas las ciuda-

des donde ha sido representada y que en la noche que reseñamos constituyó un éxito extraordinario de toda la compañía, con la especial intervención de María Fernanda D'Occón, que realizó una magnífica interpretación y prueba de ello es que al final, ante los incesantes aplausos de los espectadores, toda la compañía se vio precisada a salir a escena en múltiples ocasiones, para recoger el cálido homenaje del público.

Decíamos y decimos que no se concibe que ante estos magníficos espectáculos, de hechura inigualable, que merecen esa apoteósica acogida de los espectadores, en noches extraordinarias, como la que nos ocupa, sin embargo la taquilla registre esa pobre entrada que hasta es de lamentar decirlo.

No la media entrada sino que debiera haberse colocado el letrero «no hay entradas». O no hay público para admirar este tipo de espectáculos o persiste la apatía en este aspecto cultural.

### EXITO DE LA PRUEBA CICLISTA

Según tenemos anunciado, a las nueve de la mañana de ayer se dio la salida a los participantes en la prueba «Premio aniversario».

anunciada para citada día, en la que participaban corredores aficionados de primera, segunda y especiales, partiendo del domicilio del Club Ciclista Arandino, sito en la plaza de Primo de Rivera, 3, Los cuarenta y tres corredores inscritos tomaron la salida en la carretera de Palencia, a la altura del camino de la Subestación de Electra.

Como ya conocen nuestros lectores la prueba consistía en dar tres vueltas al circuito Aranda, Villaba de Duero, Ventosilla, La Horra, Sotillo de la Ribera, Gumiel de Mercado, La Aguilera, Aranda con un total aproximado de 120 kilómetros, teniendo su meta de llegada al comienzo de la carretera de La Aguilera a la altura de un par allí existente, frente a la plaza de toros.

La carrera se desarrolló con fuerte calor y un ligero viento del Oeste que dificultaba la marcha de los corredores cuando caminaban en contra del mismo, marcándose gran tren por los primeros, lo que dio origen a que se produjesen bastantes retiradas aunque sin accidentes, toda vez que de los 43 que tomaron la salida tan sólo se clasificaron 25.

Llegó en primer lugar Antonio Abada Collado del equipo «La Casera» de Madrid con un tiempo de 3 horas, 10 minutos; a 3 minutos del primero

lo hicieron Jesús Suárez Cuevas, del equipo «Nosrostil» de Valladolid; en 3.º lugar y en el mismo tiempo que el segundo se clasificó Julián Díaz Martínez de Madrid; también en 4.º lugar y en el mismo tiempo que los anteriores lo hizo Jaime Martín Tarancón de Toledo; en 5.º lugar y a 4 minutos 30 segundos, del primero se clasificó Alejandro Palma Flores de Madrid; en 6.º lugar y a 6 minutos del primero se clasificó Luis Luengo Pérez de Salamanca; en 7.º lugar y con el mismo tiempo que el anterior, lo hizo Angel López del Alamo de Madrid; en 8.º lugar y con el mismo tiempo que el anterior, se clasificó Jesús López Carril de Oviedo; en 9.º lugar y con el mismo tiempo, lo hizo José-Luis San José Amador de Valladolid y en 10.º lugar y también con el mismo tiempo se clasificó Angel Martín Menchero de Madrid.

Como pueden apreciar nuestros lectores por los tiempos registrados de los diez primeros clasificados, puesto que los premios anunciados eran precisamente diez, el desarrollo de la prueba fue magnífico, pese al exceso de calor reinante y esas dificultades del aire de oara que dejamos consignadas.

Hubo una prima de mil pesetas en Ventosilla y otra de quinientas en Villaba de Duero que fueron adjudicadas en la última vuelta.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

**¡¡MESON!!** Centríquimo, estrenar, 300 metros, dos grandes escaleras. Instalación frío cocina, cuadro luces interiores. 5.750.000 pesetas. Exento contribución. Situación privilegiada, linda magnífica Catedral Burgos, obligado turismo. - Prigo. Moneda, 13.

**¡¡RUSTICAS!!** 634 hectáreas, dos carreteras, Santander-Logroño y Villarcayo-Bilbao, río Nela. Ganadera agua luz, gran revalorización. ¡Ideal! urbanización chalets, granjas. - Prigo. Moneda, 13.

**¡¡PRODUCTIVA!!** Finca 220 Has. todas ellas cerealistas, casas nuevas obreros, cuatro (pabellones, cochiqueras), casa dueño, taller Silos gigantes, luz, 45 kilómetros Norte Burgos. - Prigo Moneda, 13.

**¡¡PRECIOSA!!** Rústica 170 Has. 50 regadío resto cereales magnífica playa río Arriana. Sur Burgos, 60 kilómetros. - Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ATENCIÓN!!** Moderno edificio completo, libre, siete plantas a dos avenidas principales, centríquimo, 5.000 m.<sup>2</sup>, todos ellos cerrados, fachadas. ¡Ideal! muebles, residencia, hotel, edificio comercial, económico. - Prigo. Moneda, 13.

**¡¡CHALET!!** estrenar, huerta, río, terreno 4.000 m.<sup>2</sup>, terraza, árboles frutales, a 22 kilómetros de Burgos, (Aurelio). - Prigo. Moneda, núm. 13.

**LOCAL** comercial, 31 m.<sup>2</sup>, buen precio y condiciones de pago. Informes, Teléf. 223786.

**VENDO** finca veinte hectáreas, con 10.000 árboles frutales jóvenes. Informes, Evencio González Amigo Teléfono 491 Briviesca (Burgos).

**CONSTRUCCIONES «BU-EI»** - Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidad de resto a convenir Parquet, cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria 137. 1.º H

**VENDO** casas; una nueva, exenta, 3.700 m.<sup>2</sup> de huerta, cercada, y dos viejas. Tratar, Hermanos Revilla. Castañares.

**VENDO** piso céntrico, cinco habitaciones, cocina y aseo. San Juan 21, 2.º, Deha. Teléfono 207913.

**VENDO** casa en La Camposa; jardín y terraza. Razón, Camposa, núm. 18.

**VENTA** piso céntrico, seis habitaciones, dos baños, servicios centralizados, ciento noventa metros. Teléfono 207928.

**VENDO** piso carretera Logroño, 13, 3.º, F. Informes en el mismo, de 5 a 7.

**SE VENDE** o se alquila el piso. Calle Vitoria, 165, 6.º, M.

**VENDO** piso soleado, 126 m.<sup>2</sup>, Verlo, de 12 a 15 horas, calle Madrid, 3, 6.º, Izqda.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, con calefacción. Teléfono 204636.

**POR TRASLADO** vendiendo piso cinco habitaciones, sol todo el día, calefacción central, exento contribución, con teléfono 207424. Santa Cruz, 29. Visitar, mañanas.

**VENDO** piso. Calle Madrid, 70, 3.º, F.

**VENDERIA**, por traslado local, todo exterior, 70 m.<sup>2</sup>, más 30 m.<sup>2</sup> de entreplanta. Informes, 220013.

**LOCALES** industriales, vendiendo tres, unidos, 547 m.<sup>2</sup>, con corriente y agua. Informes, esta Administración.

**HUERTA** 30.000 metros mismo Burgos; luz agua abundante, frutales, caserío. Tratar, Vega, 36, 2.º, Izqda.

**LOCAL** comercial, junto Textiles Marín. Avenida Inmaculada, vendiendo 6.000 pesetas metro. Vega, 36, 2.º, Izqda.

**PISOS** nuevos a precios antiguos, buena orientación, soleados. Viviendas Castilla S. A. Vitoria 247 Tel 220523

**VENDO** piso céntrico, 260.000. Informes, Vitoria, 52 6.º. Hasta seis tarde.

### Ganados y aperos

**SE OFRECE** cosechadora MF 527, de 4,20, para cosechar en Burgos 1.º Agosto. Razón, teléfono 840087. Fustifian (Navarra).

**COSECHADORA** Epple, de 2,50 de corte, y remolque, de 8.000 kilos, se venden, en Hervias (Logroño). Teléfono 22.

**VENDO** cosechadora de tres metros, con tolva, «Liberda» y «Fahr» Pedro Gómez García. Carretera de Arcos, 27. Teléfono 202189.

**SE NECESITA** cosechadora 150 Ha Bienvenido. Cortes.

**SELECCIONADORAS** Limpiadoras - Clasificadoras «Jubus», vendiendo (tomamos a cambio usadas). Avenida Manuel Rivera, 4. Palencia.

**SE VENDE** 200 corderos macacos, en Marbellar de Abajo. Tratar, con Fidel Peña.

**VENDO**, en buenas condiciones de estado y precio, cosechadora Braud 405-6. Razón, Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**CERDAS** prefajadas, vendiendo 10, raza selecta, paren primeros Septiembre. Lázaro González. Quintanadueñas.

**SE VENDEN** carnero, borro, madrugal y primal. Se garantizan no habiendo cubierto. Tratar, Marcial Mariscal. Villazopeque.

### Huéspedes

**PENSION** o cama. Calle Madrid núm. 11, 1.º derecha

**HABITACION** señorita con derecho cocina. Avenida Cid, 89, 3.º, B. De 3 a 6.

**CEDO** habitación señorita, muy económica. Teléfono 207424.

**DESAYUNO** y habitación, 45 pesetas; o pensión completa, 145. Arzobispo de Castro, 1, 6.º, D.

**PENSION** completa. Avenida Reyes Católicos. Teléf. 206806.

**SE ADMITEN** dos personas a dormir. Consulado, 13, 1.º

**DOY PENSION** completa o cama y aseo ropa. Calle Madrid, teléfono 207484.

### Muebles

**SE VENDE** mueble cama con armario color caoba Consulado, 13, 1.º, Izqda.

**VENDO** dormitorio matrimonial. Calle Vitoria, 173, 6.º, F.

**SE VENDE** sofá cama, 1,20 m., con luz. Teléfono 200788.

### Pérdidas

**PERDIDA** pulsera oro, con moneda. Delicias, 1, 5.º, Izqda. Gratificaré. Tardes.

**PERROS** desaparecidos, blanco y marrón y blanco y negro; atiendan por Estrella y Sil. Llamar teléfono 209282.

**PERDIDA** bolso señora color beige, con tiras azules. Se gratificará entrega en Nueva Apertura Tesorera, 4, 6.º, izquierda.

**PERDIDA** agenda negra, día 20 Julio. Agradeceré devolución por necesitar su contenido. Llamar 200578.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**TELEFUNKEN**. Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541 208304.

**ELBE**. Servicio oficial Reparaciones todas marcas Santa Agueda, 36. Tels 201541 208304.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléf. 201986 - 204057.

**«ELBE»**. Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

### Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación, propio comercio. Teléfono 202439.

**TRASPASO** gran local, propio cualquier industria. Calle Moneda, Teléfono 201964.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**TOMARIA** en traspaso tienda comestibles o bar, pagando contado. Ofertas, al señor Albillos. Plaza Vega, 36.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 237358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida, **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria 13, teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono no 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:  
Admón. .... 207148-45  
Redacción .... 201280

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### CARAS GUAPAS PARA NUESTRAS FIESTAS PATRONALES



Aquí nos presenta Juan Muro, tres bonitos rostros, de otras tantas señoritas que han sido elegidas "reinas" patronales, en representación de las sociedades mirandesas.

Blanca Nieves Villasante Ruiz, del Mask Club; María Teresa Arnáiz Calleja, Moto Club Mirandés y María Begoña Sáenz de Buruaga, S. R. Deóbriga.

A la vista de estas jovencitas y otras que aún no hemos tenido la oportunidad de dar a conocer, nos vamos haciendo una idea del problema que tendrá el jurado para dar su veredicto a la hora de distinguir a una sola de ellas, para el puesto de "reina" de las fiestas patronales. Claro, que con eso de ser tan guapas todas, salimos ganando ¿no?

## NOTICIARIO LOCAL

### YA HAN SIDO DERRIBADOS LOS ANTIGUOS VESTUARIOS DEL ESTADIO MUNICIPAL

Tanto la vivienda como los vestuarios con que contaba el Estado Municipal de Anduva, han pasado a mejor vida. Ayer fueron derribados para ser sustituidos por otros más modernos, en obras que supondrán unas seiscientas mil pesetas, de las que la mitad corresponderá a la aportación que el Ayuntamiento hace a tal fin. Otro asunto más que está a punto de resolverse.

### PERO OTRAS COSAS

En clara oposición a lo anteriormente expuesto, tenemos que en su día ¿cuánto tiempo hace ya?, fueron destruidos los servicios públicos —evacuatorios— existentes bajo el templete del Parque de Calvo Sotelo. Se dijo entonces que en su lugar se iba a montar un bar, pero el tiempo ha transcurrido y nada se ha hecho. ¿Sería mucho pedir que se diera alguna finalidad al citado sótano o al menos que se procediera a su adecentamiento?

### MARIA YOLANDA BARRIOCANAL, REINA DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Otra nueva reina para las fiestas patronales, es decir, una nueva candidata a serlo. Se trata de la guapa señorita María Yolanda Barriocanal, que representará al Club Deportivo Mirandés. Enhorabuena.

### CALOR

Ayer ya bajó algo la temperatura, pero en los días anteriores tuvimos unos días sofocantes, de auténtico Agosto, que hicieron que el éxodo fuera casi masivo hacia los montes, los ríos y las piscinas, cuando no a las playas cantábricas.

### EL DIA 14, CENA EN EL HOSTAL GALICIA

El próximo día 14, a las nueve y media de la noche, en el Hostal Galicia, tendrá lugar una cena de hermandad a la que asistirán directivos, jugadores, técnicos, Prensa y Radio, etc. Durante dicha cena serán presentados los jugadores que en la ya próxima temporada defenderán los colores del C. D. Hostal Galicia que el pasado año consiguió el campeonato de segunda regional, por lo que ascendió automáticamente a primera, categoría en la que militará este año.

### PRESENTACION DE LA REINA DE «EL CORREO ESPAÑOL» Y «DIARIO DE BURGOS»

También el día 14, a las once y media, durante una gran fiesta que tendrá lugar en la Sala Orosco, será presentada la señorita elegida como reina de «El Correo Español» y de «DIARIO DE BURGOS», delegaciones de Miranda.

### EL DIA 15, LA PEÑA DE «LOS VETERANOS» A VILLARCAYO, PARA CELEBRAR LA FIESTA ANUAL DEL «DIA DEL HIJO»

Cmo ya es habitual en la Peña de «Los Veteranos», cada año, con motivo del «Día del Hijo», efectúa un desplazamiento a distintos puntos de la provincia. El

pasado año, la excursión fue a Frias, Oña, Poza de la Sal, etc. Y en esta ocasión serán Trespaderne, Medina de Pomar y Villarcayo. Esta última población celebrará sus fiestas dicho día y allí estará, de seguro, nuestra Banda de Música.

El viaje se hará en autocares, partiendo de Miranda a las nueve de la mañana, de la plaza de Cervantes, para hacer una parada en Trespaderne y continuar viaje a Villarcayo, donde se

pasará el día. Al regreso se visitará Medina de Pomar y sobre las diez de la noche se continuará el viaje de regreso a Miranda.

Se hace saber a todos los componentes de dicha Peña «Los Veteranos» que deben pasar cuanto antes a hacer la reserva de plazas en el Bar Suizo, ya que solamente se dispone de cien.

### NOTA DE LA COMISION MUNICIPAL DE FESTEJOS

Se recuerda a todos los

presidentes de sociedades, peñas y entidades mirandesas que hayan elegido reina social para las próximas fiestas patronales, que deben formalizar su inscripción en el Ayuntamiento, antes del próximo día 10 y hasta las dos de la tarde. Transcurrido dicho plazo no se admitirán las menciones a las inscripciones.

Esperando la colaboración de todos, esta Comisión agradece de antemano la buena disposición de todos.

## DIALOGOS CALLEJEROS

—¿Qué empleo un qué?

—Me metía al río y no salía.

—¡Oiga, amigo! Menos bromas ¿eh? que bastante desgracia hemos tenido con lo del niño ahogado.

—Vamos, quiero decir que me metía al río y no salía hasta que se metiera el sol.

—¿Pero cómo se va a meter el sol en el río?

—¡Ay que tío! Usted se quiere cachondear de mí, o ¿es que el calor le hace desvariar?

—Ni lo uno ni lo otro, lo que pasa (pa que se enteren) que usted emplea un léxico muy pobre.

—Que habla usted como los

—Y de los moscas, que miede pueblo... eso.

—¿Y cómo hablan los de pueblo?

—Pues como usted...

—No me enrede, no me enrede y deje a los de pueblo en paz, que ya tienen bastante con preocuparse de la recolección.

—Y e las moscas, que mira que hay moscas en los pueblos.

—¡Mire! Aquí tenemos suerte. Todas las moscas se van a la cava de San Lázaro.

—No me hable de la cava esa, que ya huele y... ¡oiga! ¿sabe usted qué pasa con el servicio de aguas?

—Que yo sepa, nada, bue-

no, si se refiere a esos cortes que hemos tenido en el suministro...

—Eso es precisamente lo que son debidos?

—Me figuro que será porque están limpiando el cauce, o porque se consume más agua que la que entra en los depósitos, ¡no sé! todos los años por estas fechas ocurre lo mismo. Lo que pasa es que como antes el vino estaba mucho más barato, usted ni lo notaba.

—¡Muy agudo, sí, señor! Pero me parece a mí que usted para lavarse, se pondrá un esparadrapo en la boca ¡por si acaso!

—Pues yo le digo, que a pesar de esos cortes y comparando lo que pasa en otras poblaciones, nos podemos dar con un canto en los dientes...

—Se da usted si quiere ¡mira que majo!

—Es un decir, hombre. Me refiero a que aquí se mire por donde se mire, no tenemos escasez de agua...

—De acuerdo, pero de todas las formas, había que darle más aire al proyecto ese de la captación de aguas, no vaya a ser que nos coja el toro...

—Pues yo digo aquello de que agua que no has de beber...

—Usted dice muchas tonterías y toma las cosas un poco a chacota...

—¡No me haga caso! Es que de algo hay que hablar. En América da gusto, con lo de Nixon tienen para un par de años.

—En buen lío le han metido al amigo Ricardo. Estos americanos son la caraba...

—¡Ni que lo diga! Ocurra una cosa de esas aquí y se enteran media docena...

—Es que lo nuestro es el fútbol, amigo. Cada cual lo suyo...

—Y los americanos lo de todos...

—Deje a los americanos en paz... mientras nos hagan préstamos, ya vale...

—Que buena falta nos hará, si nos falla el turismo...

—Eso es un cuento como la copa de un pino ¿ha visto usted estos días la carretera. Miles y miles de turistas ¿dónde está la crisis?

—¡Oiga compadre! Yo digo lo que leo, que no tengo ningún hotel...

—¡Cualquiera le tosería a usted con un hotel! Con cuatro perras, presume usted más que un gitano al lado de Peret...

—Pues usted ya tiene algo de calé, así según se le ve...

—Lo que pasa es que me tiene envidia...

—¿Envidia yo? ¡Amos andal! Lo que le tengo es bastante bofia...

—¿Y que es eso?

—Rabia, pelmazo, rabia.

—Rabie usted...

Amós Salvador

## ARDEN 500 HECTAREAS DE CEREALES

Las pérdidas se elevan a once millones

A las dos y media de la tarde de ayer se inició un incendio en los términos de Miranda de Ebro y Morón, que supuso pérdidas materiales por un valor de once millones de pesetas.

Se quemó una superficie de quinientas hectáreas de terreno sembrado de cereales, y la probable causa se cree que fue una chispa producida por la máquina cosechadora que efectuaba la recolección.

A consecuencia del siniestro quedó interceptada la circulación —a cortos intervalos de tiempo— en la carretera nacional Madrid-Irún, entre los kilómetros 311 y 315.

Colaboraron en la extinción

del incendio los bomberos de nuestra ciudad, los de la ciudad de Vitoria y los de Miranda de Ebro, así como el vecindario de los términos en los que se desarrolló.

## Cambio de dueño de BAR BODEGUILLA RIOJANA

de MIRANDA DE EBRO sita en c/. Ramón y Cajal, 21. Pasa desde hoy a ser regentada por D. José Cabretero.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TRUJILLO (Cáceres)

El próximo día 22 del actual, a las 12 horas, en su salón de sesiones, este Excmo. Ayuntamiento celebrará subasta pública para arriendo del aprovechamiento de los pastos de la finca de su propiedad "DEHESILLA", durante el año agrícola 1974-75, rigiendo la misma el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal, admitiéndose proposiciones hasta las 13 horas del día 21 también del actual mes.

El aprovechamiento principal de la finca puede hacerse con ganado lanar o vacuno y también con ambos conjuntamente.

Trujillo, 3 de Agosto de 1974  
EL ALCALDE

## RECEPCIONISTA PROFESIONAL Y CAMAREROS

NECESITA: HOTEL EL MOLINO  
PANCORBO

# nuestra PROVINCIA

## EL SABADO COMIENZAN LAS FIESTAS PATRONALES DE BRIVIESCA

### Los festejos se prolongarán hasta el próximo día 18

Briviesca (De nuestro correspondiente). — La quedado ya ultimado el programa de las fiestas patronales aprobado por el Ayuntamiento en honor de nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Es como sigue:

#### SABADO 10

A las ocho y media de la tarde, desde el balcón principal de la Casa Consistorial, solemne inauguración de fiestas, con disparo de bombas reales, cohetes, volteo de campanas, izándose la bandera española por el alcalde, a los acordes del Himno Nacional.

Proclamación de la Reina de las Fiestas y Damas de Honor, imposición de bandos y lectura del pregón por su propio autor. Finalmente, alegres pasacalles por la Banda municipal, precedida de Gigantes y Cabezudos.

De diez a dos, gran baile verbena en la plaza Mayor, por la orquesta «Bolero Trin».

#### DOMINGO 11; FESTIVIDAD DE SANTA CLARA

A las once y media de la mañana, en la iglesia Conventual de las RR. MM. Clarisas, misa solemne y sermón a cargo del Muy Ilustre Sr. D. Pedro Sáez Vesga, vicario pastoral del Arzobispado e insigne burebano; con asistencia del Excmo. Ayuntamiento y autoridades.

A las doce y media y seis de la tarde, en el estadio municipal de deportes, partidos de fútbol en eliminatorias correspondientes al III Trofeo «Ciudad de Briviesca».

#### LUNES 12

A las nueve de la noche, ante el retablo de la Iglesia de Santa Clara, gran concierto de música sacra, por la orquesta de Cámara de Bilbao y la masa coral del Orfeón Bungalés, con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y conforme al detalle que se anunciará en el programa.

Por la mañana y por la tarde, partidos de tenis en eliminatorias del torneo abierto de tenis organizado por el Club local.

A las ocho y media de la tarde, en la plaza Mayor, gran Festival de danzas y jotas por el Grupo de Danzas del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

#### MARTES 13, DIA DEL NIÑO

A las diez de la mañana, gran desfile infantil acompañado de rondallas y grupos folklóricos, así como de cabezudos.

A las once y media, misa rezada, con asistencia de la grey infantil de la población. A la salida y en la Casa Consistorial recepción a los niños ataviados con traje regional, y elección de alcalde y alcaldesa infantil, con obsequio de dulces y caramelos.

A la una y media, atracciones en la plaza del Generalísimo y actuación del conjunto musical «La familia».

Por la tarde, a las cuatro, carreras de cintas, sacos y otras atracciones para niños, en la plaza, con intervención del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección de D. José Luis Heras Karrasquel, con una emocionante aventura.

De ocho a diez, desde el kiosco de la plaza del Generalísimo, gran recital musical infantil por el popular conjunto vitoriano «La familia».

En el intermedio, espectáculo disparo de traca silenciosa con juguetes para los niños.

#### MIERCOLES 14

A las doce, disparo del popular chupinazo y bombas reales, con alegres pasacalles, amenizados por la Banda de

Música, precedida de gigantes y cabezudos.

A la una, en la casa parroquial, inauguración de la exposición de pintura al óleo que presenta la gran artista de ascendencia briviescana, doña Julieta Bracco Barcina.

A las seis de la tarde, en el frontón municipal, grandes partidos de pelota a mano individual, y por parejas, organizados por la Federación Burgesa de Pelota.

A las nueve de la noche, procesión del Santo Rosario en homenaje filial a nuestra excelsa patrona, la Asunción de la Santísima Virgen, por las principales calles, para terminar con la ofrenda de flores, que dedicará la Reina de las fiestas, culminando el acto con la Salve popular.

Desde las diez y media, vistoso y espectacular desfile de las Peñas locales «Nuestra Señora y San Roque» y «Los Desesperados» como prólogo de la primera gran verbena que, en nuestra plaza Mayor, espléndidamente iluminada y adornada, se celebrará a continuación, amenizada por el extraordinario conjunto musical «Oxiris» hasta las tres de la mañana.

JUEVES, 15, FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

A las nueve de la mañana, alegres dianas floreadas por la banda de música.

A las diez desfile por las calles de la ciudad de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de un trío musical.

A las 11 misa solemne con asistencia del Ayuntamiento en cuerpo de comunidad y autoridades civiles y militares, ocupando la Sagrada Catedral el muy Ilustre Sr. D. Pedro Sáez Vesga, vicario pastoral del Arzobispado e insigne burebano.

A las doce y media, en la pista de tierra batida del complejo deportivo, gran final del torneo abierto de tenis.

A la una y media, extraordinario concierto musical, a cargo de la Banda municipal de música, con selección al programa anotado al final.

En el intermedio, disparo de fuegos japoneses y volcanes encantados con regalos para niños.

A las seis de la tarde, en nuestra hermosa plaza de toros, grandiosa novillada en la que serán lidiados, banderileados y muertos a estoque, 4 escogidos novillos-toros 4 de la acreditada ganadería de Hnos. Caminero de Carrión de los Condes, con un sensacional mano a mano por los famosos diestros Salvador Angel de Salamanca y Angel González, de Bilbao y un toro de rejones para el valiente rejoneador don Florenci Arandilla. A la salida, animados bailes en la Plaza.

A las diez y media en la plaza de Santa Teresa, primera sesión extraordinaria de fuegos artificiales a cargo de la renombrada casa Pirotecnia Zargozana.

A las once, segunda gran verbena en la plaza del Generalísimo, amenizada por el mismo conjunto musical del día anterior.

Durante este día, se llevará a cabo la postulación a favor de la Casa de Beneficencia.

VIERNES 16, FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las nueve de la mañana, dianas.

A las diez, desfile de los populares gigantes y cabezudos.

A las once, en Excmo Ayuntamiento en Corporación, acompañado de las autoridades e in-

vitados, partiendo de la Casa Consistorial y precedidos por la Banda de música, asistirán en la ex-Colegiata de Santa María, a la Solemne Procesión Religiosa que recorrerá con la imagen del Santo Patrono las calles de la ciudad, escoltada por miembros de la Peña de Nuestra Señora y San Roque, celebrándose a continuación misa solemne concelebrada por el Clero parroquial y sacerdotes hijos de Briviesca, con panegírico del Santo a cargo del mismo orador sagrado del día anterior.

Terminado el acto, en el salón de estrados del Palacio Consistorial, brillante recepción a la Reina y Corte, autoridades e invitados, obsequiándose con un vino de honor.

A la una y media del mediodía, gran concierto en la plaza del Generalísimo, con arreglo al repertorio que se anuncia.

A las dos y media, la banda de música interpretará el inspirado y vibrante himno a Briviesca cantado por tenor y pueblo briviescano, siguiendo una hermosa tradición de pública manifestación de cariño a la patria chica.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, actuación del grandioso espectáculo cómicotaurino-musical «La Revoltosa». A continuación, en la plaza del Generalísimo, animados bailes.

A las diez y media de la noche, segunda sesión de fuegos artificiales en el mismo lugar y por la misma firma pirotécnica del día anterior.

A las once y hasta las tres de la madrugada, tercera verbena en la plaza del Generalísimo.

SABADO 17; DIA DE LA CARIDAD

A las doce del mediodía, en la capilla del Asilo, misa rezada por los bienhechores fallecidos con asistencia de la Corporación Municipal, autoridades y la Reina y damas de Fiestas. Seguidamente, visita a la Casa y acto de exaltación de la Caridad, ofreciéndose un refresco con entrega del tradicional donativo por el señor alcalde, para las necesidades de la Fundación.

De una y media a dos, en la plaza del Generalísimo, concierto por la Banda de música, con disparo en el intermedio de fuegos japoneses.

A partir de las seis y media de la tarde, jira campestre por los parajes del Depósito, La Coronilla y Campo de Deportes, con asistencia de la banda de música y Peñas locales.

Al regreso y hasta las dos de la madrugada, en el kiosco de la plaza, gran baile verbena por la Banda y orquesta local.

DOMINGO 18

A las diez de la mañana, en La Coronilla, importantes pruebas de tiro al plato. Pirada Apertura 1974. XIV concurso Gran Premio «Ciudad de Briviesca», organizado por la Sociedad de Cazadores con el patrocinio del Excmo Ayuntamiento.

A las doce del mediodía, en el circuito de la cuesta del Rosario, que se señalará debidamente, I Moto-cross fiestas patronales para categorías senior, organizado por el Moto Club Mirandés.

A las seis de la tarde, en el estadio municipal de deportes, gran partido de fútbol final del III Trofeo «Ciudad de Briviesca».

De nueve a una de la madrugada, gran verbena fin de fiestas a cargo de la orquesta

«Bolero Trin» en la plaza del Generalísimo.

## A CIELO ABIERTO

Género difícil y comprometido es, el ser mantenedor de Juegos Florales con poesía e historia de verdad, en plaza pública y abierta, ante un auditorio diverso muy atento y circunspecto, como es el de Sedano. Allí, donde las casonas de piedra parda o dorada tienen mil oídos y allí donde dos muros amorosos de sus cautivadores oteros; no son tabiques de resonancia, sino moles ingentes, donde se guardan soterrados muchos lustros de vida pastoral y campesina; de honrada convivencia y de leal y austero servicio a su pueblo, pequeña patria en la vida y definitivo y legítimo solar en la muerte.

José María Codón, que es hombre escogido con acierto, por el joven y decidido alcalde de Sedano, Luis Fernández Hidalgo. Fue aquel, la voz de la experiencia, la sabia y memoriosa palabra, el baluarte de tradición humana y el defensor ardiente del bien patriótico y la moral cristiana. En el estrado de la plaza de la Villa hombre erguido e ingravido en el saber estar, con faz al saliente, situado en dirección a la primera y vieja Merindad de Castilla (Villarcayo) y en alineación también a las provincias vascas de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, forja y acero de la España actual; o a la Euzkalerria Sagrada de Labayru o Ramiro de Maeztu; o a la Euzkadi Foral de Sabino Arana. Con estos faros de referencia, Codón glorió la historia y efemérides del humilde, pero hidalgo y señor Alfoz de Sedano.

Quebraban el horizonte los cerros de Ciella, Castro de la Morenita Lomas de Lagos y Peñas de Barrios y del Henar; pero estos parapetos naturales, no impidieron que el flujo de tantos recuerdos y añoranzas, invadieran las lejanías geográficas de nuestro suelo español.

Por los Pirineos, Aragón y Cataluña, penetraron en línea y a través del Ebro, las desconocidas civilizaciones ibéricas y fue precisamente Sedano, el penúltimo campamento base de la primitiva tribu euskara de los Altotrigas (Autrigones); que desde el Pico Serantes (Portugalete), poblaron las montañas de Castro Urdiales, Valmaseda, Mena, Orduña, Frias, Briviesca, Poza y Sedano, llegando a su último «confín» de Peña Amaya.

Fueron tribus trashumanantes de pastores, que arreararon sus manadas por frescos valles y monte bajo, entre pasadas y cañadas merinas de buena anchura (90 varas) y que eran a su vez los pastizales naturales que había entonces, al abrigo de extensos bosques de hayas, robles y enebros.

Hasta el momento actual, pocas huellas hemos encontrado de esta civilización a su paso por el Alfoz de Sedano; solamente la imagen física de las tierras y el agua, nos siguen alimentando con la misma pureza y virginidad de hace siglos y donde también la misteriosa facies geológica, sigue denunciándonos los dos períodos, ma-

## PROGRAMA DE FESTEJOS EN ROA DE DUERO

DIA 11

A la una del mediodía, en el cine parroquial, proclamación de la «Reina» de las fiestas e imposición de bandos a la «Reina» y a las «damas de honor». El acto será amenizado por la rondalla juvenil «Virgen de la Vega».

DIA 14

A mediodía el disparo de cohetes y bombas anunciará al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las seis y media, procesión con la imagen de San Roque. En ella tomarán parte aspeñas, las cuales una vez terminada la procesión desfilarán ante las autoridades. Estas asignarán a cada peña una puntuación a los efectos de la adjudicación del premio que otorgará el Ayuntamiento a la que se distinga por su actuación y comportamiento durante las fiestas.

A las ocho, dianas y pasacalles a cargo de la banda de música de Cuéllar.

A la misma hora en la Plaza de Toros; desencajonamiento de los novillos-toros para la corrida del día 15.

DIA 15

A las ocho, dianas y pasacalles por la banda de música.

A las once y media, en la Ex-Colegiata de Santa María, misa solemne a la que asistirá el Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad y las demás Autoridades Civiles y Militares. La oración sagrada estará a cargo de un elocuente orador sagrado.

A las trece, en la plaza del Generalísimo, gran concierto musical a cargo de la banda de música, disparándose en los intermedios una colección de fuegos japoneses.

A las seis y media, en la Plaza de Toros, gran corrida de novillos-toros cuyos detalles se anunciarán oportunamente.

A las diez de la noche, en la plaza del Generalísimo, gran verbena popular. Primera sesión de fuegos artificiales.

DIA 16

A las ocho de la mañana, dianas y pasacalles a cargo de la banda de música de Cuéllar.

A las once y media, en la iglesia parroquial, misa solemne en honor a nuestro Patrono el glorioso San Roque, con asistencia del Ayuntamiento en Corporación y las demás Autoridades Civiles y Militares. El panegírico del Santo estará a cargo del mismo orador sagrado del día anterior.

A las trece, en la Plaza del Generalísimo, gran concierto musical a cargo de la banda de música.

A las seis y media, en la Plaza de Toros, gran festival cómico taurino con la actuación del espectáculo «El hombre torero» y sus enenitos.

Por la noche, en la Plaza del Generalísimo, verbena popular y segunda sesión de fuegos artificiales.

DIA 17

A las nueve de la mañana la banda de música recorrerá las calles tocando alegres dianas y pasacalles.

A las diez, procesión con la imagen del glorioso San Roque desde la parroquia a la ermita del Santo.

A las seis y media, en la plaza de toros, gran corrida del rejoneo en la que serán rejoneados toros de la acreditada ganadería de Hernández Alca, por los caballeros: Alge Peralta, Rafael Peralta, José Manuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal.

Por la noche en la Plaza del Generalísimo, gran verbena final de fiestas.

DIA 18

Gran carrera ciclista a las once y media, en el circuito de la Vega, para aficionados de segunda y juveniles. La organización estará a cargo del Club Ciclista Bungalés, con el patrocinio del Ayuntamiento y colaboración de Casas Comerciales y Entidades Bancarias de Roa.

Félix FERNANDEZ

## EL BURGOS SE IMPUSO A LAS PROMESAS POR 5-1, EN EL PARTIDO DE AYER

### Ambiente de gran expectación en «El Plantío»

### Goles de preciosa factura en algunos casos y satisfacción general

### En las postrimerías del encuentro, Landáburu resultó con fractura de clavícula

Una característica definitiva de los partidos de entrenamiento que el Burgos viene manteniendo este año, en su fase de pretemporada es el grado de expectación que se viene suscitando entre la afición. El clima es enorme y va en un crescendo cada día. Ayer, el entorno que rodeó al encuentro, parecía casi el propio de un partido formal. Incluso, para que esto no se acentuara, comparecieron varios números de la Policía Armada. En el exterior, el aparcamiento del fondo Sur aparecía casi al completo y en los grados, la tribuna estaba llena —a rebosar— y varios cientos de personas más ocupaban los fondos y la lateral cubierta. En ese orden, todo un éxito. Ahora, a esperar que el «climax» no decaiga y se mantenga cuando llegue la temporada oficial.

Hay que señalar que la presencia del señor Martínez Laredo en el campo del Burgos —que está siendo objeto de una modificación, así como la distribución general de todos los demás— fue acogida con aplausos. Lo dicho, estamos en período de «una de miel». Que dure mucho es lo que deseamos, porque ello constituirá el mejor síntoma de que las cosas discurren favorablemente.

Bajo las órdenes del entrenador señor Nava, que actuó como árbitro indulgente, pues se trataba de un simple partido de entrenamiento, los equipos formaron así inicialmente:

Burgos C. de F.: Aizpuru; Soroa, Aguilera, López; Valdés Sistiaga; Juanito, Pocholo, Machicha, Garrido y Juanjo.

En el segundo tiempo, se presentó la siguiente formación:

Gorospé; Gómez Romero, Raúl Rodríguez; Navarro, Ferrero; Polo, Garrido, Viteri y Juanjo.

Burgos Promesas: Fer-

nández Manzanedo; Peña, Cipri, Ibáñez; Bermejo, Terradillos; Salas, Andrés, Renuncio, Requeio y Vélez.

En el segundo tiempo salieron: Fernández Manzanedo; Ibáñez, Robredo, Cipri, Peña; Terradillos, Andrés; Mijangos, Tajadura, Renuncio y Landáburu. Luego actuaron Portugal, Calvo, Temiño, Gutiérrez, y Páramo, que ocuparon los puestos de Renuncio, Terradillos, Andrés, Peña y Cipri.

En general, el partido fue entretenido y ofreció fases de buen juego y de avances bien trenzados, pues se trató de mover el balón al primer toque, lo que en ocasiones fue conseguido y en otras no: pero, repetimos, que con carácter genérico, la satisfacción fue el denominador común y la conclusión final.

El «Promesas» se mostró en diversas ocasiones como un excelente «sparring» no sumiso ni fácil, sino que planteó sus problemas, de manera especial en el transcurso de la primera parte.

Este encuentro informal y preparatorio, se cerró con el tanteo de 5-1, favorable a los «mayores». En el transcurso de la primera parte, Valdés se anotó dos goles; el primero merecido a un precioso remate de cabeza, culminando un excelente servicio de Juanjo y el segundo, apoyándose también en Juanjo, llegó al borde del área desde donde puso la rúbrica de un gran tiro que se transformó en tanto. El tercero se gestó en un gran pase de Machicha sobre Garrido, que llegando desde atrás fusiló el gol. Poco antes de cerrarse este primer período, los «Promesas» se anotaban su tanto, con un precioso y potente remate de Andrés, de bellísima ejecución y que fue largamente aplaudido, como algunos otros de los anteriores.

La cuenta se redondearía en la continuación, con otras dos «dianas» logradas por Viteri y Navarro.

En esta grata jornada de fútbol entretenido unas veces y hasta espectacular en otras, hubo una nota dolorosa y triste, representada por la lesión sufrida por el exterior Landáburu, que acababa de pasar del juvenil al «Promesas». Ya en las postrimerías del encuentro, tuvo un choque con Gorospé, que salió para atajar una penetración y el muchacho cayó en mala postura y resultó lesionado de consideración. Examinado por el Dr. Villa, se le apreció fractura de clavícula, por lo que fue trasladado a la clínica de la Cruz Roja. Una fatalidad, ya que el partido fue limpiamente disputado, tal como correspondía a su condición. Y el lesionado va a ser un muchacho que hacía sus primeras armas, asistido de gran entusiasmo y con muchas esperanzas en su ánimo. Esperamos que éstas tendrán ocasión de renovarse en el futuro, sentimiento que expresamos después de hacer votos por su rápido restablecimiento.

Como puede apreciar el lector, el Burgos presentó prácticamente dos equipos distintos. Ambos se mantuvieron en un nivel de juego prometedor. Se advierte que Nava tiene una especial preocupación por la defensa y de ella, los laterales. Nosotros les vimos a cada uno de ellos, fieles a sus características, pues todos son conocidos. De los nuevos, anduvo Aguilera algo dubitativo en las entradas y más flojo en el corte que en el servicio, el cual hace bien.

El centro del campo, cubierto por Garrido, Valdés y Ferrero, es realmente prometedor. En el madrileño hay fuerza e intuición y Valdés y Ferrero constituyen también un dúo asistido de gran potencia y posibilidades, cada uno dentro de sus características.

En la delantera, los exteriores Juanjo y Polo consiguieron animar el juego, con la ejecución de un fútbol que tiene evidentes esencias. Su «rueda de fuego» puede producirse cuando las circunstancias les obliguen a actuar sobre terreno embarrado. Machicha cumplió bien en el centro del ataque.

Es evidente que el equipo va a tener otro aire este año. De momento se advierte entre todos los componentes de la plantilla un afán de emulación por ganar el puesto que no hay duda que se ha puesto un poco caro.

Ha venido gente viendo paso... Y eso ya es bueno de por sí, aunque habrá que esperar a ver cómo todos se conducen cuando comience el fútbol «de verdad».

Entre los «Promesas», todos lucharon con gran afán y demostrando que se encuentran en forma muy esperanzadora. En la puerta, Fernández Manzanedo estuvo sometido a un intensísimo trabajo, que resolvió con acierto y decisión en muchas ocasiones. Terradillos fue otro de los destacados, así como Salas y Renuncio.

Y nada más. Reiteramos el hecho de que existe ambiente de expectación e ilusión. Ahora, hay que esperar que el mismo no decaiga y que todo se vaya traduciendo en nuevas altas en el Club, pues mantener un equipo de fútbol con posibilidades es algo que hoy exige cuantiosas sumas.

ARQUERO

## HOY SALE EL BURGOS HACIA EL FERROL

### Se desplazan prácticamente todos los jugadores del primer equipo

### Mañana se enfrentará al Coruña

Hoy, a las ocho y media de la mañana, emprenderá el Burgos viaje hacia Santiago de Compostela, a través de Madrid, donde tomarán el avión para continuar desde Barajas a Santiago y proseguir luego su desplazamiento hasta El Ferrol, donde mañana se iniciará el «Torneo Concepción Arenal».

El Sr. Martínez Laredo nos manifestó que la razón de que se hayan producido esa especie de «idas y venidas» en torno a dicha competición, y habiendo estado motivado exclusivamente por el hecho de que al Burgos se le había dado, en principio un trato discriminatorio, no acorde con su categoría.

Nava desplaza a todos los jugadores del primer equipo, con la única excepción de Fernández Manzanedo, con molestias en un dedo. La relación de los veintidós jugadores convocados es la siguiente:

Aizpuru, Gorospé, Soroa, Gómez, Aguilera, Romero, Sistiaga, Raúl, Garrido, Navarro, Ferrero, Pocholo, Valdés, Juanito, Polo, Viteri, Machicha, Juanjo, Renuncio, López y Rodríguez.

Como delegado de la expedición irá el directivo, don Alfredo Ortega Micieles.

Mañana viernes el Burgos abrirá la competición «Concepción Arenal» frente al Deportivo de La Coruña y el sábado se enfrentará al Wisla polaco, equipo éste que mañana jugará en Sevilla, frente al Betis, en el partido homenaje a Rogelio.

Durante el descanso del partido de entrenamiento disputado ayer en «El Plantío», abordamos al Sr. Martínez Laredo para interesarle alguna aclaración acerca de las diversas alternativas y circunstancias que han configurado la situación del Burgos, de cara al Torneo «Concepción Arenal».

Sin embargo —añadió el presidente del Burgos— una vez notificada nuestra decisión de no concurrir en tales condiciones, se han introducido diversas modificaciones y se nos han ofrecido toda clase de explicaciones. Situadas las cosas así, no era cosa de extremar nuestra intrasigencia, pues incluso podría interpretarse de manera errónea, nuestra postura.

En definitiva, que hemos resuelto acudir, una vez que todas las cuestiones han quedado debidamente aclaradas y puesto a salvo el fuero y derechos que legítimamente nos correspondían. Esto es lo que, en definitiva —como resumen y compendio de todo este asunto— nos manifestó el presidente del Burgos, Sr. Martínez Laredo, que ayer llegó a nuestra ciudad, interrumpiendo su veraneo, para presenciar el partido de entrenamiento disputado y al objeto de despachar diversos asuntos de régimen interno.

ARQUERO

## EL AT. DE BILBAO, FINALISTA EN EL TORNEO DE SU NOMBRE

### Ganó al Racing White belga por el sistema de penaltys, tras finalizar con empate a cero

Bilbao (Alfil). — Mediante el lanzamiento de penaltys quedó sancionado el encuentro Athletic de Bilbao-Racing White, ya que al término del tiempo reglamentario se llegó con igualdad a cero goles. Por penaltys mejor lanzados, el equipo bilbaíno se proclamó finalista de la primera edición del trofeo internacional de su nombre.

Arbitraje a cargo del colegiado guipuzcoano señor Guruceta. Buena labor en líneas generales.

El juez de la contienda mostró dos tarjetas rojas, a Igartua y Polleunis, el internacional belga, por una corta agresión mutua; en el minuto doce del segundo tiempo. En los minutos 13 y 40, del mismo período fueron amonestados con tarjeta blanca Boskamp, el nuevo fichaje del Racing White, procedente del Feyenoord holandés y Rojo I.

ATHLETIC DE BILBAO. Iribar; Aranguren, Astraín, Zubiaga; Guisasaola, Zabalza; Lasa, Igartua, Carlos, Villar y Rojo I.

RACING WHITE. — De Bree; Kdumou, Bierre, Desanghere, Martens; Boskamp, Polleunis; Koens, Nielsen, Stroibants y Teugels.

Cambios. — Ninguno en la formación belga. En el Athletic das, y ambos en el segundo tiempo. Desapareció Carlos en el minuto 34,

entrando en juego Dani, como extremo y pasando Lasa al interior; finalmente abandonó el campo Astraín a los 42 minutos y apareció Madariaga.

Terminado el partido con empate a cero goles, se lanzaron las tandas de penaltys que figuran en el reglamento del torneo. Guisasaola (falló), Villar, Madariaga, Rojo I y Zabalza (Gol). En el Racing White, los internacionales Teugels y Martens, los primeros en tirar a Iribar, mandaron el balón al poste y lo detuvo el meta bilbaíno, respectivamente. Bierre y Nielsen, ambos daneses, marcaron. El holandés Boskamp no tuvo oportunidad de chutar su penaly, puesto que la eliminatoria ya estaba resuelta.

Muy prometedores los primeros minutos del Athletic de Bilbao. Hacia el final del primer período, pese a que la iniciativa continuó siendo suya, se borró del césped el fútbol incisivo, por raso, bonito del comienzo, para dar paso a un juego poco trenzado y menos resolutivo.

Sorprendió la rapidez de los belgas en sus internadas, que no fueron desbaratadas sino por la fuerza de los defensores bilbaínos, porque, por ejemplo, Aranguren no pudo con el internacional Teugels, escurridizo y Zubiaga, asimismo, tuvo múltiples problemas para sujetar a du-

ras penas al rubio Koens, interior, metido en funciones de extremo. Ambos belgas crearon situaciones de peligro y pusieron al descubierto la debilidad de la defensa local. Es más, Iribar, en tres ocasiones —dos con el pie y una con la cabeza— despejó las situaciones comprometidas, saliendo fuera del área.

Por otra parte, en el ataque bilbaíno, Lasa, torpe, desperdició dos buenas ocasiones de abrir la cuenta particular en el marcador. Carlos fue el más trabajador, junto con Villar. Rojo I hizo cosas en su demarcación y se hinchó a sacar corners, cerrándose bastante el Racing White, entrando al balón con prontitud y garra, se convirtió pronto en un adversario incómodo.

En resumen, partido entretenido, a ráfagas bien juzgado, ritmo vivo —especialmente en los belgas—, oportunidades de gol y gruesos errores en el remate final. Justo el 0-0 y lógicamente justa —por los penaltys mejor lanzados— la clasificación bilbaína para la final.

Destacados: Iribar, Carlos, Zabalza y Villar, en el Athletic y Koens, Teugels, De Bree y Boskamp, en el cuadro belga.

Hoy, a las ocho de la tarde, dentro del torneo del Athletic Club, jugarán Feyenoord y Bayern Munich.

## ONETWELVE INSTITUTE

Importante Instituto Internacional dedicado a la enseñanza de Inglés, necesita personas de ambos sexos, para ampliar su Departamento de RR. PP. para BURGOS Y ARANDA DE DUERO

SE REQUIERE: Nivel semi-universitario, Cultura, Espíritu creativo Amplios deseos de progresar bajo un clima de responsabilidad laboral.

SE OFRECE: muy buena remuneración, del orden de las 20.000 pesetas mes. Apoyo constante y trabajo programado

Los interesados soliciten entrevista llamando de 10.30 a 12 al teléfono 204944. BURGOS. No es indispensable el dominio del inglés, pero quienes lo dominen les será tenido en cuenta.

El «caso Uria» se agrava

## Fricciones entre el Real Madrid y los servicios médicos del Club

El presidente del Colegio Nacional de Arbitros anuncia «severidad para la próxima temporada»

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — El «caso Uria» se agrava por momentos. No en lo que respecta a la salud física del jugador ovetense, sino en la marea de voces que se está levantando a su alrededor.

A. Cubero, en el rotativo madrileño «Nuevo Diario», recoge las opiniones del doctor Pablo Gonzalvo jefe de los Servicios Médicos del Real Oviedo, el cual después de puntualizar sobre las molestias que venía sufriendo Uria desde que empezó la pasada temporada, añade: «No quiero culpar a nadie, pero si un club quiere contratar a un jugador lo normal es que le haya seguido su trayectoria durante algún tiempo. Lo que no está bien es que ahora el Real Madrid quiera salvar el tipo». A la pregunta de cómo explica el doctor Gonzalvo el hecho de que el Real Madrid haya dejado en entredicho a sus doctores, el jefe de los servicios médicos del Real Oviedo responde:

«Yo no sé lo que oirán mis compañeros, pero si esto me lo hacen a mí en el Oviedo, ya habría dimitido. No comprendo cómo se puede culpar a sus médicos»

Y Ramón Melcón, en el mismo diario, puntualiza a través de su columna: «¿Qué es lo que pretende (Agustín Domínguez) el secretario general del R. Madrid insistiendo en la vejez de la lesión? ¿Acaso eximir oficialmente toda posible culpa a su amigo Millan Millan, al que algunos, recordando tanto su interés por el mutuo chacho como la dureza de sus métodos preparatorios, comenzaban ya a acusar, o bien de la contratación del asturiano o bien de su lesión de abductores?»

Ramón Melcón acaba diciendo: «Habrá que esperar nuevos acontecimientos, tal vez».

J. F.

### SEVERIDAD ARBITRAL

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — «Estoy satisfecho de los resultados obtenidos en la pasada temporada. Era un año en que, por la igualdad de fuerzas existente, se presentaba muy difícil. El único borrón ha sido a mi juicio, la lesión de Amancio. Lo importante es que los árbitros cada vez tienen más autoridad en los campos y son respetados por todos». Así se ha expresado el señor Rodríguez Barroso, presidente del Colegio Nacional de Arbitros, en unas declaraciones al diario «Pueblos» de Madrid.

A lo largo de la entrevista, el señor Barroso ha querido poner de manifiesto la política a seguir en la próxima temporada defendiendo bien claro que no se van a permitir ni malos ni trucos de pérdidas de tiempo. «El que incurra en ello será objeto de tarjetas»

Informa también el señor Barroso acerca de los cursillos de unificación de criterios que tendrán lugar en los próximos días 29 y 31, en los cuales tomarán parte todos los colegiados de Primera y Segunda División. «El objetivo perseguido —dice el señor Barroso— es que se cumpla el reglamento al pie de la letra. De este modo nuestros equipos no se verán sorprendidos cuando salgan a competir fuera de nuestras fronteras».

A la pregunta de si se logrará implantar este criterio de rigurosidad en las divisiones regionales donde la protección del árbitro es mínima, el presidente del Colegio nacional responde: «Pues no hay más remedio. Hay que mentalizar a la gente».

### SANCION A VILANOVA

Málaga (Logos). — El expediente abierto al jugador del C. D. Málaga, Vilanova parece que va a cerrarse con una fuerte sanción económica al jugador.

Esto, al menos, es lo que se dice en los medios deportivos bien informados, después de la sesión celebrada por la directiva del Málaga sobre este asunto.

El expediente se abrió porque Vilanova se presentó diez días más tarde a la fecha indicada para los entrenamientos.

La Prensa local publicó una entrevista hecha al jugador que recogía los argumentos esgrimidos por éste para justificar su retraso. «Tenía que firmar el día 26, en Buenos Aires las escrituras de una casa de mi propiedad, pues de lo contrario, me la hipotecarían. Como no era suficiente la firma de mi padre, me tuve que quedar en la Argentina hasta el día 26. Este fue simplemente el motivo. Hoy nadie quiere perder una casa».

De todas formas, y aun oídas las explicaciones dadas por el jugador, el expediente se cerrará con una fuerte sanción crediticia para el jugador.

## Sale hacia La Habana el equipo español de boxeo

Gitano Giménez desmiente que vaya a enfrentarse con Rubén Olivares

Madrid (Alfil). — Salieron a las cinco menos diez de la tarde de hoy por vía aérea con dirección a La Habana la delegación española de boxeo que participará en los campeonatos mundiales amateurs que comenzarán el próximo día 17 en la capital cubana.

El presidente de la Federación Española, José María Sáez Huerta, marchó al frente del equipo, compuesto por los seis pugiles siguientes:

Enrique Rodríguez Cal (mosca ligero), Vicente Rodríguez (mosca), Juan Francisco Rodríguez (gallo), Antonio Rubio (pluma), Juan Escobar Barrios (ligero) y Antonio Sáez (welter).

Componen la delegación también el médico del equipo, doctor Massa, el entrenador Palenque y el ayudante de éste, Martínez Salinas

### GITANO GIMENEZ, NO BOXEARA CONTRA RUBEN OLIVARES

Madrid (Alfil). — El pugil español José Antonio Giménez, conocido por «Gitano» Jiménez, no boxeará contra el mejicano Rubén Olivares, como pretenden el manager de éste, Pancho Rosales y el promotor de Los Angeles, Georges Parnasus, según ha manifestado a «Alfil», Luis Bamala, promotor español, que tiene el contrato del campeón de Europa de los plumas.

«Puede desmentir —declaró Bamala a «Alfil»— que no habrá combate. Ni Parnasus ni Rosales se han dirigido a nosotros ni a «Gitano», pero éste nos ha autorizado a

nosotros para que programemos sus peleas».

Bamala, añadió que él saldrá para Italia el próximo día 14, de donde regresará el día 22, a donde irá a gestionar la pelea entre el español y el italiano Cotena, en la que el «Gitano» pondrá en juego su título europeo.

«Esto es lo que importa por el momento. Y ya le puedo decir que no habrá pelea contra Rubén Olivares por el momento», dijo finalmente Bamala.

### Dr. I. A. Iedo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular S. Pdefonso, 8 2.º P. 237974

VALLADOLID

## José María Martín entrenador del Huelva

Huelva (Alfil). — José María Martín ha sido contratado para dirigir, como entrenador, al Real Club Recreativo de Huelva, que consiguió la temporada última el ascenso a Segunda División, después de la separación del club de su anterior entrenador, Enrique Alés, producida hace unos días con motivo de una serie de incidentes que motivaron la apertura de expediente a Alés y al jugador

## Subvenciones para piscinas cubiertas ayudas a entrenadores y monitores

Las solicitudes deberán enviarse a la Regional antes del 18 de Agosto

Como en años anteriores, la F.E.N. se propone en la actual temporada, conceder subvenciones para ayuda de sostenimiento de piscinas cubiertas, destinadas a sobrellevar los cuantiosos gastos que supone el mantener abierta una piscina cubierta.

A tal efecto, aquellos organismos o clubs que tengan interés en beneficiarse de tal ayuda, deberán remitir a esta Federación regional (Apartado de Correos, 317, Vitoria) los correspondientes formularios por duplicado con el fin de previo informe, tramitarlos ante la Federación Nacional.

Estas subvenciones se concederán directamente a piscinas que hayan funcionado durante el invierno 1973-74 y podrán hacerse extensivas a piscinas descubiertas climatizadas que hayan funcionado en invierno.

### MONITORES A ZONAS POCO DESARROLLADAS

La F. E. N. se propone enviar en el presente año, monitores a lugares o zonas poco desarrolladas para que lleven a cabo una campaña veraniega que pueda llegar a la consolidación o incluso constitución de clubs. La F.E.N. abonará a dichos monitores una ayuda de cuantía a determinar para cubrir parte de los gastos, debiendo colaborar el club o entidad costeando la estancia o algo parecido.

Como quiera que resulta difícil encontrar monitores que puedan dedicarse solamente por la temporada de verano la F.E.N. atenderá especialmente aquellas peticiones que resuelvan este problema de por sí, es decir, que tengan un posible monitor y sólo sea cuestión de concederle la ayuda que se determine.

Las correspondientes peticiones por duplicado, deberán remitirse a esta Federación regional antes del próximo día 18 de Agosto a fin de que puedan ser tramitadas oportunamente, dentro del plazo previsto por la F.E.N.

### SUBVENCION PARA AYUDA DE ENTRENADORES

Asimismo, la F.E.N. concederá en ciertos casos, ayudas para entrenadores de club.

Aquellos clubs que pue-

dan estar interesados en esta ayuda, deberán enviar la correspondiente petición por duplicado, a esta Federación regional para su tramitación correspondiente ante la F.E.N., si bien se puede anticipar que ésta sólo «concederá subvenciones a aquellas entidades o clubs que no reciban ayuda directa, es decir, del 61.º puesto del baremo para arriba, o para casos especiales que deban justificarse debidamente y preferentemente, a clubs que utilicen los servicios de entrenadores reconocidos por la F.E.N.»

### BOLOS

## Jugadores burgaleses al campeonato nacional

El próximo domingo, en la localidad vizcaína de Somorrostro, se celebrará el campeonato de bolos con la intervención de las siguientes Federaciones: Cantabra, Castellana, Vizcaína y Burgalesa. La competición se iniciará a las diez de la mañana. Esperemos que nuestros representantes hagan un buen papel y obtengan más de un triunfo.

### LOPEZ DE LA FEDERACION CANTABRA, CAMPEON JUVENIL

Se ha celebrado en Matienzo (Santander) el campeonato nacional juvenil de pasabolo, proclamándose campeón Pedro López de la Federación Cantabra. Los burgaleses no jugaron una buena competición y fueron superados por los representantes de Cantabria y Vizcaya. Otra vez será.

## El mirandés Sánchez se enfrentará al italiano Bruno Arcari

Tras esta pelea defenderá su título nacional ante el asturiano Gómez

El mirandés Fernando Sánchez, recientemente campeón nacional de los pesos superligeros, se enfrentará al campeón mundial de su categoría el italiano Bruno Arcari, el próximo día 24 de Agosto en la ciudad italiana de Cagliari, en combate que no estará en juego el título mundial. Dentro de esta misma velada, el campeón europeo de los superligeros, el también español Perico

## El Rácing hará sus entrenamientos a puerta cerrada

A causa de un incidente entre Aitor Aguirre y Campos

Santander (Alfil). — Un incidente en un partido de fútbol, aunque éste sea de entrenamiento, entre el delantero centro Aitor Aguirre y el defensa central Campos, ambos de la plantilla del Real Rácing Cluz, puede dar lugar a que desde ahora los entrenamientos del Rácing sean a puerta cerrada.

El choque entre los dos jugadores citados y sin mala intención por ninguna de las dos partes, sino en lógico calor deportivo, dio lugar a que un espectador de los miles que por la mañana acuden a ver los entrenamientos del Rácing, se exaltase un tanto y Aitor Aguirre se enfadase un poco más. La intervención del entrenador y directivos hizo volver las aguas a su cauce, pero este incidente puede ser motivo para que desde ahora, los entrenamientos del Rácing de Santander sean a puerta cerrada.

Nuestros telefonos: Redacción 201280 Admón 207148-49

## EL DOMINGO NO SE TELEVISARA NINGUN PARTIDO

Madrid (Logos). — Televisión Española estaba en negociaciones para haber ofrecido un partido de fútbol en la tarde del domingo, correspondiente a alguno de los torneos estivales que se están celebrando. Al parecer, al no llegarse a un acuerdo, Televisión ha decidido no ofrecer ningún encuentro de fútbol ni ninguna retransmisión deportiva.

## PISTA DE BAILE EL ABETO

SALAS DE LOS INFANTES

los días 10 y 11 del corriente, actuación del conjunto de fama internacional.

## NUEVOS HORIZONTES

EN SESION DE NOCHE

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### FONDOS

Dice un adagio que "el ruin gasta de dos veces"... Acudimos a esta cita, apoyándonos en el rico refranero castellano, para referirnos a ese laudable propósito que existe en el seno del Servicio Municipalizado de Deportes e Instalaciones Recreativas de llevar adelante la construcción, no de un fondo en "El Plantío", sino de los dos y dejar prácticamente terminado el campo, que en su actual configuración ofrece sensación de raquíutico en algunas de sus zonas y partes.

DIARIO DE BURGOS anticipaba ayer la noticia de que existe esa intención y desde esta sección no podemos hacer otra cosa más que alentar dicha iniciativa, en la seguridad de que sólo podrán derivarse beneficios de una acción emprendida en esa dirección.

La argumentación establecida, en apoyo de tal ejecución conjunta y no parcial, es clara: los fondos han de construirse inevitablemente un día u otro y todo lo que sea retrasar la obra de uno de ellos, no hará más que encarecer el coste general.

Ahora bien, siguiendo el hilo del refranero, debemos dejar constante del que dice que "una cosa es predicar y otra dar trigo". En consecuencia, es fácil señalar que la realización inmediata de los dos, es conveniente interesante; pero lo difícil es hallar las disponibilidades presupuestarias correspondientes. Y en eso se está trabajando, a fin de alumbrar la fórmula que permita lograr el montante dinerario suficiente para dar cima a la ejecución de los dos fondos.

Creemos que el Servicio Municipalizado de Deportes debe vaciarse en la tarea de dar con el procedimiento viable y efectivo. Sería un gran tanto el que podría apuntarse, aparte de que con ello conseguiría un gran ahorro futuro para el Ayuntamiento.

Y, hecho esto, podríamos comenzar a decir: "El Plantío" se ha terminado...

### EUFORIA

La euforia barcelonista de la pasada temporada, no ha decaído. Por el contrario, diríamos que se ha acentuado con la incorporación de Neeskens, el "peón de confianza" de Cruyff.

A fin de alimentar convenientemente ese estado de exaltación en que el Barcelona parece desenvolverse últimamente, ahí está el concluyente resultado en la noche del sábado último, en Alicante, frente al Hércules, con motivo de la inauguración del nuevo campo "José Rico Pérez" de aquella localidad.

La Prensa barcelonesa no oculta tampoco su entusiasmo y esto le lleva a incurrir en el ditirambo. "El Mundo Deportivo" titula a toda página la información del partido de Alicante, de esta forma: "El Barcelona, un equipo de otra galaxia futbolística".

Por otro lado, en el capítulo de las declaraciones post-partido, se dice por parte de Neeskens: "Sólo he rendido al cincuenta por ciento de mis posibilidades".

Albadalejo, que era el otro debutante en esta ocasión, indicó: "Aún me queda mucho por aprender".

Pues en cuanto Neeskens rinda al cien por cien y Albadalejo aprenda lo que tiene que aprender, mucho nos tememos que el Barcelona se va a salir de todas las galaxias...

¿O vendrá el "tío Paco" con la rebaja?

### NOTICIARIO

Lo que resulta evidente es que el Barcelona está cotizando su gran momento y su fama. Así, por disputar el "Trofeo Carranza", percibirá cerca de seis millones de pesetas, lo que constituye la cifra más alta que se ha pagado a un equipo español en uno de esos torneos veraniegos que han proliferado en nuestro país.

La tarifa mínima fijada para cualquier partido amistoso al que sean invitados a jugar, será de cien mil dólares, lo que se traduce en los seis millones de pesetas.

A propósito de cosas relacionadas con el Barcelona, han causado cierta conmoción las declaraciones hechas por el presidente del Málaga a un periódico murciano.

Don Antonio Serrano Carvajal ha dicho que si el Málaga no ha fichado a Barrios es debido a que, según informes médicos el citado jugador padece ataques epilépticos. Hemos acudido —señala dicho periódico— a entrevistar al jugador para que aclarase esta situación y el propio Barrios nos ha dicho:

—¿Cómo se puede decir eso? No me explico, la verdad. Pienso que lo ha dicho sin saber lo que decía, pues de otra forma no tiene explicación.

—¿Y qué puede añadir a estas manifestaciones del presidente del Málaga?

—Que es totalmente falso. He estado en un club grande como el Barcelona y allí los reconocimientos médicos que se hacen son meticulosos. Nunca me han encontrado nada anormal y eso lo pueden certificar los propios médicos del Barcelona.

## VENDO TERRENO

MUY CENTRICO EN  
MELGAR DE FERNAMENTAL

Lindando con carretera Logroño-Vigo y General Mola.  
Tratar con: LUIS GONZALEZ APARICIO  
Plaza España, 15 de MELGAR DE FERNAMENTAL

### Viejos ídolos

## PUSKAS: OTRO AÑO EN GRECIA



«Esto me ha pasado porque no llegué a un acuerdo con un equipo español»



«No me quedé en el Burgos porque no quiero engañar a nadie»

Por Carmelo DE ALTEA

—No me quedé en el Burgos, porque no quiero engañar a nadie. El club tiene sus aspiraciones, yo les dije que hacían falta muchos jugadores nuevos. La verdad: a mí no me gusta engañar a nadie.

«Pancho» Puskas: el fenómeno del Honvéd, el hombre que fue terror de guardametas, el goleador del Real Madrid en la época en que el club merengue fue «equipo de oro»... en época dorada.

—Me ofrecían bastante dinero en el Burgos. Pude aceptar y después... saliera el sol por donde saliera, yo iba a quedar bien. Además: si el equipo iba mal y me echaban... lo peor que me podía pasar era tener unas vacaciones. Pero yo soy de otra manera de pensar.

### OTRAS OFERTAS

No sólo el Burgos. También el Guadalajara, el Ajax, etc... Y Pancho sigue en Grecia. Al frente del Panathinaikos.

—Lo del Ajax... No llegó a cuajar. No llegamos a un acuerdo. Y lo del Guadalajara me lo dieron cuando ya estaba comprometido en firme con el equipo griego.

—¿No podías haber ganado más dinero de otra manera, en otro equipo?

Ta, vez Pero el dinero no lo es todo. Ni en la vida ni en el fútbol.

Le llaman «milagro» del fútbol griego. Y ello es cierto. Sobre todo si tenemos en cuenta que un día el Panathinaikos llegó a una final de Europa.

—Y nos ganó el Ajax. Y tengo que decir que nuestro equipo era el más débil de todos. De todos aquellos a quienes nos enfrentamos en las eliminatorias. Pero los jugadores pusieron tesón, coraje. Y todo salió bien... hasta la final.

### HABLANDO DEL MUNDIAL

Quiero hablar con Puskas de lo que sucedió en el Mundial. Y él acepta. De entrada me dice:

—En el Mundial estuvieron los mejores. Sí, ya sé faltó Inglaterra, España, Hungría, Rusia, etc. Pero estuvieron los mejores. Por la sencilla razón de que los mejores son los que ganan. Además, en Alemania demostraron todos que sabían por dónde se andaban.

Y ¿los que quedaron en los cuatro mejores puestos?

—Quedaron los que merecían. Polonia hizo una gran demostración. Algunos esperaban que dieran la campanada y quedaran campeones. Después se dijo que «pincharon». Pero no fue eso: llegaron a donde les permitió sus fuerzas y sus experiencias. Por otra parte: no hay que olvidar que esos jugadores son amateurs.

—¿Brasil?

—Hizo lo que pudo. Y —hasta donde pudo— lo hizo bien. Hay que tener en cuenta que a Brasil le faltaban muchos jugadores de talla. Por lo tanto: Brasil no era el campeón del Mundo. Y yo pienso que el resultado que alcanzaron ha sido alentador para ellos. Aunque ya se sabe: la afición siempre pide más y la afición brasileña se «veían» campeones... sin tener fundamento para ello.

—¿Los campeones?

—Los ví poco. Pero sé que se lo merecieron. Lucharon. Incluso cuando los resultados les fueron adversos. Por mi parte creo que quienes jugaron más en bloque han sido los holandeses. Todos atacaron y todos defendieron.

—¿América?

—Yo había dicho: el título se queda en Europa, América estaba más baja en cuanto a concepción del fútbol.

Siempre Puskas. Siempre «cañoncito» Otra vez a Grecia. Aunque su sueño está en entrenar a un equipo español.

—Soy español. Es lógico que quiera entrenar a un equipo de España.

(FIEL-EFE)



Puskas, con Santiago Bernabéu en su época de jugador madridista. — (Foto CIFRA).

## SE PRECISAN CON URGENCIA PEONES Y OFICIALES

PARA OBRAS EN BURGOS  
Presentarse (horas de oficina) en:  
**Construcciones Emeterio Dobarco Bernal**  
Calle Vitoria, 75, 8.º C BURGOS.  
(R. O. C. 9.654)

## IMPORTANTE EMPRESA NAVIERA

TRAFICO NACIONAL E INTERNACIONAL

PRECISA

## DELEGADO

EN BURGOS

SE EXIGE:

- Nivel universitario.
- Experiencia en transporte.
- Vehículo propio y teléfono.

SE OFRECE:

- Puesto estable en Empresa primer orden.
- Posibilidades de promoción inmediata.
- Sueldo a convenir entre 400.000 y 800.000 pesetas anuales según aptitudes.

INTERESADOS, dirigirse por escrito al número 1.100  
Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS

## SE PRECISA CON URGENCIA

## VENDEDOR

DEL RAMO ALIMENTACION Y HOSTELERIA PARA  
CUBRIR LA ZONA DE MIRANDA Y PUEBLOS  
LIMITROFES

—Debe poseer vehículo propio.

—Ofrecemos: condiciones muy interesantes si es persona dinámica y con afán de superación.

INTERESADOS, dirigirse por escrito al número 1.081.  
Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS

### Y VA DE CUENTO...

#### PSICOANALISIS

En sendos sillones que invitan al descanso en el despacho del gerente de una empresa industrial, conversan dos altos personajes del negocio.

—Mi psicoanalista habitual se ha retirado de la profesión —confía uno de ellos a su interlocutor— y tengo la impresión de que no encontraré nunca uno parecido.

—¿Qué tenía de especial? —pregunta el otro curioso.

—Una cualidad que me parece esencial en esa profesión: el afecto para sus pacientes.

—¿Y cómo se traduce eso? —Pues mira: cuando recibía a un cliente no se contentaba con hacerle acostarse en el diván como todos sus colegas, no. Además, iba en busca de una manta con la que cubría al paciente.

dad y la estructura de la materia.

Después de alguna duda, respondió:

—Sus teorías no, seguramente no. Pero lo que es más importante para mí es que me comprendo muy bien a él.

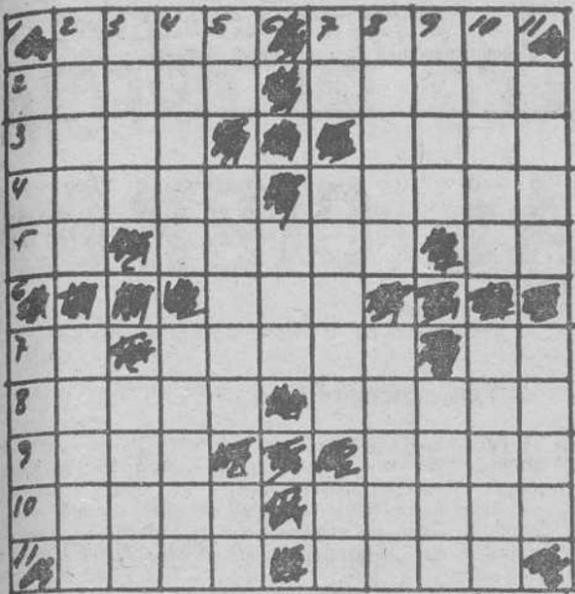
#### «PLAY BOY»

Es uno de esos que les llaman «play boy» muy triste, y va de bar en bar arrastrando su aburrimiento. Y alguien que le conoce al ver su cara le pregunta la causa:

—Se trata de un caso de mala suerte —dice el tipo alzando los hombros—. Para atrapar a mi novia le conté que tenía un tío millonario.

—¿Y bien? —insiste el otro.

—Pues que se ha casado con él la semana pasada.



FIEL (FH)

**HORIZONTALES.** — 1: Yacimiento de un mineral. Pieza de Artillería — 2: Patadas de las bestias. Posada. — 3: Sensación en el olfato. Ciudad colombiana. — 4: Flancos o costados. Conjunto de casillas de cera donde ponen su miel las abejas. — 5: Terminación verbal. Barcos. Letra griega. — 6: Tanto deportivo. — 7: Contracción. Diversos aspectos de la Luna. Símbolo del cobre. — 8: Adineradas Juntar, unir. — 9: Tinta verde de los alquimistas Agareno. — 10: Moneda americana. Dioses infernales que purifican las almas. — 11: Despejada. Anillos.

**VERTICALES.** — 1: Rabo. Labrad. — 2: Relativo de la muela. Bebida espirituosa. — 3: Villa tinerfeña. Vigila. — 4: Cruel emperador romano. Cuchillos corvos. — 5: Naípe. Hechiceras. Dios egipcio. — 6: Pronominal. — 7: Símbolo de Brahma. Repetido, voz familiar. — 8: Insignia y plaza del colegial (pl.). Agregar. — 9: Utilizan. Noveno. — 10: Suelo donde se edifica. Río asturiano. — 11: Río africano. Bisontes del Cáucaso.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Vena. Imán. — 2: Redes. Barón. 3.— Adán. Tapa. — 4: Badas. Tenas. — 5: Ir. Senén. La. — 6: Tos. — 7: Ar. Conos. S. — 8: Setas. Nodos. — 9: Atar. Luna. — 10: Nariz. Cenar. — 11: Raza Usar.

**VERTICALES.** — 1: Rabi. Asan. — 2: Vedar. Retar. — 3: Edad. Tara. — 4: Nenas. Cariz. — 5: As. Setos. ¡Za! — 6: Non. — 7: Ib. Tesón. Cu. — 8: Maten. Soles. — 9: Arán. Duna. — 10: Nabal. Sonar. — 11: Nasa. Isar.

#### DECADENCIA

Después de haber sido el polo de atracción casi mundial durante varios años, la célebre Carnaby Street londinense es hoy prácticamente un desierto por el que no pasan más que algunos turistas de poca monta y de tarde en tarde.

Londres mismo ha cesado de ser la capital de la moda masculina y de la música modernista, si bien se encuentran todavía abundantes discotecas y otras salas al estilo de los Beatles.

Esta cara de la situación de la capital británica ha sido resumida por un notorio representante en la sociedad londinense.

—Estamos en Londres —ha dicho—, como si fuéramos en el «Titánico»: la música continúa sonando mientras el barco se hunde.

#### BAUTIZO

Alguien le pregunta a un célebre investigador de la industria farmacéutica:

—¿No se les presentan excesivos problemas a los sabios investigadores para bautizar sus nuevos somníferos?

—¡Oh!, no. ¡Nada de eso! Generalmente les dan el nombre de sus antiguos profesores de latín.

#### TEORIAS

Un reporter preguntó un día a la esposa de Albert Einstein si ella comprendía las teorías de su marido sobre la relatividad.

SE NECESITA  
**PALISTA**  
Y  
**CHOFER**

#### CARNEI 1.º

para camión volquete  
Razón:  
Construcciones SERRANO  
C/ Legión Española, 10  
Teléfono 201543  
(R. O. C. 10.639)

## LA DUQUESA DE WINDSOR, CON 78 AÑOS Y ENFERMA SE OCUPA DE LA DONACION DE SU FORTUNA

No legará ni un penique a la Reina ni a la familia real, salvo a los hijos de la Princesa Margarita

Londres (Crónica DERI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Bárbara FRANK, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Nadie se ha preocupado de conmemorar el 23 de Junio pasado los 80 años que habría cumplido el Duque de Windsor. Sólo la Duquesa, de salud siempre frágil, se ha trasladado en la más estricta intimidad a la capilla del parque de Windsor para orar ante la tumba de su marido, sin que ningún miembro de la familia real se haya molestado en recibirla en esta ocasión.

Los puentes están definitivamente cortados entre la viuda del ex-rey y el Palacio de Buckingham. Si hicieran pruebas suplementarias, las tendríamos en ciertas conversaciones, viajes y gestiones de la Duquesa. En efecto, Wallis, quien tiene 78 años cumplidos, está ultimando ciertas donaciones de determinadas partes de su fortuna que quiere hacer durante su vida para que los beneficiarios tengan luego los menores problemas posibles de sucesión. En el caso de los Windsor esto es tanto más fácil cuanto que la Duquesa posee muy pocas propiedades inmobiliarias. El grueso de su fortuna está en valores bursátiles, sin olvidar objetos de arte, muebles, joyas, etc.

#### ¿QUIENES SERAN LOS BENEFICIARIOS?

Las gestiones realizadas por la Duquesa de Londres, París y Nueva York han confirmado lo que se sabía desde hace mucho tiempo: Que la familia real,

contrariamente a todas las tradiciones, no herederá prácticamente nada de esa fortuna. Las únicas excepciones serán posiblemente los hijos de los Snowdon, David y Sarah, en parte porque Margarita y Tony eran los únicos que mantenían algunas relaciones con los Duqueses de Windsor. Se supone que la Duquesa legará a los Snowdon algunas de sus propiedades inmobiliarias, muy modestas, que el Duque poseía aún en Gran Bretaña, aunque por el momento no se sabe nada con exactitud.

Lo que es cierto, en cambio, es que ni Isabel ni sus hijos, ni tampoco los Kent, sin hablar de la Reina madre, o los Gloucester recibirán nada.

En cuando a los demás beneficiarios, serán amigos, fieles de los últimos años, algunos servidores y también fundaciones y obras benéficas en Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña. Recordemos que muchas de estas generosidades se harán, o se están haciendo ya, en forma de donaciones que nadie tiene interés en hacer públicas.

#### SIN ILUSIONES

Buckingham Palace está naturalmente enterado de estas disposiciones, que no constituyen por demás ninguna sorpresa para la Reina. Esta no se hace ilusiones, sobre todo después del fallecimiento de su tío, y su única ambición se limita a «salvar la cara».

Tarea que hasta ahora ha desempeñado con fortuna pero se sabe la gran amenaza que

pesa sobre esta fachada: los archivos y notas del Duque y ese complemento representado por las Memorias que la Duquesa tiene intención de publicar, en vida o después de su muerte. En ellas se narraría todo lo que ha pasado desde la redacción del memorable libro del Duque «La vida de un rey», obra conformista y edulcorada, escrita por el ex-Rey Eduardo VIII en una época en que conservaba aún la esperanza de una reconciliación con su familia.

Nadie sabe exactamente de qué se trata, pero sólo documentos, notas y correspondencias con personalidades británicas, empezando con Winston Churchill, pueden contener revelaciones más bien desagradables para la Soberana y más aún, para determinados miembros de la familia real.

#### Solución al jerooglífico anterior

...Me azaré en grande

## SEÑORAS DE LA LIMPIEZA SE PRECISAN

Presentarse en:

RESTAURANTE "LOS GIGANTILLOS"

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



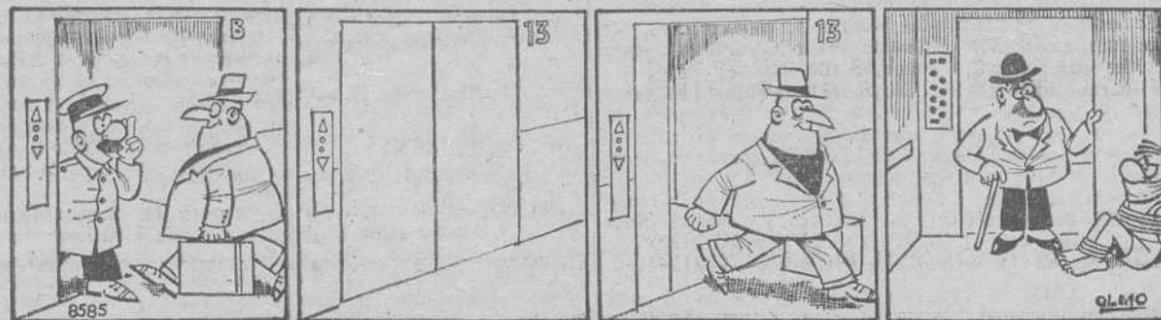
#### Solución a los siete errores:

1. — Arboleda. 2.— Arboleda. 3. — Arbol. 4. — Cartel. 5. — Collar. 6. — Pelo del señor. 7. — Diente.

## SE PRECISA APRENDIZ

16 AÑOS

Preferible con conocimientos de electricidad. Interesados, presentarse en HNOS. LOPEZ DIEZ, Alférez Provisional s/n. (Esquina Reyes Católicos) (R. O. C. 10.682)



## PUERTA DE ESTILO RENACENTISTA PARA EL MUSEO DALI



La puerta de estilo renacentista que aparece en la foto ha sido vendida al Ayuntamiento de Figueras por 250.000 pesetas. La única condición impuesta por su antiguo propietario, Sr. Ponsatt, ha sido que sea instalada en la Sala del Tesoro del Museo Dalí, que contendrá un cuadro del Greco valorado en 28 millones de pesetas. — (Foto FIEL).

### Ultima hora deportiva

## El Hamburgo venció justamente al Barcelona por (3-2)

Hamburgo (Alemania Federal) (Alfil). — El Hamburgo ha derrotado al Barcelona por tres tantos a dos en partido internacional de fútbol con carácter amistoso, disputado esta noche en la ciudad germana.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado que al término del encuentro: tres a dos.

Los dos tantos del Barcelona fueron marcados por Clarés, en el minuto 19 a pase de Neeskens y por Cruyff un minuto más tarde.

Por parte alemana marcaron, Bertl (8 y 26 minutos) y Zaekzyk.

Las alineaciones fueron las siguientes:  
**BARCELONA.** — Mora; De la Cruz, J. Carlos, Costas (Gallego); Albadalejo (Rifé), Neeskens; Rexach (65' Sotil), Asensi, Cruyff, Clarés, Marcial (80' M. Fillosa).

**HAMBURGO.** — Kargus; Kaloz, Bjormmose, Elgz; Ripp, Winker; Sperlik, Zaekzyk, Bertl, Krobbach y Volkert.

Buena entrada, unos 45.000 espectadores, tiempo magnífico y el terreno de juego en muy buenas condiciones. El público se mostró muy correcto; aplaudió las buenas jugadas de ambos conjuntos.

La velocidad, preparación física y el dominio del centro del campo, en la primera mitad, fueron las armas con las que el Hamburgo contó para vencer al once catalán.

El conjunto alemán con un mes de concentración y a falta de cinco días de jugar la final de la Copa Alemana, se encuentra en un gran momento de juego y esto lo ha evidenciado en el encuentro. El Barcelona se vio sorprendido por el buen juego germano y aunque llegó a estar por delante en el marcador al marcar Cruyff (20 minutos).

Al segundo gol, que junto al de Clarés (19) hacía que el Barcelona tomara la delantera, no supo aguantar el fuerte ritmo impuesto por el once alemán en el centro del campo.

En la segunda mitad, el conjunto barcelonés acorraló a sus adversarios, pero éstos se cerraron muy bien y fue imposible perforar el marco germano. Además de todo esto el portero local Kargus se mostró como un excelente guardameta haciendo grandes paradas a tiros de Neeskens, Cruyff, Rexach, Sotil, etc.

Fueron amonestados Cruyff (21 minutos) por protestar y Neeskens (50') por entrada antirreglamentaria. Destacaron por parte del Hamburgo, el guardameta Kargus, el delantero centro Bertl y el extremo izquierda Volkert.

Albadalejo, Asensi, Cruyff y Marcial, fueron los mejores del Barcelona.

### VICTORIA DEL BETIS ANTE EL WYSLA (3-1)

Sevilla (Alfil). — Por tres goles a uno ha vencido el Betis al Wylsa, de Cracovia, en partido de fútbol en homenaje al jugador verdiblanco, Rogelio, jugado esta noche en el "Benito Villamarín". Se llegó al descanso con ventaja local por dos a cero.

# NOTICIAS AL CIERRE

## DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno. — Orden por la que se proroga la entrada en vigor de las normas de calidad para alcachofas y coliflores. Orden por la que quedan en suspenso las normas de calidad para la patata de consumo y para las cebollas destinadas al mercado interior. = Trabajo. — Orden por la que se da nueva redacción al artículo 24 de la Reglamentación nacional de Trabajo en la industria de la panadería de 12 de Julio de 1946. = Educación y Ciencia. — Resolución por la que se convocan a concurso de traslado plazas de profesores agregados de Universidad = Hacienda — Resolución por la que se aprueban las normas que regirán los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol a partir de 1.º de Septiembre de 1974.

## REUNION FAMILIAR EN LA CASA BLANCA

Washington (Efe). — Toda la familia de Nixon se reunió hoy en la Casa Blanca, mientras los portavoces presidenciales no dieron abasto para desmentir los rumores de dimisión que han inundado a Washington. Cientos de curiosos se han agolpado alrededor de la puerta principal de la Casa Blanca, en tanto que todo el mundo llama telefónicamente a sus amigos para presumir de la «prímicia» de lo que parece inminente. Pat Nixon y sus hijas Tricia y Julie con sus respectivos maridos acudieron hoy a la Casa Blanca. Durante las últimas semanas no han concedido entrevistas ni han querido aparecer en la Prensa. La estación de televisión ABC ha puesto en boca del senador Goldwater que éste había recibido un mensaje del presidente para comunicarle que iba a dimitir. El senador inmediatamente desmintió la noticia, aunque ya otras veces ha desmentido hechos que luego fueron ciertos, porque no quería inmiscuirse personalmente en ellos.

## NIXON, INDECISO

Washington (Efe). — El presidente Nixon conversó durante media hora con los jefes republicanos en las dos Cámaras del Congreso y les confesó que aún no había tomado ninguna decisión respecto a dimitir, reveló el senador Goldwater que estuvo en la reunión. El representante John Rhodes y el senador Hugh Scott expusieron a Nixon el triste panorama que su defensa tiene en las dos Cámaras del Congreso y el creciente deseo de que debe dimitir de la presidencia «en bien del país». En el Congreso se comentó hoy que el presidente «estaba alejado» de toda realidad. Los senadores republicanos se reunieron hoy y llegaron a la conclusión de que Nixon debía abandonar la presidencia, mientras que parece un hecho el que la Cámara de representantes votará abrumadoramente en favor del «impeachment» del presidente.

## NUEVO PRESIDENTE DE COLOMBIA

Bogotá (Efe). — A las 3.47 de la tarde, hora local (22.47 hora española), asumió la presidencia de Colombia Alfonso López Michelsen, jurando ante el Congreso nacional defender la Patria, la Constitución y las Leyes. El acto fue sencillo a petición de López Michelsen y sólo cinco delegaciones especiales,

de otros tantos países fronterizos, asistieron, así como siete ex-presidentes y los mandos militares y eclesiásticos de la nación.

## MARIO SOARES, EN PARIS

París (Efe-Reuters). — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, llegó hoy a París, donde se especula acerca de que las conversaciones entre Portugal y los dirigentes de la República de Guinea-Bissau están a punto de reanudarse. La Embajada portuguesa, por su parte, ha rehusado decir cuál es la verdadera razón de la llegada de Soares a París.

## SADAT ACUSA ENERCICAMENTE A GADAFI

El Cairo (Efe-Reuters). — El presidente Anwar El Sadat acusa hoy en un mensaje al dirigente libio Muamar El Gadafi y demás miembros del Consejo revolucionario de su país, de haber intentado volar una residencia presidencial en Egipto. Sadat acusa también al coronel Gadafi de haber encargado a un agente secreto del asesinato de un conocido periodista egipcio. Asimismo, Sadat anuncia que Libia ha pedido la devolución de los «Mirage» que hay en servicio en Egipto. El presidente Sadat lamenta que «el plan imperialista de hacer de Libia una zona amortiguadora entre los países árabes occidentales y orientales ha logrado el éxito, ahora, por medio de intrigas». Añade que algunos miembros de la tribu «Hijos de Ali» que vive en la frontera egipcio-libia, detenidos, han confesado que habían sido contratados por los servicios especiales dependientes directamente del coronel Gadafi, para volar la residencia presidencial de Marse Matruh, cercana a la frontera.

## Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1974 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 212 pts. al mes, fuera de la capital: Trimestral, 625 pts.; Semestral, 1.250 pts.; Anual, 2.500 pts.  
 NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# ★ COSAS VEREDAS ★

## CURIOSA HUELGA EN UN HOTEL DE LUJO

Bangkok (Efe-UPI). — Los empleados en huelga de un hotel de lujo de Bangkok, cerraron el aire acondicionado del establecimiento y se apoderaron de la piscina, obligando al cierre del hotel.

La dirección del «Siam Intercontinental hotel» cerró sus puertas y obligó a que sus 700 huéspedes se dirigieran a otros hoteles de la ciudad al declararse en huelga sus 600 empleados debido a que la dirección se negó a aceptar sus demandas salariales.

Además del aumento del salario, los huelguistas piden la dimisión de seis ejecutivos de la empresa entre los que figura el director del hotel. La dirección se negó a aceptar estas demandas aunque aceptó que fueran presentadas al Ministerio de Trabajo.

## CARCEL MODERNA

Aylesbury (Inglaterra). — (Efe-UPI). — La nueva cárcel de Aylesbury tiene puertas que se cierran solas y celdas insonorizadas. Y los primeros inquilinos fueron los jefes de la Policía local, que quedaron encerrados durante una visita de inspección.

## COLILLA EN UNA BARRA DE PAN

Murcia (Cifra). — Una colilla de cigarro en una barra de pan de un cuarto de kilogramo fue hallada por un vecino de esta capital al partirla.

El caso lo denunció ante la autoridad sanitaria.

## EL AJUAR DE LA PROSPERIDAD

Wiesbaden (Efe). — Según estadísticas oficiales, hechas en Wiesbaden (Hessen), el 90

por ciento de los hogares alemanes disponen de televisor, radio, nevera y aspirador del polvo. El 55 por 100 de los alemanes económicamente independientes de su familia cuentan con coche de turismo; el yate de recreo, en edición familiar, sólo está en poder del uno por ciento de los ciudadanos. Las máquinas lavaplatos se registran en el siete por ciento de los hogares. El ocho por ciento cuenta además con cámara de cine y el diez por ciento utiliza planchadores eléctricos.

## UNA FALLA «CUENTA» SUS PROBLEMAS

Ayamonte (Huelva) (Cifra). — Una «falla» representativa de un obrero del campo «explicó» anoche, antes de ser quemada, los problemas que afectan a su trabajo y a importancia de los festejos ayamontinos.

La figura, levantada al estilo valenciano, fue quemada entre la expectación del vecindario del barrio de El Salvador, donde había sido levantada con motivo de la feria ayamontina.

La voz, grabada en cinta magnetofónica, sorprendió a la numerosa concurrencia que esperaba la quema de este vendador de cal, personaje genuino y representativo de la comarca.

## BODA DE SORDOMUDOS

Soria (Cifra). — En la ermita de Nuestra Señora del Mirón, se ha celebrado la boda de dos sordomudos. La ceremonia religiosa fue oficiada por el sacerdote Jesús Ayerra, párroco de sordomudos en Madrid.

Contrajeron matrimonio Joaquín Martínez López y Milagros de Miguel Sanz.

La boda revistió especiales particularidades, ya que por las circunstancias de los contrayentes, se hizo, a la vez que de la forma acostumbrada para los invitados, en lenguaje y mímica características de quienes carecen de audición y de emisión de sonido, para los novios.

## NUEVO SATELITE SOVIETICO «COSMOS»

Moscú (Efe). — La Unión Soviética ha lanzado hoy al espacio un nuevo satélite artificial de la clase «Cosmos», que hace el número 671 de la serie.

Según la agencia «Tas» el «Cosmos 671» lleva a bordo instrumentos para mediciones de órbita y otras investigaciones espaciales. Todos los sistemas funcionan perfectamente.